

# EL FÁRRO DE CEUTA

AÑO III.-NUMERO 474.

4 Diario regional de la mañana de información general

Martes, 14 de abril de 1936

## ANTE LAS ELECCIONES DE COMPROMISARIOS

# La Diputación Permanente ha aprobado la fórmula presentada por el Gobierno

### Cinco años de República

14 de abril de 1931.  
14 de abril de 1936.  
Un lustro justo de República. El grito unánime de ¡Viva la República! y ¡Viva España! que hace cinco años recorrió la vieja piel de toro ibérico, cuando se supo el cambio de régimen, efectuado en las urnas por la voluntad soberana del pueblo, es el mismo grito que se escucha hoy en toda España, dejando el paso franco a los tres postulados en que descansan los gobiernos democráticos: Igualdad, Libertad y Fraternidad, los mismos que el 14 de abril de 1931, encarnaban el régimen naciente.

El 12 de abril del mismo año, el pueblo español había manifestado su voluntad, que es siempre soberana, en los comicios, sin estridencias, llenando una de las más gloriosas páginas de nuestra historia.

España quedó libre de ligaduras y de mordazas; por eso el 14 de abril de 1931 señala la fecha de la libertad de los españoles. Cinco años han transcurrido desde entonces. Se han manifestado tendencias y matices distintos, pero la República es un hecho. Y Ceuta está identificada con el régimen, con un sistema democrático que reúne las mejores esencias de la convivencia social que fué la que, echando al olvido pasados errores, dió un nuevo albor a nuestra patria.

Cada año que transcurre es un nuevo baluarte para defenderla, y no decimos que lo es también para la consolidación del régimen, por que éste se halla totalmente consolidado.

República española que hoy empieza a contar por lustros su existencia.

Régimen, el más propio de todos los regímenes, para el gobierno de pueblos cultos y progresivos, por ser el que mejor encarna los postulados de justicia y progreso, de aceptación por parte de las minorías, de aquello que la mayoría del pueblo desea, y, por tanto, es deber de todos los ciudadanos el no desperdigar los esfuerzos sino, por el contrario, unirlos y poner alto el pensamiento y el corazón para el mejor servicio de la patria y de la República!

Quinto aniversario de la proclamación de un régimen que Ceuta acogió con entusiasmo que, lejos de decaer, ha sido aumentado de año en año.

La plaza de Soberanía conmemora la bella efemérides y los rojos y los amarillos de Aragón, Cataluña y Valencia, se unen al morado de las viejas regiones de Castilla y Toledo.

Los designios de Ceuta quedaron bien señalados en un 14 de abril.

En este otro 14 de abril—a cinco años fecha—los fervores de la ciudad están más encendidos, más entusiastas que en el primer amanecer republicano.

### CLINICA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO DE CEUTA

Soberanía Nacional, núm. 5 :: Teléfono 5-1-9

Cirujano director —o— DON ENRIQUE OSTALE

Cirujano ayudante —o— D. PELAYO CASTELLANOS

Médico Residente y Radiólogo

DON RAFAEL CASTELLANOS

Practicantes

Don Teodoro Castillo Don Juan Muñoz

Don Salvador Jimenez

Servicio permanente de asistencia de lesionados durante las veinticuatro horas.

Serán asistidos gratuitamente de la cura de urgencia, los lesionados que así lo soliciten.

### EL MINZAH HOTEL TANGER

El más suntuoso de la

CIUDAD INTERNACIONAL

Habitaciones con cuarto de baño desde

12'50 pesetas

Pensión completa desde 30 pesetas

RESTAURANT DE PRIMER ORDEN

### Doctor Salustiano Mas Cleries

MEDICO

ESPECIALISTA EN VIAS DIGESTIVAS

(Estómago, hígado e intestinos)

Calle Teniente Arrabal, 2-1.º, (esquina a Soberanía

Nacional, frente a la Iglesia de los Remedios).

CONSULTA: DE 3 a 5

### ¿ATRACO O CRIMEN SOCIAL?

Madrid, 13. — Anoche el autobús que hace el servicio entre Madrid y el pueblo de Fuencarral fué detenido por unos pistoleros que amenazaron al chofer con sus armas.

Una vez zarpado el autobús, hicieron descender a todos sus ocupantes. Luego les permitieron que volvieran a tomar asiento en el vehículo quedando solamente en la carretera dos vecinos llamados Eloy Juárez, dependiente de ultramarinos y Justo San Juan.

Antes los pistoleros habían cacheado a todos los viajeros convenciendo de que ninguno de ellos llevaba armas.

Cuando el autobús había caminado unos cuantos metros, los ocupantes del coche oyeron una descarga.

Eloy Juárez quedó muerto y Justo San Juan gravemente herido.

La policía que interviene en el asunto, trata de poner en claro si se trata de un atraco o de un crimen social.

### DIRECTOR DE LA ESCUELA DE TRABAJO DE MELILLA

Madrid, 13. — El órgano oficial del Gobierno, en su número de hoy, publica una orden del Ministerio de Instrucción Pública, nombrando Director de la Escuela de Trabajo de Melilla, a don Ernesto Rivero Grau.

### DISPOSICIONES DE EL DIARIO DE LA GUERRA

Madrid, 13. — El "Diario del Ministerio de la Guerra" publica, entre otras, las siguientes disposiciones.

Declarando aptos para el ascenso al empleo inmediato, por cuanto en antigüedad les corresponden a los capitanes de Infantería, don Antonio Casar Olavarría, con destino en la caja de Recluta número 34; a don Federico Ribadulla Arellano, destinado en el Batallón de Cazadores de Ceuta, número siete.

### EL JEFE DEL ESTADO FIRMA EL DECRETO DE LOS COMPROMISARIOS

Madrid, 13. — Esta mañana, el jefe del Gobierno, don Manuel Azaña estuvo en el Palacio Nacional despachando con el jefe interino del Estado, don Diego Martínez Barrio.

El señor Martínez Barrio firmó el decreto ley aprobado por la Diputación Permanente de las Cortes, en el que se dan normas para las elecciones de compromisarios presidenciales.

### LA MAÑANA DEL JEFE DEL GOBIERNO

Madrid, 13. — Desde el Palacio Nacional, el jefe del Gobierno, se trasladó a la Presidencia, y luego, al Monumental Cinema donde se celebraba un concierto con motivo de las fiestas conmemorativas del quinto aniversario de la proclamación de la República.

### UNA NOTA DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

Madrid, 13. — Esta mañana, en el ministerio de Agricultura hicieron entrega a los reporteros de una nota en la que se dice que, en Ciudad Real, en el pueblo de Ballesteros de Calatrava, se habían asentado 47 yunteros; en Almadén de la Plata (Sevilla), 75; en Guadalcanal, 391; y en Jaén, 35.

### DECLARACIONES DE LARGO CABALLERO

Madrid, 13. — Un periodista ha interrogado a don Francisco Largo Caballero acerca de la posibilidad de que el presidente de la República fuera elegido entre los miembros del partido socialista.

Eseñor Largo Caballero con testó que para que esto sucediera tenían que suceder las siguientes cosas:

En primer término que se pensara que el presidente de la República debía pertenecer al partido socialista, en segundo dirigiéndose a dicho partido para saber si quiere dar el nombre de uno de sus afiliados para ocupar la más alta magistratura de la na-

ción y por último que el partido designara la persona que había de ocupar tan elevado cargo.

### PRIETO HACE DECLARACIONES A "L'INTRANGIGEANT"

Madrid, 13. — El diario "L'Intrangeant" de París, dedica gran atención a las declaraciones que ha hecho a uno de sus redactores el ex ministro español don Indalecio Prieto, referentes a la posible actuación gubernamental del partido socialista y las destaca en primera página ocupándose extensamente de la marcha de la política española.

Según el redactor del citado diario el señor Prieto ha manifestado que por el momento no es oportuna la intervención del partido socialista ni su participación en el gobierno, y que únicamente en el caso de que fracasaran los partidos de izquierda republicana y unión republicana que ocupan los ministerios sería llegada la ocasión para de dar paso a un gobierno socialista.

### UN LLAMAMIENTO A LA C. N. T.

Madrid, 14. — Don Francisco Largo Caballero publica en el periódico "Claridad" un artículo que está siendo comentado en todos los centros políticos.

En dicho trabajo el líder socialista se dirige a la C. N. T., diciéndoles que por parte de los dirigentes de la U. G. T. se hallan en inmejorables condiciones para nombrar una comisión y que esta comisión se hallaría dispuesta a estudiar una fórmula que permitiera que la Unión General de Trabajadores y la Confederación General del Trabajo se fusionaran en una sola entidad.

### SE DESCUBRE UN COMLOT FALANGISTA

Parece que tramaban atentados contra destacadas personalidades de izquierdas. Alvarez del Vayo, Araquistain y Rodolfo Llopis, están en la lista negra. Se han practicado numerosas detenciones.

Madrid, 13. — La Policía ha detenido a Alvaro Rodríguez González, Antonio Matos Villanueva, Angel Segura Delgado y Enrique Matorras Pérez.

Según pudieron averiguar los reporteros los dos primeros son dirigentes de la Federación Trabajadora Española y, al parecer, en unión de los otros dos proyectaban atentados contra diversas personalidades de significación política de izquierdas.

Aunque la Policía guarda gran reserva, los periodistas han averiguado que por manifestaciones que hicieron los detenidos, se tiene la creencia de que proyectaban atentar contra don Rodolfo Llopis, don Julio Alvarez del Vayo y Araquistain.

Los detenidos después de prestar declaración en la Jefatura de Policía han sido encarcelados.

También han sido detenidos varios individuos en las viviendas de la carretera del Prado.

Entre ellos figura un llama-

do Marcelino Durruti, hermano del conocido anarquista Durruti.

La Policía en los registros que verificó en aquellas viviendas, se incautó de un fichero en el que constan los nombres de numerosos falangistas.

También ha sido detenido otro individuo llamado Sinforo Soc Molde, el cual declaró pertenecía a Falange Española.

Todos ellos han sido encarcelados y la Policía continúa practicando diligencias para detener a otros individuos que parecen se hallan complicados en estos proyectos de atentados políticos.

### DICE EL MINISTRO DE JUSTICIA

Se restablecerá las garantías para las elecciones de compromisarios

Madrid, 13. — Esta tarde tuvieron ocasión de conversar los reporteros con el ministro de Justicia, don Antonio Lara, a quien preguntaron si se restablecerían las garantías constitucionales con motivo de la celebración de las elecciones de compromisarios.

El señor Lara contestó que naturalmente y que tendrían toda efectividad.

### UNA FORMULA PARA LAS ELECCIONES DE COMPROMISARIOS

Madrid, 13. — Al recibir a los reporteros el jefe del Gobierno don Manuel Azaña, dijo que el proyecto de ley que había sometido a la firma del Presidente interino de la República, consistía en una fórmula para la celebración de las elecciones de compromisarios.

El señor Lara contestó que naturalmente y que tendrían toda efectividad.

### SE REUNE LA DIPUTACION PERMANENTE

Lo que opinan algunos vocales

Madrid, 13. — A las seis de la tarde quedaron reunidos en una de las secciones del Congreso los vocales de la Diputación Permanente.

El vocal cedita, señor Carrascal, manifestó a los reporteros que la fórmula presentada por el Gobierno agradaba a la C. N. T., pero que necesitaban mayor garantías para la elección de compromisarios.

El señor Oid, representante del partido agrario abundaba en el mismo criterio.

El señor Prieto, representante de la minoría socialista dijo que la fórmula que contiene el decreto, que habrá de discutirse en la Diputación de las Cortes habrá de extenderse también a los ex diputados.

### EN LA CONMEMORACION DE LA INSTAURACION DEL REGIMEN

Madrid, 13. — Con motivo del V aniversario de la proclamación de la República, el Presidente interino de la República, don Diego Martínez Barrio asistirá mañana, día catorce, a predecir el desfile militar en el paseo de la Castellana, inaugurará un grupo escolar y asistirá a

la función de gala del Teatro Español.

### DICE "CLARIDAD"

Que no es cierto que proponga a Largo Caballero para la Presidencia de la República

Madrid, 13. — El periódico "Claridad" niega que los socialistas piensen presentar al señor Largo Caballero como candidato para la Presidencia de la República.

Añade que el señor Largo Caballero tiene otras tareas más importantes que desempeñar.

### DICE "YA"

Las derechas se presentarán a las elecciones de compromisarios

Madrid, 13. — El periódico "Ya" dice que las derechas están dispuestas a acudir a las elecciones de Compromisarios y que esta actitud puede deshacer los proyectos que tengan el Frente Popular.

### UN LLAMAMIENTO DE "LA VOZ"

Para que el Gobierno no permita a la prensa francesa determinadas campañas

Madrid, 13. — El periódico "La Voz", ocupándose de la campaña de la prensa francesa de derechas dice que el Gobierno del señor Azaña, no debe permitir esas campañas contra España.

### SE REUNE LA JUNTA DEL CENSO

Preguntará al Gobierno si los gestores pueden designar candidatos de compromisarios. También si pueden hacer lo de los diputados que sean electos de Cuenca y Granada

Madrid, 13. — Esta tarde celebró una reunión la Junta del Censo, acordando consultar al Gobierno si los Concejales pueden designar candidatos son únicamente los de elección popular.

También se preguntará si los diputados que se elijan por Cuenca y Granada, donde se han de celebrar elecciones parciales podrán tomar parte en las de Compromisarios.

### LA DIPUTACION PERMANENTE APRUEBA EL DECRETO DEL GOBIERNO

Unicamente votó en contra el señor Calvo Sotelo

Madrid, 13. — A las seis y media de la tarde terminó la reunión de la Diputación Permanente aprobando el proyecto del Gobierno, por diez y seis votos en pro y uno en contra, éste, del señor Calvo Sotelo.

En su consecuencia la proclamación de los candidatos en las elecciones de Compromisarios por dos ex diputados a Cortes; por tres ex diputados provinciales y tres ex concejales en las

circunscripciones respectivas o por diez concejales.

Se sabe que en la reunión el vocal de la minoría agraria, don José María Cid, se mostró conforme con el decreto del Gobierno, aunque dijo que no le satisfacía totalmente.

El señor Carrascal en nombre de Acción Popular se adhirió a las manifestaciones del señor Cid y pidió que se restablezcan las garantías constitucionales.

### UNA PREGUNTA DE "HERALDO DE MADRID"

En el quinto aniversario de la proclamación del régimen

Madrid, 13. — El "Heraldo de Madrid", en su número de esta noche, dice que el Frente Popular ha posibilitado la celebración del quinto aniversario de la proclamación de la República congratulándose de ello.

Publica las impresiones de diversas personalidades y un augurio del jefe interino del Estado, don Diego Martínez Barrio, saludando a España.

Entre estas impresiones la que tiene más relieve son las siguientes:

Una del jefe del Gobierno don Manuel Azaña, que dice que la República consolidada por el triunfo del 16 de febrero, va a continuar y a perfeccionar la obra de las Cortes Constituyentes.

Don Felipe Sánchez Román, jefe de la prensa francesa de derechas dice que el Gobierno del señor Azaña, no debe permitir esas campañas contra España.

El ministro de Comunicaciones, señor Blasco Garzón, fundamenta su afirmación en el sentido social de la obra que realiza el régimen republicano. El ex presidente de las Cortes don Julián Besteiro, cree que todos debemos por la prosperidad de la República, mediante las transformaciones ineludibles.

La diputada, Margarita Nelen, dice que conviene pensar en que los inductores de la barba española, fueron los radicales y ceditas.

El alcalde de Madrid, don Pedro Rico, dice que se señalan los caminos del porvenir iluminados por la hoguera de la Ilusión.

Don Niceto Alcalá Zamora dice que mantiene firme su silencio.

### VARIOS MINISTROS CONFIRMAN CON EL PRESIDENTE DEL CONSEJO

Madrid, 13. — A las siete y media de la noche llegó a la Presidencia el jefe del Gobierno, don Manuel Azaña, quien entró en su despacho donde se hallaba esperándole el ministro de Obras Públicas, don Santiago Casares Quiroga.

Poco después llegaron los ministros de Hacienda y Marina, señores Franco López y Giral.

Durante mucho tiempo los reunidos cambiaron impresiones.

### AZANA NO TIENE NOTICIAS PARA LOS REPORTEROS

Madrid, 13. — A las diez y media de la noche, salió el señor Azaña quien dijo que no tenía noticias que comunicar a los reporteros.

### AUTOS DE CARRERAS CON GASOGENO

Roma, 13. — En la carrera llamada de las mil millas, que ha tenido lugar el 5 de abril último, participaron cuatro automóviles Alfa-Romeo, que en vez de gasolina, utilizaron como carburante el gas de leño producido en un gasógeno de tipo "Ferruzzi".

Los cuatro autos han hecho ya el recorrido de Roma a Brescia a título de ensayo.

### LA CARRERA CICLISTA MILAN-SAN REMO

Milán, 13. — Por la 29 vez se ha efectuado este certamen ciclista al que, a pesar de la guerra de África y de las sanciones, han participado 171 corredores, entre ellos varios extranjeros.

La primera etapa de la carrera consistió en el recorrido de

DESDE EL JUEVES DIA 2 VIENE exhibiendo su bellísima colección de trajes y abrigos de Primavera. Libertad, 1 Edificio Trujillo Teléfono 862

**AVISOS, ANUNCIOS OFICIALES Y ECONOMICOS**

Ayuntamiento de Ceuta

SECRETARIA  
AVISO

Hasta las doce horas del próximo miércoles, 15 del actual, se admiten ofertas en pliego cerrado en esta Secretaría Municipal, durante las horas hábiles de oficinas para la adquisición de veinte batas blancas, cincuenta paños de limpieza de 50 por 50 y cincuenta paños de limpieza de 1 por 1 y nueve toallas calidad esponja con destino a los empleados de la Farmacia y Laboratorio Municipal. Con las proposiciones se presentará por separado carta de pago que acredite haber constituido en esta Caja Municipal la cantidad de CIEN PESETAS en concepto de fianza provisional. Lo que se hace público para general conocimiento de los interesados.

Ceuta 9 de abril de 1938.  
El Secretario,  
Alfredo Meca

DROGUERIA

**Romero**

Extenso surtido

Libertad, 7 Teléfono 4-1

**AVISO**

El Monopolio de Tabacos recomienda a los fumadores que rechacen los cigarrillos liados con picaduras ordinarias de procedencia dudosa presentados en cajetillas de origen anónimo y que expenden ciertos desaprensivos intermediarios a los mismos precios a que se venden los buenos en el mercado.  
La mejor garantía para el fumador de la autenticidad de los productos es que estos vayan revestidos del precinto Monopolio de Tabacos.

Chapas y tubos fibrocemento de

**"ROCALLA"**

Depósitos para agua de todas cabidas

**"ROCALLA"**

Cemento portlandartificial Titán

Supercementos «TEMPLE» y «LANDFORT»

GRANDES EXISTENCIAS

**Casa Baeza Hermanos**

CEUTA-TETUAN-LARACHE

¡Comerciantes! ¡Industriales!

¡Contratistas de Obras, etc., etc.!

Aseguren su personal contra los riesgos de accidentes en la

**Mutua de Ceuta**

Mutualidad Patronal para el Seguro de accidentes del Trabajo

Contribuyendo así a la defensa de los intereses locales, aparte de los múltiples beneficios directos que para Vd. representa el ser un asociado más de una Entidad que no persigue ningún fin lucrativo y si el de estar a cubierto de una obligación impuesta por la Ley con el menor coste posible.

Soberanía Nacional. Núm. 51 Teléfono. 8-0-3

¡NO VIAJE USTED!

No, no viaje, sin antes consultar en cualquier agencia de

LA VALENCIANA, S. A.

Horarios y tarifas

**"La Espiga de Oro"**

PANIFICADORA MODERNA

Pan Español, Francés y Viena.—Especialidad en pan moreno. Pan caliente a todas horas.— Servicio a domicilio.

Barriada de España 110. Teléfono 478. Ceuta

**El Boletín Social de la Provincia**

CEUTA

Patronos y Obreros: EL BOLETIN SOCIAL será en todo momento la orientación de vuestros derechos y obligaciones.

Anunciándoos en este extraordinario ayudaréis a una obra social, ya que, con los beneficios que se obtengan de vuestros anuncios y suscripciones se creará una biblioteca social y pública en esta Delegación Provincial de Trabajo.

¡¡AYUDAD CUANTO PODAIS A LA REALIZACION DE ESTA OBRA SOCIAL!!!

Exclusiva de publicidad: Agencia "ELLA"

Teléfono, 213. Apartado, 191. CEUTA

Número extraordinario dedicado a Divulgación de las leyes sociales con amplia información, Estadística, Económica y So-

**VIUDA DE SAMUEL SALAMA**

CONSIGNATARIOS DE BUQUES  
Agentes exclusivos de la

Sociedad Petrolífera Española

**"SHELL"**

Gasolina, petróleo refinado, lubricantes, asfaltos para aplicación en caliente y frío, y todos los derivados del petróleo.

Agentes de las siguientes Compañías de Navegación:

Miguel Mz. de Pinillos.....	CADIZ
M. H. Bland & Company Ltd.....	GIBRALTAR
Mac Andrews & C.º Limited.....	LONDRES
Société Franco Iberique D'Armement.....	MARSELLA
Anglo Spanish Line.....	LONDRES
Compagnie Francaise de Navigation a vapeur FABRE.....	MARSELLA

Fernán Galán 20.

CEUTA

Apartado 53

:-: :-: SEÑORAS...

:-: :-: Caballeros...

En la SASTRERIA

**Abuelo**

Encontraréis los mejores géneros de caballero para la actual temporada de primavera

No encargar vuestros trajes, sin visitar antes la SASTRERIA

**Abuelo**

Lea usted:

"El Faro de Ceuta"

**Underwood**

Participa al público que solo son máquinas completamente nuevas las que llevan grabado en el frente, la izquierda del tulado el sello "GASTAR TRUMPY" o "GUILLERMO TRUNIGER". Representantes exclusivo de marca UNDERWOOD en España y Zonas del Protectorado español. Desconfiad en absoluto de cuanto os digan en contrario, exigiendo siempre el certificado de garantía, no de la Casa que las vende, sino de los concesionarios UNDERWOOD.

PEDID FOLLETOS A

**M. Fernández Benitez S.L.**

Pablo Iglesias, 3. MELILLA :-: CEUTA Soberanía Nacional, 42 Luneta, número 37, en TETUAN y Sanlúcar, 2, en TANGER

Papel de periódico a 2'50 ptas. arroba

Los siete millones y medio de la Lotería del 11 de Mayo los dará

**"El Bebé Holandes"**

La Leche Condensada que se ha impuesto por su calidad  
**POR SER LA MAS FRESCA** **POR SER SIEMPRE IGUAL**

**AFICIONADOS A LA LOTERIA**

EL BEBE HOLANDES estará dando participaciones para la del 11 de Mayo hasta el mismo día 11 por la mañana a cambio de sus etiquetas de leche condensada y harina lacteada.

Por cada 20 etiquetas de Leche Condensada 1 Pta. de participación

Por cada 10 etiquetas de Harina Lacteada 1 Pta. de participación

Para el canjeo de etiquetas por participaciones acudid a su despacho: **Jáudenes, 27.**

**AVISO MUY INTERESANTE**

Las etiquetas de la leche condensada y harina lacteada EL BEBE HOLANDES se han convertido en cheques al portador.

Cada etiqueta de Leche Condensada tiene un valor de **CINCO** céntimos.

Cada etiqueta de Harina Lacteada tiene un valor de **DIEZ** céntimos.

Con ellas puede usted adquirir comestibles en los mismos establecimientos donde se provea.

Si queréis adquirir loza fina, cristalería, artículos de cocina etc., etc., llevad las etiquetas a "El Hogar Moderno" o Ferreteria de Sres. Baeza Hermanos.

Si queréis otros regalos más finos e incluso haceros una buena fotografía llevadlas a la Casa Calatayud.

Si queréis ir al Cine en el Depósito de EL BEBE HOLANDES os canjearán las etiquetas por entradas.

Y por último **la gran noticia si queréis cobrarlas en efectivo os serán inmediatamente abonadas.**

**Siempre fresca, siempre igual. EL BEBE HOLANDES no tiene rival.**

**AGENCIA DE CEUTA**

**JAUDENES, 27**

**TELEFONO 365**

## La magna Asamblea del domingo en el Ayuntamiento

# El Alcalde Sr. Sánchez Prados siguiendo la iniciativa de "El Faro de Ceuta" hace un llamamiento a las clases pudientes para resolver el paro obrero

### Se nombró una Comisión que ayer celebró su primera reunión acordando reclamar la ayuda material y moral de toda la ciudad

#### CEUTA RESPONDE AL LLAMAMIENTO

El Salón de Sesiones de la Casa Consistorial resulta insuficiente. El Capital, la Banca, la Industria, el Comercio, la Propiedad, la Prensa, los Partidos políticos y la clase Trabajadora acuden al llamamiento

A las doce y cuarto de la mañana del domingo y en el Salón de Actos de nuestro Ayuntamiento, dió comienzo la asamblea de las fuerzas vivas de Ceuta, convocada con el exclusivo objeto de estudiar el problema del paro obrero de Ceuta y buscar soluciones al mismo.

Desde antes de empezar la sesión se veía numeroso público en las Casas Consistoriales, en su mayor parte integrado por obreros que acudían, con la natural impaciencia e interés con la esperanza de que de dicha reunión saliese la solución a su cada día más pavoroso problema.

La asamblea la presidió nuestro alcalde y en los escafos tomaron asiento, entre otros que sentimos no recordar, el ingeniero director de las Obras del Puerto

to, don Gustavo Piñuela; concejales, señores Sánchez Molinillo, Sánchez Mula, Benhamú, Mena, Más de la Rosa, Lendinez, Valverde, García y Ruiz Medina; presidente de la Casa del Pueblo, señor Ordóñez; presidente de la Cámara de Comercio, don Manuel Delgado; delegado provincial del Trabajo, señor Sáez Calero; don Restituto Palacios, inspector de Sanidad, doctor Bosque; don José Ibáñez Canón, don José Baeza, don José Alfonso, don José Torres Ruiz, don José María Delgado, don Gaudencio Martín, por la Asociación de la Prensa, y otros.

De secretario actúa el de la Corporación municipal, señor Meca.

La tribuna pública está atestada de obreros.

#### DISCURSO DEL ALCALDE

Al hombre que no como no se le puede decir que espere. El Ayuntamiento está a punto de agotar sus recursos. El orden público estará garantizado cuando no haya hambre. Pide la aportación apolítica de todos

El señor SANCHEZ PRADOS:—Abre la sesión y empieza agrediendo a los elementos ceutíes que hayan acudido a su llamamiento.

Hace una exposición de cómo se encontró el Ayuntamiento al ser proclamado alcalde, y de cómo su principal preocupación fué y sigue siendo la de dar trabajo a los obreros.

A ese efecto—dice—procuro, con la colaboración de los concejales ir acometiendo obras, llegando hasta el momento actual, la que el Ayuntamiento no puede, en forma alguna, seguir haciendo frente a este problema, que ha adquirido caracteres verdaderamente aterradores.

Al hombre que no como—dice—no se le puede decir que espere.

Para mí sería muy doloroso que pudiera llegar un momento en que habiéndose acabado los recursos, hubiera que despedir a los trabajadores que ahora tiene el Ayuntamiento.

Dice que el lorden público que todos deseamos no será un hecho mientras haya hambre y que, por el contrario, si todos los hombres estuvieran sin necesidad no ocurriría lo que ocurre.

No hay en esto—añade—amenaza de ninguna clase. Yo no quiero con esto más que llevar a vuestro ánimo el convencimiento de que no hay más remedio que acometer el problema y que todos debemos hacer lo necesario para que no se quede un solo obrero sin comer.

Por eso les he convocado aquí por que yo tengo la seguridad de que cada uno aportaréis vuestro granito de arena.

Una continuación exhorta a los propietarios para que acometan cuantas obras sean precisas, citando al efecto, la audiencia casística total de las normas de Sanidad e Higiene en que se encuentran las viviendas de Ceuta.

Por su parte, el Ayuntamiento irá lo más rápidamente posible a las obras de ensanche y a las del alcantarillado, para lo cual podría emitir un empréstito municipal.

Termina pidiendo nuevamente a todos los propietarios de fincas, que inmediatamente hagan las obras necesarias y a lo sobre los les hace ver que esos hombres han venido con la mejor voluntad a discutir el problema y que ellos, su papel es el de escuchar estas deliberaciones sin interrumpir.

El señor Delgado—agrega—representante de la Banca de Ceuta, puede, muy bien, ayudar a resolver el paro de los obreros, porque, como ha dicho nuestro querido alcalde, el Ayuntamiento ha hecho cuantos esfuerzos podía para solucionar la situación del paro obrero, pero si no le ayudan, no puede continuar.

Pues bien; hay grandes proyectos, y ahora, como he dicho antes, ha llegado la ocasión de que se resuelvan.

Estos proyectos se pueden financiar. La Banca puede financiar el proyecto de casas baratas y el del alcantarillado como ya hay precedente, pues lo han hecho en Zaragoza.

El señor Delgado—agrega—representante de la Banca de Ceuta, puede, muy bien, ayudar a resolver el paro de los obreros, porque, como ha dicho nuestro querido alcalde, el Ayuntamiento ha hecho cuantos esfuerzos podía para solucionar la situación del paro obrero, pero si no le ayudan, no puede continuar.

Pues bien; hay grandes proyectos, y ahora, como he dicho antes, ha llegado la ocasión de que se resuelvan.

Estos proyectos se pueden financiar. La Banca puede financiar el proyecto de casas baratas y el del alcantarillado como ya hay precedente, pues lo han hecho en Zaragoza.

El señor Delgado, también, como representante de la luz y accionista, debe, con la mayor urgencia poner en condiciones, que esto daría trabajo, las instalaciones de la luz eléctrica en las calles, que creo no están como marcan los Reglamentos.

de Ceuta vienen trabajando sobre el asunto, que se rebajase el precio de la luz en un cuarenta por ciento.

Otra de las cosas que también sería un verdadero ingreso para el Ayuntamiento y que se podría dedicar a la Beneficencia, sería capitalizar los contadores. Que se cobra un alquiler de contadores, pues vamos a capitalizarlo.

Los señores que tienen contadores vienen pagando dos pesetas mensuales desde tanto tiempo, que tienen ya más que pagados el costo de esos contadores, ese ingreso puede percibirlo el Municipio, para la Beneficencia que tanta falta hace.

Deben entregarse, si queremos resolver el paro obrero, deben entregarse al Ayuntamiento las fianzas de luz, agua y las de las casas, que están en depósito; es decir, que lo que se paga por fianza de contadores, lo mismo de la luz que del agua, debe tenerlo en fianza el Ayuntamiento y con ese dinero poder dar trabajo para emprender obras.

Aquí hay muchos señores que tienen solares y algunos de éstos en sitios muy céntricos; hay que edificar y si no pueden edificar, a juicio de los obreros, deben vender los solares a aquellos que puedan hacerlo.

Hay solares, ya muy antiguos, que no están edificados y en cuyos terrenos están instaladas unas barracas inmundas.

Pues bien; es preciso que vean la forma de edificar haciendo desaparecer esas barracas.

Para éstos que tendrían que dejar las barracas se les presenta un problema, pues dirán: Estos señores ¿quieren ellos construir donde hoy están nuestras barracas, pero vamos a ver, al desalojar las barracas ¿dónde nos metemos?

Pues bien; hay edificios militares que se podrían prestar para este fin, como es, uno, el cuartel de Intendencia, que podría habilitarse provisionalmente, hasta que se edifiquen estos solares. Yo creo que se podría conseguir.

Rebajar los derechos de puerto para evitar que los barcos se vayan a Río Martín, en vista de que aquí les cobran unos derechos excesivamente caros.

Hay necesidad al mismo tiempo de rebajar los derechos de consignación, porque esto va en beneficio del comercio en general.

No se puede decir: no podemos rebajar los derechos de consignación porque ustedes cobran unos jornales muy caros. Y esto no se puede decir, porque en otra época en la carga y descarga se han pagado unos jornales menos caros que los que actualmente se pagan y tampoco se hizo.

Hay otra cosa importante: el agua; muchos obreros no se pueden bañar más que una vez al mes, porque no se pueden gastar el lujo de consumir muchos metros de agua. El agua no se debía pagar a más de 60 céntimos y estamos pagándola a peseta, como todos sabemos.

Otra de las cosas que también es importante: Los señores que tienen fábrica de conservas, ha llegado a nuestros oídos, que este año no trabajarán y el pescado se lo llevarán a otra parte porque son excesivas las bases; pues bien, vamos a discutirlos y vamos a trabajar aquí, ahora que vienen con ese deseo de resolver el paro obrero.

Así que ya está expuesto aquí, en pocas palabras, y rudas, quizás, cuanto se puede hacer si estos señores quieren ayudar a los trabajadores en su situación angustiosa.

Si se quiere hallar una solución, hay que hacerla aquí, socialmente aquí, pues lo que había que hacer en Madrid está ya hecho, lo que había que hacer lo hizo una Comisión que salió de aquí con el diputado por Ceuta.

Hay muchas cosas que, dentro de poco, llegarán a Ceuta, que aún no se conocen porque tenemos un diputado tan modesto

que no sabe ir a Telégrafos, cada vez que obtiene algo, para decirnos lo que ha conseguido.

A continuación, el señor Ordóñez lee unos datos de obras que se emprenderán seguidamente y que ha conseguido la Comisión que fué a Madrid, son obras en tramitación el libramiento de fondos.

Añade que la Comisión consiguió, como se podrá ver, mucho más de lo que ella esperaba e insiste en que no es preciso ir a Madrid porque en Madrid hay quien trabaja por Ceuta.

#### DON MANUEL DELGADO VILLALVA

Todo el que viene al mundo tiene derecho a comer.—Estudio del paro.—La necesidad de un padrón de parados.—La construcción de casas baratas.— La Industria, el Comercio y la Navegación.—La Situación de la Almadra por el cierre del Mercado Italiano.—Contribuir con todas mis fuerzas a la solución del conflicto

El señor DELGADO (don Manuel), empieza diciendo que no pensaba haber intervenido, pero que ha sido tan insistente el requerimiento que se le ha hecho y las alusiones a su persona tan directas, que aún a trueque de defraudar algo, porque no puede prescindir de decir la verdad se ve precisado a levantar su voz y contestar a las alusiones.

—El señor alcalde—añade—me ha garantizado que aquí no se nombraría a nadie, que aquí se venía solamente a resolver el problema más arduo que existe hoy en el mundo y a exponer cada uno sus sugerencias que, en su buen deseo, pudiera aportar para la resolución del paro.

Yo soy el primero, señores, que reconozco que todo el que viene al mundo, tiene el derecho de vivir y que no debe nadie pasar hambre y tan lo he reconocido así que siempre me ha gustado socorrer al necesitado y no solo a los que han venido aquí a solicitarlo, sino que mi vida ha sido una ruda actividad; como soy el único que ha montado el mayor número de industrias; unas han salido bien y otras mal, pero al calor de esas industrias han vivido muchas familias y en los libros de mi casa consta la cifra anual que ha pagado por jornales, que algunos años ha pasado de las 500.000 pesetas.

No puede pues tildarse de sospechoso, máxime cuando además de todo esto, vengo aquí dispuesto a aportar ese grano de arena que nos pide el señor alcalde.

El paro obrero, señores, es un problema mundial, debido según algunos grandes pensadores o técnicos, al extremo a que ha llegado la densidad de la población y a la poca relación que hay entre el consumo y la producción, precisamente debido a ese paro, es decir, que a mayor población más paro, porque no hay trabajo para colación de tantos y no habiendo trabajo no hay elementos para consumir, es decir, en una palabra, que el conflicto, mejor dicho, el problema, es un círculo vicioso por eso es grande.

El resolverlo no es obra para nosotros, porque este problema es mundial. No afecta solo a Ceuta, ni a España, ahí tenemos a los Estados Unidos, con el mismo problema, cuyo Gobierno ha prohibido la inmigración.

#### UN INCIDENTE

Al llegar a este punto de su disertación, se produjo una interrupción, en uno de los del público, que se convierte al momento en un gran escándalo teniendo dicho individuo que ser expulsado a viva fuerza del Ayuntamiento.

El señor Delgado al comenzar el escándalo pide se le esculche hasta el final, ya que viene animado del mejor deseo.

Cuando amaina algo el escándalo, que ha sido mayúsculo, por las grandes voces que daba el exaltado, el alcalde recomienda orden y exhorta a todos a que se escuche al señor Del-

Después, añade:

—Digo en nombre de los trabajadores, en general, en nombre del partido socialista, que ha llegado el momento de que se haga el sacrificio aquí en Madrid ya se ha hecho todo y el fruto lo veremos aquí pronto.

Si estos señores quieren aportar su grano de arena, los trabajadores de Ceuta tendrán trabajo. Aquí han venido precisamente a buscar una fórmula para solucionar el paro obrero, ahí pues los obreros, ruegan a estos señores que aporten su grano de arena para solucionar el conflicto.

gado con el respeto a que se hace merecedor.

#### ACERTADAS PALABRAS DEL PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Don Gaudencio MARTIN, dice: Creo que tengo demostrada mi actividad en pro de unas ideas.

Si aquí se trata de una manifestación con un fin político, vamos a hacer la manifestación, pero si se trata de buscar soluciones, vamos a escucharlos primero.

Estos señores han venido invitados para exponer cada cual su opinión, pero no vamos a hacer una manifestación, porque yo diría que me admiro del valor que han demostrado al venir a un sitio, donde saben que tienen un público hostil.

Por ello desde el momento en que, a pesar de esto, han hecho acto de presencia aquí, son dignos de que nosotros guardemos un poco de silencio y les escuchemos. Esto no quiere decir ni que ellos coincidan con nosotros ni nosotros con ellos, cada uno tenemos nuestro camino.

#### CONTINUA EL SEÑOR DELGADO

El señor DELGADO continúa su interrumpido discurso, y estudia el problema del paro, diciendo que, hace unos cuantos años, aquí no existía dicho problema, porque las industrias eran lo bastante para absover a los obreros.

Añade que no es posible que se pueda resolver el problema, si se deja la puerta abierta y afirma que hemos llegado al caso de que cada palo aguante su vela, ya que aquí podríamos dar solución al problema si el número de obreros estuviese circunscrito al normal, pero que ello no es posible si hay una continua entrada y así por ejemplo, suponiendo que hubiese mil hombres en paro forzoso, en Ceuta, si no se cierran las puertas de nuestra población, resultaría que en el momento que se procuran trabajo a esos mil hombres, estos se convertirían en dos mil.

Dudo de que por mucho que se restrinja la entrada en nuestra población de los obreros parados, no pueda haber filtraciones y por ello estima que lo mejor sería hacer un padrón de parados, y añade:

—Hecho esto ya tendríamos una base cierta para la distribución y para hacer los proyectos.

Partiendo de esta base, yo creo que hay dos procedimientos, no para dar solución definitiva, sino parcial al paro obrero: uno es el socorro momentáneo de uno o dos meses, mientras se aprueban otros proyectos pero eso no me parece solución, sino otra cosa más intensa y a este fin yo había sugerido la construcción de casas para obreros. Esta construcción tendría tres finalidades: primero el dar colación a los obreros que se necesitan para esa construcción la verdadera colocación, ya que

yo entiendo, que es que todos tengan ocupación. Esa sería la primera finalidad.

La segunda finalidad es que se conseguiría una que ha aportado ahora, no se si ha sido el señor alcalde, de que se puedan destruir esas infectas barracas, en las que no es justo que estén hacinadas las criaturas como están.

Eso permitiría ir construyendo en el momento y a medida que se destruyesen las barracas.

La tercera finalidad es que con esas trescientas casas de obreros, pudieran hacerse trescientos pequeños propietarios.

Para eso es preciso, como para todo, dinero. Para procurarse ese dinero, el Ayuntamiento debe emitir obligaciones.

Añade el señor Delgado, que para esta tercera finalidad el sacrificio del Ayuntamiento sería muy pequeño, ya que bastaría con que consignase en sus presupuestos los intereses del préstamo, puesto que al capital se amortizaría con la misma renta y en diez años esos obreros podrían tener su casa pagada y pasar a ser de su propiedad.

Después expone el señor Delgado que lo que verdaderamente solucionaría el conflicto de paro sería el movimiento de la industria, el comercio y la navegación, o sea todos esos trabajos que son productivos y que son los que constituyen la vida normal de las poblaciones.

—Este—añade—es el completo porque todas estas soluciones serán momentáneas, pero no estables, el único trabajo estable que hay es el que produce la industria, el comercio y la navegación y la agricultura, si aquí la hubiera.

Es preciso, pues, no descuidar esta fuente de riqueza, no de riqueza, sino de producción.

Han dicho que las Pesqueras piensan cerrar este año y hay que decir la verdad, aunque sea sea amarga. Yo prefiero que me digan derrotista, porque digo la verdad, que no que falseándola me digan que he engañado.

Sabido es de todos que la única industria verdadera que había en Ceuta y que constituía una cosecha, era la del mar, la cosecha del pescado. Aquí se pescaba y de aquí se llevaban saladas las melvas y los bonitos, en cuyo trabajo se invertían muchos hombres y mujeres, pero empieza a haber pocas salidas por consecuencia del poco mercado.

Añade que estos hombres, que se califica de atrevidos, tienen todavía seiscientos mil pesetas de pescado que no saben si las cobrarán o no, siendo lo más probable que no lo consignen por cuanto parte de ese mismo pescado hay noticias de que está en mal estado por el mucho tiempo que lleva en los muelles de destino.

Agrega el señor Delgado que esos hombres que han venido

#### DON GAUDENCIO MARTIN

Dice que los caseros dejen un mes de renta para ayudar a solucionar el problema.—El Decreto de inmigración.—La construcción de un matadero.—Repoblación forestal y casas baratas

El señor MARTIN (don Gaudencio), comienza diciendo que habla en representación de la Asociación de la Prensa, de la cual es presidente.

—Aunque no tengo gran confianza en las soluciones que se obtengan en estas circunstancias voy a decir algo que se me ocurre.

En primer lugar hay dos problemas: uno de fondo, y uno grande, que ese no lo pueden resolver de momento las fuerzas vivas de Ceuta, es decir aquellas personas que tienen algún pequeño capital.

Ese es un problema que tiene que abordarse desde el Gobierno. Hay otro problema particular que podemos llamar urgente y ese problema urgente, que es al que se puede encontrar solución sería un compás de espera hasta que las gestiones en Ma-

dríd dieran fruto, es al que voy a referirme.

Por consiguiente es de urgencia este último.

Si no recuerdo mal hace algún tiempo de esto los propietarios—mejor dicho el señor Ruiz Medina, aquí presente—proponen que todos los propietarios dejan un mes de alquiler de sus propiedades para resolver circunstancialmente el paro.

Entiendo yo que en Ceuta los únicos que pueden hacer el sacrificio son los propietarios pues el comercio está suficientemente castigado, por impuestos y tributos, mientras los propietarios de casas gozan de privilegios, pues incluso están libres del impuesto de contribución urbana, y ya que gozan de este privilegio y por otra parte son elevadísimo los alquileres a ellos más que a nadie se les puede pedir el sacrificio.

La situación es esta: El único mercado que tiene esta industria es el de Italia. Italia, por las circunstancias que han ocurrido ha cerrado sus mercados a esta industria y lo ha hecho en los momentos más difíciles para España, es decir, cuando todos deseamos que haya trabajo.

Esta misma empresa a que me vengo refiriendo, que tienen el pescado estancado, a pesar de todo esto, esta empresa quiere trabajar, ¡qué duda cabe! pero no la dejan, porque hay quien quiere matar las gallinas de los huevos de oro.

Esas bases que se proponen a la fábrica de conservas—no me meto en que pongan los jornales como les de la gana—está muy bien, pero señor mío, ¿es posible que a un patrono de conservas se le obligue a no admitir a un obrero que no sea asociado? Yo aquí no hablo de política yo he tenido obras y yo no he preguntado ¡jamás! a nadie de qué ideología era, en absoluto, allí se han admitido a todos. En el trabajo no debe haber política.

Todos los ciudadanos tienen derecho a trabajar, sean de la ideología que sean.

Si esto es así ¿por qué se obliga a estos patronos a cometer esa injusticia de tener que despedir a los que saben su obligación, por no haberse asociado? Eso en primer lugar y en segundo, ¿cómo el fabricante va a encomendar una especialidad en la que nada más que con echar más candela, se echa a perder el pescado?

Es más, yo no tengo inconveniente y creo que lo dije aquí, yo dejo la fábrica de conservas con todos los enseres para que los mismos operarios lo hagan y ya ver si pueden!

—Yo no quiero nada, ni siquiera el dinero, lo único que quiero demostrar es que lo hagan si ellos pueden.

Después el señor Delgado, refiriéndose al alcalde lo excita a que se acometen con toda diligencia los proyectos pendientes que se emprenden la construcción de esas trescientas casas baratas para obreros que él ha propuesto, con lo cual se conseguiría, acaso, que esos trescientos futuros propietarios hablasen de otra manera el día de mañana, porque hoy si lo hacen de otro modo es por la falta de alimentos y por el hambre.

Agrega que él es el primero que contribuirá con todas sus fuerzas a que esto se remedie.

Agrega que en aquella ocasión, probablemente el señor Ruiz Medina fué el único que dió el importe del alquiler de un mes para la Beneficencia, y aunque en un tagónico en política ha de aplaudirle aquel rasgo.

Entiendo yo — agrega — que debe hacerse un requerimiento a todos los propietarios que dejen el alquiler de un mes de sus fincas a beneficio del paro.

Hay otro punto muy interesante y es el que dice el señor Delgado.

Me refiero a que en Ceuta no se podrá restringir el paro, por la sencilla razón de que esta población no tiene puertas y consiguientemente nos llegan trabajadores de todas partes.

Sobre esto — añade — creo que se dictó una disposición haciendo aplicación a las Plazas de Soberanía de unas normas municipales, a la ley de Términos Municipales, es decir, que no podía entrar en esta plaza ningún individuo que no trajese contrato de trabajo y aquí es necesario — y esto va a las autoridades de todos los órdenes, que se tomen interés, que tengan celo, para evitar que suceda lo que está sucediendo, pues he de advertir que no solo viene en el barco sino también en las trajinas, de la Zona y de todos los sitios y es preciso exigir responsabilidades a los que se dedican a ese tráfico de traer trabajadores, porque si, en Ceuta, se hace un esfuerzo, hoy, y logramos dar trabajo a los parados, resultará que, pasado mañana, ya tendremos otros mil o dos mil más en las mismas circunstancias que vendrán a abaratar la mano de obra y si se quieren sostener las bases de trabajo tendría que hallarse en paro y luego han de ser una carga para el Municipio y para otras entidades que han de costearles el viaje de regreso, ayudarles a subsistir, cuidarlos si enferman, etc., etc.

Hay otra cosa. El matadero de Ceuta no es un matadero que reúna las condiciones que necesita una población moderna.

Se podría construir un matadero para el ganado, y las condiciones necesarias de salubridad e higiene.

Además se debe obligar a la Empresa de aguas a que construya los depósitos en el monte Hacho, depósitos que, creo, en el contrato de concesión se señalan.

Y no me ocurre más que recabar, también, ver si es posible conceder alguna consignación para la repoblación forestal.

Insiste en la necesidad de las Casas Baratas, que ya ha sido abordado por los anteriores oradores y en que los esfuerzos locales deben ser urgentes en espera de que el Gobierno aborde el problema de fondo.

DON ANTONIO MENA Propone que se nombre una Ponencia

El señor MENA (D. Antonio): —Dice que siendo patente el buen ánimo que existe en todos los reunidos, pero estimando que las intervenciones durarían muchísimas horas y sería difícil armonizarlas en pocos momentos quiere hacer la siguiente propuesta:

Que por la Asamblea se nombre una ponencia, que haga su estudio con toda rapidez y que el domingo próximo, en este mismo local de cuenta de sus trabajos y se acometan todos los problemas que tiene la ciudad.

EL SEÑOR ZAPATA Habla, también, del padrón de parados.—La financiación de las casas baratas.—El asunto de los pescadores.—El capital debe adelantarse el dinero para poner en vigor, inmediatamente, los trabajos del puerto. Que no paguen las casas los parados

El señor ZAPATA: —Cuenta una anécdota sobre el hombre de la calle que dice le viene como anillo al dedo, puesto que en este acto no representa a nadie.

Dice que va a referirse a las tres sugerencias hechas por el señor Delgado.

La primera es la de hacer un padrón de parados. Es necesario, es muy eficaz, indudablemente hace falta en Ceuta un padrón de parados. Tenemos necesidad de saber al día cuántos son los hombres que se hallan en paro. Tenemos que saber, en el momento, los nombres de Ceuta que no tienen una ocupación fija.

Evidente, pero esto puede requerir tiempo. Esto requerirá días y acaso meses, una comisión que lo haga y el problema no admite esa espera.

La segunda es la de la construcción de trescientas casas baratas. Para esto el señor Delgado, como Banquero y como representante de la Cámara de Comercio ofrece su ayuda financiera, que está plasmada en un empréstito al Ayuntamiento.

Esto también es perfectamente admisible, pero hay que tener en cuenta que el señor Delgado, indudablemente hace un gran favor, en su papel de banquero, busca un campo al capital, porque ya ha dicho que el Ayuntamiento en sus presupuestos consignará los intereses de este capital.

Por lo tanto es una sugerencia que no hay que agradecer al señor Delgado sino que es una ambición lógica de ir colocando capitales.

La tercera sugerencia se refiere a que como propietario de la fábrica de conservas deja, en

último caso, que los obreros la explotan por su cuenta.

Yo creo que hay algo más que se puede hacer prácticamente. Hay obras aprobadas con créditos ya en circulación, que están paralizadas solo por un pequeño trámite reglamentario.

—Para estas obras y aquí está el señor Director de las Obras del Puerto quien lo puede confirmar hay créditos que no sé por qué arte de birlirbioque no se han mandado ya a Ceuta, pero que no hay duda que ha de llegar el dinero en breve plazo.

Propongo que se aporte por los capitalistas locales ese dinero, mañana mismo, para que las obras puedan comenzar al día siguiente.

Con ello el capital no se perjudica, pues ese dinero se les devuelve en breve plazo y con ello solo hacen un pequeño anticipo que no significa un gran sacrificio para ellos y que significa el pan para el obrero.

Pero lo necesario, lo imprescindible, lo de momento, es darle de comer al trabajador y por ello estima que hay que abordar esas obras, como la que se ha referido que se pueden abordar mañana mismo.

Ahora — dice — voy a pedir otro pequeño favor.

En Ceuta hay infinidad de obreros parados. No puede comer y por consiguiente menos aún podrán pagar la casa que habitan.

Por espíritu de conciliación quiero hacer un llamamiento a los caseros para que no cobren las rentas hasta que no se hallen trabajando.

EL SEÑOR ALFON El señor ALFON: —Emplea por referirse al asunto del campo. Dice que hay muchas parcelas en las que se podría construir.

Yo propongo al Ayuntamiento que realice gestiones, por mediación del diputado, para que los terrenos del ramo de guerra sean cedidos a los que quieren construir en ellos.

Insiste en la concesión de los terrenos del campo y termina diciendo que el Ayuntamiento puede también gravar los tejidos, puesto que todos debemos contribuir a la paliación del paro y en cuanto a las palabras del Presidente de la Asociación de la Prensa las veo muy aceptables.

EL SEÑOR MEDINA Los caseros deben dejar el mes de renta que se les pide.—Un socorro de cuatro pesetas a los parados.—Una contribución al capital

El señor MEDINA. (del partido

comunista). — Comienza diciendo que si en un régimen capitalista surge el paro debemos resolverlo dentro de los medios, que en este mismo régimen se pueden habilitar.

Añade que los parados piden pan y trabajo y es necesario darles un socorro.

—Hay un proyecto que ha traído el camarada Ordóñez que es el más justo, pero que por ese sentido burocrático que existe, — la ley de contabilidad — no podrá ser resuelto hasta dentro de 25 días o un mes.

Por eso yo entiendo que los caseros deben dejar ese mes de renta que se ha pedido, que de bien entregar al Ayuntamiento para que éste se comprometa además a poner un impuesto al capital, podría dar un socorro de cuatro pesetas a los parados.

También pide que los parados no paguen casa ni luz.

Aboga, también, por que se vaya al saneamiento de los barrios populares de Ceuta, debiendo ejecutar las obras el Ayuntamiento, pero cobrándolo a los ricos, porque la clase obrera no tiene más que los brazos para trabajar.

Añade que es indiscutible que las casas baratas que ha propuesto el señor Delgado, en una forma hipotecaria acabarían por pasar a manos de los grandes capitalistas y no es una solución.

Agrega que las clases obreras exigen el subsidio de cuatro pesetas como medida transitoria y pide que el Ayuntamiento, por medio de una contribución a la clase adinerada vaya a la construcción de viviendas y que esas pasen a manos de los trabajadores, porque de lo contrario se crearía una nueva base capitalista difícil de derrumbar.

Nada de comisiones a Madrid. Solamente la legalidad del diez y seis de febrero.

Hemos votado el diez y seis de febrero por el pan y el trabajo. Dice que la clase trabajadora tiene que presentar el dilema de la paz social o la guerra civil.

Si se da el pan y el trabajo habrá paz social y si se niegan pan y trabajo habrá guerra civil en Ceuta.

EL SEÑOR BAEZA El señor BAEZA (D. José): —Dice que no pensaba hablar, pero que aquí se han expuesto muchas ideas contradictorias.

—He escuchado con todos los respetos y con toda satisfacción a todos los oradores.

Dice que hay un problema que es el inmediato y a ese problema inmediato tenemos que acudir con urgencia.

Dice que quiere sentar la premisa de que nadie puede dudar de que todos los que han asistido al acto vienen con toda su buena voluntad, a poner ese grano de arena, que se ha pedido para solucionar el angustioso problema del paro.

Agrega que las dos partes del discurso del alcalde, una se puede considerar como inmediata.

Se asocia a la idea del señor Martín, en lo que respecta a los alquileres.

Habla a continuación de los solares y se refiere a uno existente en la Plaza de Azárate del que es propietario en una pequeña parte.

Dice que son varios los accionistas de dicho terreno y que en la actualidad no se encuentran en condiciones económicas suficientes para edificar.

Agrega que en dicho solar hay cuatro o cinco humildes obreros, uno con un puestito de periódicos, otro con una churrería, un zapatero, a los cuales no les ha cobrado un céntimo de renta.

Estima el señor Baeza que esa comisión que solicitaba el señor

Mena le parece adecuada e imprescindible y que se nombre inmediatamente. Hace consideraciones sobre el paro y estima que de esa comisión pueden salir los proyectos necesarios para absorberlo.

EL SEÑOR MOLINA Un acontribution del 2 por 100 a todo el dinero que se mueva en Ceuta.—La limosna denigra tanto al que la da como al que la recibe

El señor MOLINA (D. Miguel): —Comienza diciendo que no cree que los obreros parados deben estar agradecidos al capital y que hay que buscar una fórmula que permita al obrero decir "Yo tengo el pan que hoy me como, no por el sacrificio que ha hecho don Fulano o don Zutano, sino que lo debo al pueblo, al mismo pueblo".

Para esto — yo no sé si sabré explicarme — se me ocurre lo siguiente:

Aumentar, o más bien, poner una contribución al capital total que se mueve en Ceuta diariamente y cobrarlo a diario.

Este interés podría ser el dos por ciento y para que no sea el capitalista quien lo aporte y para que el obrero no tenga que agradecerlo al capital, porque el obrero no debe recibir limosnas por que la limosna denigra tanto al que la da como al que la recibe, como en el comercio y en los espectáculos públicos, comercio, en fin de todo, se aumente esos dos por ciento, el cual debe ser cobrado desde el más grande al más pequeño.

Dice que esto puede ser una solución.

EL SEÑOR RIBAS Una comisión integrada por diferentes clases sociales

El señor RIBAS (D. Antonio): —Comienza diciendo que existe el precedente de que allá por el año 1931 o 1932 se convocó a una Asamblea de fuerzas vivas, para resolver el agudo problema del paro obrero y que tras de muchas deliberaciones y acuerdos y de promesas se marcharon aquellos señores a sus casas, los trabajadores se fueron a las suyas, siguieron con su hambre y no se resolvió nada.

Dice que propone que se nombre una comisión integrada por las diferentes clases sociales y que en el plazo máximo de una semana entregue un anteproyecto para remediar el paro, poniéndose en vigor y en marcha, inmediatamente, todas las obras en proyecto.

También debe hacerse con el plan de obras públicas.

Hace consideraciones sobre el paro en los regímenes capitalistas y se extiende en consideraciones políticas que nada tienen que ver con la asamblea.

Termina diciendo que si los capitalistas le tienen miedo a la revolución deben dar de comer a la clase trabajadora.

RECTIFICACION DEL SEÑOR ORDÓÑEZ Las bases de trabajo de la Almadraba

El señor ORDÓÑEZ: —Dice que vuelve hablar para contestar a lo que dijo el señor Delgado.

Afirma que las bases de la Almadraba no son ruinosas y que por otra parte ya ha dicho antes que deben discutirse seriamente entre patronos y obreros.

Se refiere a las frases del señor Delgado sobre la obligación de los patronos de no admitir a un obrero que no estuviera especializado y dice que no hay tal y que el patrono está en su derecho si no encuentra ese es-

pecializado en la ciudad a traerlo de fuera.

Sobre las bases dice que son modestísimas y que ya se darán a conocer.

HABLA EL ALCALDE Un libramiento de 410.000 pesetas.—Una pregunta al Ingeniero de Obras del Puerto

El señor SANCHEZ PRADOS: —Dice que recogiendo las distintas sugerencias interesaría que el Ingeniero Director de Obras del Puerto dijese si es cierto que para un libramiento de 410.000 pesetas no falta más que el trámite de girar, para que se pudiese aprovechar la manifestación hecha por el señor Zapata del adelanto del dinero por los capitalistas.

Dice que si la clase capitalista quisiera mañana podrían empezar a trabajar seiscientos obreros.

Dice que tiene noticias de que el lunes o el martes se hará el libramiento del dinero, pero que los lunes o martes de Madrid, pueden ser los de la semana siguiente.

Se dirige al señor Piñuela, Ingeniero Director de la Junta de Obras del Puerto pidiéndole que aclare si este préstamo podría ser recogido por el organismo que dirige, poniendo como fianza su cargo.

EL JEFE DE OBRAS DEL PUERTO Como ciudadano se suma a los acuerdos. Como funcionario depende de sus jefes

El señor PIÑUELA (D. Gustavo): —Comienza diciendo que él tiene dos personalidades. Una como ciudadano, simplemente, en la cual puede opinar y tener iniciativas propias y otra como funcionario, en la cual depende de sus jefes de Madrid y del ministerio.

Dice que no puede hacer otra cosa que recibir órdenes de la Dirección de Puertos.

Habla de lo que representa el puerto de Ceuta y de la fuente de riqueza casi única y desde luego la de máxima importancia.

Ceuta — dice — no es una ciudad con un puerto sino un puerto con una ciudad.

Habla de la situación geográfica y del porvenir del puerto.

Como individuo, dice que se suma a todo lo que se ha expuesto, pero como funcionario, insiste, en que no puede hacer otra cosa que acatar las órdenes que reciba de sus jefes.

RECTIFICACION DEL SEÑOR MARTIN No es limosna, sino trabajo lo que se va a facilitar a los obreros

El señor MARTIN (D. Gaudencio): —Dice que el que los propietarios de inmuebles dejen un mes de alquiler para momentáneamente resolver el problema del paro, no supone una limosna para los obreros, ya que lo que se les va a facilitar es trabajo y ese dinero ha salido de todos los ciudadanos de Ceuta que han pagado con exceso la renta legal de las casas.

Entiende que los alquileres son caros y por ello no es una limosna sino una restitución, en parte, de lo que ellos han desembolsado.

Insiste en los términos expuestos en su anterior intervención y en que no se dará el dinero como subsidio sino en forma de trabajo, mediante el jornal.

DON RESTITUTO PALACIOS La Comisión debe estudiar a qué caseros se les puede cobrar y a quienes no

El señor PALACIOS (D. Res-

tituto): —Dice que ha de acoger en parte la proposición del señor Martín, en lo que respecta a la entrega de la renta de un mes.

Estima que buen número de propietarios pueden hacerlo y lo harán, sin duda, pero que hay otra parte de caseros modestos, que tienen unos ingresos reducidos y que si tuvieran que hacer esa donación se quedarían ellos sin comer.

Hace consideraciones sobre este aspecto y dice que la Comisión que se nombra debe estudiar con todo cuidado y cobrar a quien pueda hacer el sacrificio, pero no hacerlo con quienes no tienen más medio de vida que unas rentas pequeñas.

DON JOSE IBANEZ Una suscripción a la cual contribuya toda la ciudad

El señor IBANEZ (D. José): —Dice que él también se quiere dirigir a la clase trabajadora y hacerles ver, como muy bien ha manifestado el Presidente de la Asociación de la Prensa en sus primeras palabras que solo el hecho de haber asistido a la Asamblea prueba que los capitalistas, el Comercio y la Propiedad están dispuestos a colaborar con todo entusiasmo y haciendo sacrificios, para solucionar el paro involuntario.

Dice que de aquí se debe salir con una solución, pues si se deja para otro día la solución seguirá retardándose.

Desde luego estima que la Comisión debe formarse y que trabaje con todo entusiasmo y rapidez.

Entiende que para la solución urgente del problema, o por lo menos para que transitoriamente nadie deje de comer debe abrirse una suscripción, a la que cada uno debe contribuir en la medida de sus fuerzas económicas.

Estima, como lo ha hecho el señor Palacios, que hay muchos caseros que apenas si tienen para comer con lo que les producen sus viviendas y otros que emplean el dinero en otros negocios, en los cuales se da ocupación a buen número de personas.

Desde luego el señor Ibañez

está dispuesto a contribuir a dicha suscripción.

EL SEÑOR TORRES Todos los caseros deben contribuir con su aportación

El señor TORRES —Se adhiera a la propuesta de la mensualidad de los caseros y dice que éstos deben contribuir sin excepción de ninguna clase.

Estima que si hay algunos propietarios que se quedarían sin comer, también los obreros llevarían su parte de la propuesta en nombre de la Izquierda Radical Socialista.

EL SEÑOR RIBAS Pide una contribución al capital

El señor RIBAS (D. Antonio): —Dice que tiene la seguridad de que la mayoría de las clases capitalistas no darían nada o casi nada si se abriera esa suscripción de que habló el señor Ibañez.

No todos, naturalmente, pero creo que la mayoría apenas si contribuirían a esa suscripción.

Por ello entiendo que se debe poner una contribución al capital y con el importe de esa contribución se de trabajo.

Habla de política que nada tiene que ver con la solución del paro.

UN VOTO DE CONFIANZA AL ALCALDE PARA QUE NOMBRE LA COMISION El señor SANCHEZ PRADOS: —Propone que se nombre una Comisión, como ya se ha dicho y pregunta quienes han de integrarla.

Después de algunas voces de propuesta, se acuerda que el Alcalde proponga a quienes lo es tema conveniente y que en la misma tarde del domingo se cursen los nombramientos y las citaciones para que el lunes celebren su primera sesión y el jueves, lo más tarde, haya acuerdos definitivos.

El Alcalde termina dando las gracias a todos los reunidos por su asistencia al acto y el público desfiló satisfecho de la forma en que se han deslizado los debates.

## La sesión de ayer

Conforme se acordó el pasado domingo, ayer se reunieron en el salón de Sesiones del Ayuntamiento los representantes de diferentes entidades para estudiar las sugerencias expuestas el día anterior y aportar otras nuevas con vistas a la más rápida solución circunstancial del pavoroso problema de los sin trabajo.

Todas las representaciones coincidieron en que no debía perderse el tiempo con discusiones laboriosas e ineficaces, sino más bien con la mayor creación de soluciones prácticas, rápidas y equitativas, en cuanto al apoyo que todos los ceuties, sin distinción, están moralmente obligados a prestar.

Con el fin de aliviar transitoriamente el paro obrero se gestionará que todos los propietarios de fincas urbanas hagan donación del importe de los alquileres que dichas propiedades les rentan en un mes, más para mayor facilidad en esta contribución que tiene carácter voluntario, bajo un punto de vista legal, pero obligatorio en cuanto a sus fines morales, la donación de dicha mensualidad será dividida en diez meses.

Se ha adoptado esta forma y no la de recabar el abono en

una sola vez, teniendo en cuenta que serían varios los propietarios a quienes se causaría un irreparable trastorno, obligando les a desembolsar de una sola vez dicho importe.

Se ha acordado también gestionar que todos los comerciantes e industriales donen una cantidad equivalente al cincuenta por ciento de la contribución industrial, haciéndolo igualmente en diez mensualidades.

Así mismo se recabará la aportación durante los mismos diez meses, por parte de todos los funcionarios civiles y militares, así como empleados particulares el dos por ciento de sus sueldos y por último todos los trabajadores con ocupación contribuirán con el uno por ciento de sus jornales.

En esta forma si se consigue que estos propósitos se transformen en realidad, todos los ciudadanos de Ceuta con su pequeño óbolo vendrán a mitigar la crítica situación de los que por falta de ocupación se encuentran en estado lamentable.

Para mejor ordenar los trabajos se nombraron seis subcomisiones.

La primera, encargada de lo relacionado con el asunto de los alquileres; la segunda, con lo referente a comercio e industria; la tercera, a funcionarios civiles del Estado y Municipio; la cuarta, quedó pendiente de organización, hasta ultimar una gestión que ha de hacerse cerca de las autoridades militares, por lo que se refiere a los funcionarios no civiles; y la sexta, por lo que afecta a los trabajadores.

Estas subcomisiones comenzaron ayer mismo sus tareas y seguramente la próxima reunión del pleno tendrá lugar el jueves a las once de la mañana en el salón de sesiones del Ayuntamiento, a cuyo acto se llevarán los trabajos realizados.

A las dos y media de la tarde se dió por terminada la reunión.

CERVANTES Hoy martes, 14 de abril, fiesta de la República

Única actuación de la colosal Troupe Española de la popularísima:

NIÑA DE LA PUEBLA la que actuará en tres sesiones la primera a las 5, la segunda a las 7.30 y la tercera a las 10.30

1.º Paco el Certero (cantador) 2.º Niño Fuentes de Andalucía (cantador) 3.º El gran Linares (cante y baile por humorismo) 4.º Colosal Cuadro Andaluz en el que figuran notabilísimos artistas del género. 5.º Luquitas de Marchena (cantador) 6.º LA NIÑA DE LA PUEBLA (la mejor cantadora del mundo) 7.º Profesores de guitarra: Luis Yance y Pepe Arquero. Solo actuará hoy esta Troupe por estrenarse mañana la película "CRUCES DE MADERA", de la 20 th Century Fox

# Aquí Tiene Pruebas de RECORRIDO ADICIONAL



**HUELLAS DAN LAS PRUEBAS**  
Estas son huellas dejadas por bandas de neumáticos All-Weather "G-3" después de haber recorrido miles de kilómetros. ¡Nótese como el diseño anti-patinador aún muestra—pruebas de que quedan neumáticos!

**UD. DEBE de familiarizarse con el RECORRIDO Y SEGURIDAD ADICIONALES que dan los neumáticos Goodyear—la marca más importante del mundo.**

Nosotros le podemos mostrar pruebas indisputables de este RECORRIDO Y SEGURIDAD ADICIONALES. Venga y vea las huellas de bandas de neumáticos All-Weather "G-3" que hemos sacado en esta localidad. Ellas son una prueba irrefutable de que este gran neumático le dará un

**43% DE MAS RECORRIDO SIN PATINAJE SIN COSTO ADICIONAL**

1	2	3
33,602 kilómetros	36,268 kilómetros	32,397 kilómetros
J. J. McBride	Lechería Kilough	W. D. Hardy
Jefe de Policía	Glenmont, N. Y.	Senador Provincial
Cambridge, Mass.		Evansville, Ind.

**GOODYEAR**

EN EL MUNDO ENTERO, M/S PERSONAS VIAJAN SOBRE NEUMATICOS GOODYEAR QUE SOBRE LOS DE CUALQUIER OTRA MARCA

Representación general para Marruecos: JOSE PARRÉS PUIG. Tetuán: República, 15. Tánger, boulevard Pasteur, 31.-Agentes: en Ceuta, MANUEL ALCALA. Méndez Núñez, 4.-Arcila, Larache y Alcázar: JAIME COHEN.

# LOS DEPORTES

## El "Mirandilla" de Cádiz y el Ceuta-Sport empataron a un goal

Visto el resultado del match entre gaditanos y ceuties cualquier aficionado que no tenga miras partidistas llegará, con nosotros, a la conclusión de que el Ceuta-Sport en las actuales condiciones en que se encuentran la mayoría de sus integrantes no debiera contratar a equipos peninsulares. Con ello se evitará por lo menos, que nues tras aspiraciones de ingresar en las competiciones ligeras no lle guen a malograrse por causa de estos resultados tan pobrísimos para el fútbol marroquí y que no pueden acarrear más que sinsabores.

Adquieranse los jugadores que faltan, entrenéselos bien, formé se el conjunto y, tras encuen tros de entrenamiento ante ri vales de la zona cuando la for ma del once representativo de nuestra ciudad así lo merezca, contrátese a esos equipos an daluces en la seguridad de po dernos demostrar—como en ép o cas anteriores—que Marruecos cuenta con excelentes equipos y que son mercedores de lo que tanto ambicionan.

Chicada; Callani, Méndez, Mu rube; Abad, Juanele, Rey, Ma drileño y Ferreres.

Comienza el partido con jue go lento y sin que ningún ban do haga nada por agradar. La primera jugada digna de men ción es un centro chut de Mu rube que García, el meta gadita no, despeja excelentemente de puños.

Poco a poco van haciéndose al terreno los forasteros y con siguen llevar la iniciativa del partido. Realizan varias juga das, pasándose el balón perfec tamente entre sí, y Eusebio-Chicada tiene que emplearse a fondo ante la continuidad y pe ligro de los atacantes contrar ios que, aprovechando la nula labor que desarrolla Méndez, ven un hueco propicio por don de llevar la mayoría de sus avan ces.

Un avance forastero lo termi naba el interior izquierda con fuerte chut que sale fuera. El partido se desliza aburrido. A los 23 minutos Madrileño se retira a la caseta para no volver más en lo que queda de juego. Sale a ocupar su puesto Ma tute, que poco después es man dado a la caseta, saliendo a re emplazarle Traverso.

Hasta los 26 minutos no se oye una gran ovación. En un peligroso ataque forastero que termina el interior izquierda con un fortísimo chutazo y que Chico, en colosal colocación, de tiene formidablemente.

Poco después remata Abad con la cabeza un pase de Rey y García detiene con seguridad. Se distingue por los forasteros el ala derecha que ejecuta pri mosoros avances todos llenos de peligrosidad. El árbitro señala un off-side al Mirandilla com pletamente injusto por cuanto Chicada se encontraba tras los atacantes contrarios. A conti nuación Rey pierde una ocasión para marcar por precipitarse y empalma de cualquier forma un balón alto servido por sus com pañeros. Luego un centro de Ferreres da ocasión a que García y Rey acudan al balón. Le gana la acción Rey pero el balón sale lamiendo un lateral.

Internada gaditana seguida de un chutazo grande de su in terior derecha que rebota en un poste. Poco después tenía que intervenir Chico deteniendo un balón raso.

Entre el interior izquierda y centro delantero forasteros se hace un gran avance, que corta estupendamente Eusebio. Segui damente se interna Abad, burla a dos adversarios y ya cerca de García, se lo cruza Madrid que envía el balón a Abad. Lo lanza el mismo Abad y García despeja de puños.

Se lesiona Juanele que es re tirado del campo. Poco después cuando llevamos 27 minutos de juego, el Mirandilla marca.

Es un avance por el centro que Méndez no acierta a cortar y que el centro delantero cola ca en los pies del interior iz quierda para que éste dé fuerte y colodadísimo chuta batiendo a Chico. La ovación es grande, ya que el tanto ha sido de mag nífica factura.

El interior izquierda gaditano pierde un tanto seguro al man dar fuera un balón que su ex tremo derecha le había puesto a dos metros del marco local.

Hay un remate de Abad que la defensa corta enviando a cor ner. Lo lanza Abad y el balón da entre los puños del meta y el poste izquierdo de la puerta contraria.

Lo recoge Traverso y su cen tro origina una meleé que va a resolver Ferreres chutando a goal pero un medio forastero in tercepta el esférico con las ma nos en el área fatal.

El penalty lo tira Rey fuerte y raso, pero García con un pa radón fantástico detiene la pe lota en medio de una estruen dosa ovación. La parada, desde luego, ha sido bellísima y ha de jado demoístrada la gran vista, la extraordinaria agilidad y la mucha seguridad que posee el cancerbero gaditano.

El dominio corresponde a los locales. Hay una jugada entre Méndez, Ferreres y Traverso seguida de centro de éste que la defensa mirandillista envía ha cia corner. Lo tira Traverso y el chut de Abad rebota en los pies de una defensa.

Juanele y Abad avanzan en zig-zag primorosamente y el centro del segundo hace incur rir nuevamente en corner a los defensas forasteros.

Van 15 minutos cuando sobre viene el empate. Murube ha enviado un buen servicio a Tra verso; éste lo centra, Rey de ca-

beza lo manda a Ferreres y éste agarra un chutazo a todo un ángulo que García no puede de tener y que el público premia con ensordecedora ovación. Tan to la jugada como el chut de Ferreres han sido impecables.

Y nada más. Aun continuando la presión local los delanteros merengues no han sido ca paces de lograr el triunfo.

Del Ceuta sólo cabe distin guir a Ferreres, Abad, Murube y Chico. Los restantes tuvieron una aceptación desacertada, si bien hubo algunos que se man tuvieron discretos.

Por el Mirandilla nos agrada ron su interior izquierda en primer lugar, su pareja defensiva, su puerta y el centro medio. Los restantes, bien también, pero algo más bajos de aquellos otros

Desde luego, si juzgamos por este match, el Mirandilla es un equipo muy aceptable en el que todos sus componentes sa ben cumplir su misión, desecha do el individualismo para lo grar el conjunto. En cuanto a clase superó al Ceuta-Sport. ¡No sabemos, claro, si estando com pletos y en forma los jugadores locales hubiera sucedido igual!



Lamas portero del Español en una de sus múltiples paradas de su espectacular estilo

Clichés y Foto "Record"

tido en que todos sus componen tes lucharon con su caracterís tica codicia y su acostumbrado deseo.

El remozamiento de la delan tera por obra y gracia de Mateo I fué la nota más destacada, y un principio de experiencia para el porvenir.

Bien servido el eje medular por Cuenca, las futuras alineaciones quedaron plasmadas el domingo. Mateo es un centro de lantero completo; un poco más habituado al sitio, y dará aún muchísimo más rendimiento, que al que ha dado en sus me jores actuaciones en el eje de la media. Junto a él Granados, que de día en día progresa y lle na mejor el interior, pueden for mar una fuente considerable de aciertos.

El domingo venció algo su jue go retrasado, estuvo más cerca de Mateo y Maquinay y con ello atenuó mucho su principal defecto.

Picón aún siendo el más mo desto del ataque no desdijo en nada y desde luego aventajó a sus predecesores en el interior zurdo. Maquinay y Molina bien.

En la media Cuenca y Fernán dez sobre Santos, que no obsta nte no puede sentirse avergonza do, pues cumplió bonisimamente. Mejor Espasandín que Otilio, muy compenetrados y en buena colocación, y Guach a la altura de su nombre.

En el Español no hubo el pue blo esperado. El equipo fue de y debe dar mucho más de sí. Las individualidades de que dis pone merece otro juego y otra efectividad, que no se logra en mi opinión, porque falta direc ción y falta conjunto. Estos son los azulgrana defectos del once azulgrana, que tal como está no puede darse de otra cosa que del acierto y la inspiración de sus elementos. Y un bando, no son once jugadores, sino, además, un conjunto, y como tal necesi ta orden, sistema; es decir, coordi nación de las unidades que le forman y subordinación de es tas a un plan o principio de retrích. Mientras esto no se logre, el Español dependerá sólo de es fuerzos individuales, siempre más débiles, menos eficientes que un ordenado y conjunto des envolvimiento.

H aquí la razón de ser de su derrota. Dos individualidades que fallaron: Bernal y Curado; y otra, Tarrés, que dejó mucho que desear renace a esto que Egea aún no mereciendo críti cas desfavorables, no estuvo ins pirado y que Izquierdo apareció algo inseguro y la cosa no admi te grandes dubitaciones. El des acierto individual cuando se ca rece de conjunto, es un obstá cullo insuperable. Un poco de cuidado técnico en el equipo, una cimentación conjunta y el Español habrá ganado un cien por cien.

Con lo dicho quedan destaca dos los distinguidos. Un Buch que se ha colocado en pocos me ses en el pequeño grupo de los mejores backs marroquíes; un Nin que es un delantero de fa cultades excepcionales; y un de butante, excepcional, que ha de tener una ovación cerrada de todos los que jugaron a fondo su presentación. Luego, y sim plemente bien, Lamas, Egea, López y Puente. Los demás, ya se han juzgado.

## EL DOMINGO EN TETUAN COPA "FALLERA"

### El Athletic bate brillantemente al Español F. C. por 4 a 2

¡Athletic-Español!... Sólo este anuncio es bastante a volcar todo Tetuán en la Hipica. "Los eternos rivales", siguen siéndolo y lo serán siempre mientras haya fútbol en la capital del Protectorado. La caída de cualquier ra de ellos sería la partida inicial del descenso en la afición, y todo buen aficionado debe mantener en sus posibles, esta rivalidad, que por méritos del alto grado que en la evolución educativa, han alcanzado las masas del "hinchismo", ha de jado de ser rivalidad callejera, exponente de enemistad perso nal—tan reprochable y tan suicida—para convertirse en lo que debe ser: noble rivalidad depor tiva.

Por tal combinación, tiene siempre el máximo ambiente fa vorable. El anuncio de esta conti nente tiene la fuerza de un ciclón arrollador que penetra en todas las esferas de Tetuán e impulsa hacia la Hipica aun a aquellos que ni entienden de fútbol, ni se les había ocurrido jamás, que tal deporte pudiera moverles a curiosidad. Es su sólo anuncio, un reclutamiento de nuevo contingente, algo así como un bautismo por el que mu chos han entrado a engrosar la ya considerable masa de portis tas que en el espacio de dos lustros se ha formado aquí, con un incremento verdaderamente inapreciable.

A tales motivos agreguemos el de la oportunidad: El empa te a puntos en el campeonato precedente; el deseo latente de despejar tal incógnita; las opi niones discutidas acerca de la actuación de nuestros campeo nes en la Copa de España; las profecías de unos y otros etcétera... y todo ello junto marca de modo terminante el acierto magnífico en la organización de esta contienda a doble match. Acierto superior financieramente, a cualquier competición con un Primera División más o me nos destacado, y que sólo los predilectos en el torneo penin sular hubieran podido acaso su perar.

El Athletic aparece reanima do y logra dar un buen prin cipio gracias a Sánchez y a Nin; pero el Athletic no se duerme, sino antes bien parece dispuesto a reproducir el comienzo de la parte anterior. Los dos ban dos se emplean a fondo y el en cuentro entra en una fase com petitivísima en que no se puede afirmar el dominio de ninguno. Las incursiones justamente al ternas nos deparan una tanda de sustos en ambas metas; pero con una diferencia algo nota ble: acertados Espasandín y Otilio y poco eficientes Curado y Bernal, los apuros de Guasch y San menores que los que pasa Lamas, pues Tarrés en la iz quierda falla mucho y Mateo y Granados empujan bien. En estas condiciones aparece el primer goal; un centro de Maqui nay, un poco de barullo ante Lamas; el balón va a Molina que chuta fuerte; Lamas tapan do por Buch no ve el balón has ta que lo tiene encima, pone sus manos y se le escurre por entre las piernas entrando en el mar co. Casi en seguida viene la res puesta del Español y surge un goal casi gemelo; un centro de Puente; un poco de barullo ante Guach, el balón hacia Sán chez y éste en un chut de exhalación lo introduce junto al poste de su lado. El empate a cero en breves minutos se convertido en empate a uno.

## DEL PARTIDO ATHLETIC-ESPAÑOL

El Athletic busca el desempate y lo encuentra

Encorajinados por la efímera duración de su ventaja, los colchoneros se lanzan a unata que desesperado. El artifice de donde salen modelados los avan ces es Granados, que recoge los balones en la media y los lleva hasta lograr, la línea completa de asalto: Mateo y Maquinay con esta inyección acumulan los peligros y Buch y Torres algo mejorado tienen que multipli carse. La lucha sin embargo da su fruto. Granados sirve a Ma quinay, el servicio se lo disputa este, Izquierdo y Torres, y en la disputa el segundo alcan za con el pie la frente del últi mo, y el balón se lo lleva el primero que centra; recoge Mateo y aguanta la entreda de Buch yendo el cuero a Picón que de un buen chut bate a Lamas. Torres tiene que retirarse con el rostro ensangrentado.

## SEGUNDA PARTE

Un empate convertido en otro empate

El Español aparece reanima do y logra dar un buen prin cipio gracias a Sánchez y a Nin; pero el Athletic no se duerme, sino antes bien parece dispuesto a reproducir el comienzo de la parte anterior. Los dos ban dos se emplean a fondo y el en cuentro entra en una fase com petitivísima en que no se puede afirmar el dominio de ninguno. Las incursiones justamente al ternas nos deparan una tanda de sustos en ambas metas; pero con una diferencia algo nota ble: acertados Espasandín y Otilio y poco eficientes Curado y Bernal, los apuros de Guasch y San menores que los que pasa Lamas, pues Tarrés en la iz quierda falla mucho y Mateo y Granados empujan bien. En estas condiciones aparece el primer goal; un centro de Maqui nay, un poco de barullo ante Lamas; el balón va a Molina que chuta fuerte; Lamas tapan do por Buch no ve el balón has ta que lo tiene encima, pone sus manos y se le escurre por entre las piernas entrando en el mar co. Casi en seguida viene la res puesta del Español y surge un goal casi gemelo; un centro de Puente; un poco de barullo ante Guach, el balón hacia Sán chez y éste en un chut de exhalación lo introduce junto al poste de su lado. El empate a cero en breves minutos se convertido en empate a uno.

## LA ENERGICA PROTESTA AZULGRANA LOGRA EN SU HABER UN 2

Creíamos con esto que el Español naufragaría, y no fué así. La moral de este equipo se puso de manifiesto en momento tan angustioso como el que señalaba un 4-1 adverso.

Vimos entonces una codicia y un ánimo batallador, sorprendente en realidad para el que ve sus esfuerzos fallidos por un consi derable score efectivo en su con tra.

Y es justo consignar que du rante este segundo tiempo, el Español había logrado mantener una igualdad en el juego, que sólo quedó desvirtuada en el marcador por la mayor efectivi dad del asalto rojiblanco, y la menor envergadura de la defen sa azulgrana. Es en estos momen tos, cuando ya parece decidida la contienda, cuando faltan ape nas diez minutos para finali zar, cuando el Español, en un máximo esfuerzo logra inclinar el dominio a su favor. Fruto todo ello más bien de Nin y de Sán chez, que de un decidido embate de la medular, el esfuerzo tiene por ello doble mérito, ya que si bien Egea y sus satélites no es tán en fracaso, tampoco acusan una de sus más acertadas tardes.

Al final del match más com puestitos, dan ocasión a que el dominio de su bando pueda lo grar una mayor continuidad y alcanzar el fruto de un goal en un centro de Sánchez, que ju gando con las cabezas de Nin y Bernal queda coronado con un patadón de Puente, próximo unas varas del marco adversario.

## DEL PARTIDO ATHLETIC-ESPAÑOL

El Athletic tuvo un buen par te

Debido al ataque con que los españolistas celebran su des ventaja, no se han dado cuenta de la retirada de Torres, con lo cual queda solo Buch en la zaga. Los azulgranas están enfrascados en una fuerte ataque y quedan Maquinay, Mateo y Molina completamente solos. Un despeje fuerte lo coge Molina, y los tres corren en línea; Buch retrocede, llamando a sus com pañeros que ya no pueden llegar a tiempo; por fin tiene que entrar, Molina se dirige a él cuando está próximo pasa a Mateo adelantado, que está a su altura y por consiguiente tiene por delante a Buch; recoge el

## DEL PARTIDO ATHLETIC-ESPAÑOL

El segundo tanto conseguido por el Español

Clichés y Foto "Record"



El segundo tanto conseguido por el Español

Clichés y Foto "Record"

## DEL PARTIDO ATHLETIC-ESPAÑOL

Un problema resuelto

De salida el Athletic visita a Lamas. Ha sido una salida codiciosa que ha de marcar una tónica prolongada. Seguros y acertados los tres "bases", pues Santos no se anda a la zaga de sus compañeros, los "arietes se desenvuelven a la perfección; viene el repliegue de la media azulgrana, y la pugna ante Lamas adquiere desde el primer momento una emoción picante.

Sabido es de todos el gran problema de los campeones: una vanguardia inefectiva. Bien cimentadas su media y defen siva, veíamos uno y otro partido

## DEL PARTIDO ATHLETIC-ESPAÑOL

Mateo I consigue un tanto más contra el Español

Clichés y Foto "Record"



Mateo I consigue un tanto más contra el Español

Clichés y Foto "Record"

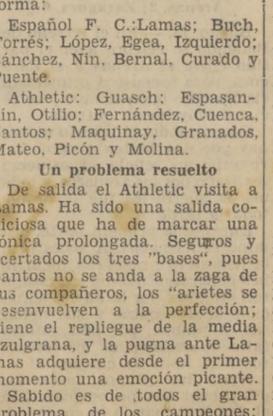
## DEL PARTIDO ATHLETIC-ESPAÑOL

Una reacción azulgrana

El Español que hasta ahora puede decirse que no ha asis tido sino ante su marco, se des perezosa y logra nivelar primero y luego ejercer una ligera presión. Egea que ocupado en auxi liar a sus defensas había des cuidado el ataque, ve llegado un refuerzo con Nin y López y con ellos traza la cuerda de una mayor continuidad en el ser vicio de balones a sus artilleros. Pero en estos hay un boquete demasiado grande: Curado ba jísimo, bajísimos de forma y Ber

## DEL PARTIDO ATHLETIC-ESPAÑOL

DEL PARTIDO ATHLETIC-ESPAÑOL



DEL PARTIDO ATHLETIC-ESPAÑOL

DEL PARTIDO ATHLETIC-ESPAÑOL

EL CAMPEONATO DE LIGA

El Athletic vasco al empatar con el Madrid, se afianza en el primer puesto de la primera division

PRIMERA DIVISION

Racing de Santander, 4; Hercules, 2

Santander, 13.—El equipo local tuvo una tarde de gran acierto...

Hércules: Betancourt; Goyeneche, Maciá; Múgica, Rosalén, Salas, Irlés, Morera, Blázquez, Pérez, Mendizábal.

Domina el Racing, pero se encuentran los delanteros santanderinos ante una defensa enérgica...

Trascurrir todo el tiempo con las mismas características. No logran los santanderinos salvar al trío defensivo alcañtino...

Valencia, 13.—El partido Sevilla-Español, de primera Liga, anunciado para ayer, domingo, se suspendió por la lluvia.

Valencia, 1; Athletic de Madrid, 1

Valencia, 13.—A pesar de ser día de Pascua, el terreno de Mestalla registró una entrada excelente...

El segundo tiempo tiene idénticas características. Hay, sin embargo, pasado el primer cuarto...

VISADO POR LA PREVIA CENSURA

Futbol Modesto

Athletic Club, 4; Sevilla, 1

En el Llano de las Damas se enfrentaron los equipos infantiles Athletic Club y Sevilla F. C.

Los ganadores que pusieron gran coraje en todo el partido obtuvieron el triunfo adecuado a su entusiasmo por el viril de porte.

La alineación fué la siguiente: Por el Athletic.—Pedro; Molina II, Trujillo; Miguel, Crespo, Vaya; Orsi, Rubi, Chato, Recio y Molina.

Por el Sevilla.—Bandera; Bortillo, Jorge; Andrés, Orellana, Carretero; Cristóbal, Paramá, Pepillo, Juanele y Moreno.

Los tantos fueron marcados por Orsi (1), Rubi (1) y Chato (2).

Español F. C., 1; Sporting, 0

El domingo se enfrentaron a las once de la mañana los equipos Español F. C. y Sporting, venciendo el Español F. C. por 1-0.

Los vencedores se alinearon de la siguiente forma: Castro; Ventuda, Blanco; Lesme II, Godino, Bermúdez; Baena, Blasco, Vizcaino, Escobar.

El tanto de los españoles lo hizo Baena, en una jugada personal.

El mejor de los veintidós, Castro, que hizo paradas magníficas y se confirmó como el mejor portero infantil de Ceuta.

El árbitro, bien. Africano F. C., 1; Cultura Sport, 2

El domingo, a las tres y media de la tarde se jugó el partido correspondiente al campeonato infantil entre los equipos Africano F. C. y Cultura Sport. Vencieron éstos por 2-1.

El partido fué reñidísimo pero el Africano se impuso desde los primeros momentos y dominó casi por completo al Africano. Los autores de los tantos fueron por el Africano; Megi (1) y Nieto (1), y por el Africano, Gallardo.

Los mejores del Africano fueron Arroyo y Lolo. Por el Africano, Armando, Valero, Ben-Ali.

Los vencedores se alinearon de la forma siguiente: Rubio; Maese, Armando; Luis, Valero, Reyner; Juan, Jabibi, Megi, Ben-Ali y Nieto.

STADIUM MUNICIPAL

ESTA TARDE, A LAS CUATRO EN PUNTO, TENDRA LUGAR UN INTERASANTISIMO PARAFAMADOS EQUIPOS Club Deportivo Balompédico DE LA LINEA integrado por los mejores elementos de La línea y Gibraltar y Ceuta - Sport

de hora una fuerte reacción de los alcañtinos, quienes en poco más de un minuto consiguen dos tantos.

El primero marcado por Mendizábal y el segundo obra de Blázquez al rematar un centro de Mendizábal.

Poco dura esta desventaja en el marcador a favor de los forasteros.

Milicho consigue poco después empatar y más tarde el mismo jugador en una buena intervención originó una melé ante la puerta de Betancourt que la resolvió Marcos con un nuevo tanto.

El último de la tarde es obra del alcañtino Salas, que, por desgracia, introduce la pelota en su propia meta.

Del Hércules los mejores el trío defensivo y la línea de medios y en la vanguardia Blázquez y Morera.

Por el Racing sobresalieron Ceballos, Germán, Larrinaga y Chas. Arbitró bien Plácido González.

SEVILLA-ESPAÑOL, SUSPENDIDO

Sevilla, 13.—El partido Sevilla-Español, de primera Liga, anunciado para ayer, domingo, se suspendió por la lluvia.

Valencia, 1; Athletic de Madrid, 1

Valencia, 13.—A pesar de ser día de Pascua, el terreno de Mestalla registró una entrada excelente...

El segundo tiempo tiene idénticas características. Hay, sin embargo, pasado el primer cuarto...

El Athletic obtuvo el empate consecuencia de una falta clara de Villagra—una mano sin disimulo posible y además intencionada—en el encuentro transcurrido en un desorden continuo.

Hubo de todo. Criterio ensordecedor, invasiones aisladas de campo, agresiones al árbitro y por último protesta del acta.

Tal como fueron desarrollados estos incidentes, conviene atender a genesia. Al público le desagradó que Iturralde castizase al Valencia con un penalty. Pero lo cierto es que la decisión o fallo del colegiado viceaño estuvo justificada.

No se alegaba para censurarla si la jugada se produjo fuera o dentro del área, la pelota estaba en la raya de penalty y en donde empezó la discrepancia era al esfimar si procedía decretar penalty o un castigo inferior.

Por considerar que la falta había radicado fuera del área. A nuestro juicio, la mano de Villagra, fu dentro del área y el penalty estaba bien concedido.

Después, que se continuase equivocando Iturralde —equivocando lo relatado sea equivocación—no puede extrañarlos porque el árbitro estuvo actuando en una coacción permanente. De criterio no hay que hablar. Por dos veces otros tantos espectadores saltaron al campo y uno de ellos consiguió ofender de obra al señor Iturralde. En otra ocasión, anteriormente, cuando se hallaba cerca de una de las porterías, el señor Iturralde fu alcanzado por una piedra. Cavó al suelo conmovido y por cinco minutos hubo de suspenderse el juego.

En el segundo tiempo las cosas fueron mal para el Valencia; entonces se vio dominado en forma análoga a como en el tiempo anterior había sido el ganador. El público se quería poner a todo para lograr la victoria de su equipo favorito. Como no llegaba por vía directa hubiese satisfecho que Iturralde le facilitara al señalar de penalty una zancadillo que hizo Amadeo venir a tierra en terreno atlético. Al no concederle —lógicamente Iturralde no estaba ya para nada—la protesta se encesnó más y el Valencia llevó al acta los dos hechos que a su juicio demuestran la parcialidad del colegiado viceaño.

El espectáculo fué poco arrojable. En contraste con el partido que fué muy interesante. En el primer tiempo la iniciativa del Valencia en que todos sus hombres Iturralde y Goiburu, especialmente el último, son ahora dos colosos en el corte de juego contrario.

Se acusa a la portería del Madrid. Pronto es batida. A los diez minutos, Zubieta, desde la banda, lanza un disparo que sorprende a Alberty. El balón, después de dar en el palo contrario, entra en el marco. Es la igualdad a dos.

Se desconcierta el Madrid con el empate. Pronto han de hacer modificaciones en la alineación. Hilario pasa al medio centro, para que Lecue ocupe el interior y Bonet cubra el puesto de éste último. Se espera mucho de Lecue, que ha hecho un partido soberbio. Efectivamente, imprime nueva rapidez y brio al ataque del Madrid, pero Luis Regueiro ya no acertaba en los avances. Sañudo está muy marcado. Se juega por alto por que así lo imponen los medios del Athletic. Es difícil que los delanteros del Madrid puedan llegar así a sobrepasar a la enérgica y segura defensa de los bilbaínos. No faltan ocasiones, sin embargo. Un golpe franco lo lanza Lecue inocentemente alto. Entre tanto, como los madrildistas están muy adelantados, los rojiblancos menudean sus ataques a la puerta de Alberty. Este ha de desviar en extremis un soberbio remate de cabeza de Gorostiza.

El partido se decide definitivamente cuando Lecue, después de un magno remate y Blasco tiene la suerte de que le va al puño, seguramente sin haberlo advertido.

Angustiosos los últimos minutos, aunque no se ve la posibilidad del triunfo del Madrid. El Athletic se conforma con el empate y discretamente empieza a perder tiempo.

Consideramos justo el resultado de empate que da al Athletic la seguridad de conseguir el título de Campeón de Liga. Si el Madrid hubiese mantenido en el segundo tiempo el juego que practicó en el primero, el triunfo no se le hubiese escapado. Pero no fué así. Y habrá que pensar en que si no lo hizo se debió, de una manera principal, a que sus contrarios no le dejaron.

Se ha notado mucho la falta de Souto. No ya por la labor personal que el pequeño jugador del Madrid pudiera haber realizado, sino por que con su alineación se hubiera conseguido que Lecue hubiese jugado durante todo el encuentro como interior. Precisamente, la inclusión obligada de Hilario restó a la vanguardia merengue empuje, rapidez y conjunto en la acción. Se pudo advertir esto mucho más por la gran labor que llevó a cabo el ex bético en la línea de medios. Fué a nuestro entender, el mejor de los jugadores del Madrid, y tal vez el de labor más destacada de los veintidós contendientes. Del resto de los jugadores madrildistas, no puede decirse. Actuaron como en ellos es costumbre. Si acaso, a Luis Regueiro que encontramos por bajo de su forma habitual. Y el trío defensivo, menos seguro. Los dos tantos que consiguió el Athletic pudieron tal vez ser evitados.

El Athletic, sin hacer un gran partido, jugó en la forma que más convenia a sus posibilidades. Se defendió con energías cuando el Madrid llevó la iniciativa. Luego, el acierto de Roberto y Zulueta en elevar el balón, sirvió para destruir el juego por bajo del Madrid que los podía ser peligroso. Nos gustaron los dos citados medios alas, el defensa Zabalza, Gorostiza y Gerardo. A Bata se le dió poco juego.

El señor Vilalta hizo el arbitraje habilísimo en el que es corriente. Fué siempre imparcial y no se le puede achacar que con sus decisiones perjudicara a ninguno de los dos bandos.

Presenció el partido el seleccionador nacional señor García Sazador. Posiblemente no sacó ninguna buena impresión del desarrollo de la contienda. Los valores nuevos no aparecen. Quizá sea lo peor que los viejos se van gastando.

BARCELONA, 1; BETIS, 0

Barcelona, 13.—El partido Barcelona - Betis, jugado en Las Cortes ante un escaso público y ganado por el equipo azulgrana por un gol a cero, registró escaso interés.

Barcelona: Nogués; Zabalo, Areso; Pedrol, Franco, Valmaña; Ventolrà, Raich, Escolà, Fernández y Munllot.

Betis: Urquiga; Capesto, Aedo; Fernández, Gómez, Larrinoa; Saro, Adolfo, Unamuno, Caballero y Valero.

Osasuna, 4; Oviedo, 5

Pamplona, 13.—Bastante público en el campo de San Juan. Era interesante el encuentro, ya que el equipo navarro se jugaba uno de los últimos puestos de la clasificación. Su enemigo fué el Oviedo y contra lo esperado el triunfo correspondió a los ovetenses por cinco goles a cuatro.

A las ordenes del catalán Arribas, que realizó un arbitraje deficiente, fueron los equipos: Osasuna. —Zarraoaindia; Ilundain, Arana; Aranaz, Cuiqu, Irastorza; Insausti, Julio, Vergara, Biñobas, Catachús.

Oviedo.—Oscar; Riera, Pena; Sirio, Soladrero, Castro; Lavita, Gallart, Antón, Herrería y Emilin.

A los tres minutos se inaugura el marcador. El autor es Vergara al rematar un centro de Catachús. Seis minutos después logra el empate Gallart. Mediado el tiempo y al lanzarse un córner el asturiano Emilin logra desviar el tanteo, pero poco tarda en llegar el empate. El osasunista Vergara de

Barcelona: Nogués; Zabalo, Areso; Pedrol, Franco, Valmaña; Ventolrà, Raich, Escolà, Fernández y Munllot.

Betis: Urquiga; Capesto, Aedo; Fernández, Gómez, Larrinoa; Saro, Adolfo, Unamuno, Caballero y Valero.

Osasuna, 4; Oviedo, 5

Pamplona, 13.—Bastante público en el campo de San Juan. Era interesante el encuentro, ya que el equipo navarro se jugaba uno de los últimos puestos de la clasificación. Su enemigo fué el Oviedo y contra lo esperado el triunfo correspondió a los ovetenses por cinco goles a cuatro.

A las ordenes del catalán Arribas, que realizó un arbitraje deficiente, fueron los equipos: Osasuna. —Zarraoaindia; Ilundain, Arana; Aranaz, Cuiqu, Irastorza; Insausti, Julio, Vergara, Biñobas, Catachús.

Oviedo.—Oscar; Riera, Pena; Sirio, Soladrero, Castro; Lavita, Gallart, Antón, Herrería y Emilin.

A los tres minutos se inaugura el marcador. El autor es Vergara al rematar un centro de Catachús. Seis minutos después logra el empate Gallart. Mediado el tiempo y al lanzarse un córner el asturiano Emilin logra desviar el tanteo, pero poco tarda en llegar el empate. El osasunista Vergara de

Barcelona: Nogués; Zabalo, Areso; Pedrol, Franco, Valmaña; Ventolrà, Raich, Escolà, Fernández y Munllot.

Betis: Urquiga; Capesto, Aedo; Fernández, Gómez, Larrinoa; Saro, Adolfo, Unamuno, Caballero y Valero.

Osasuna, 4; Oviedo, 5

Pamplona, 13.—Bastante público en el campo de San Juan. Era interesante el encuentro, ya que el equipo navarro se jugaba uno de los últimos puestos de la clasificación. Su enemigo fué el Oviedo y contra lo esperado el triunfo correspondió a los ovetenses por cinco goles a cuatro.

A las ordenes del catalán Arribas, que realizó un arbitraje deficiente, fueron los equipos: Osasuna. —Zarraoaindia; Ilundain, Arana; Aranaz, Cuiqu, Irastorza; Insausti, Julio, Vergara, Biñobas, Catachús.

Oviedo.—Oscar; Riera, Pena; Sirio, Soladrero, Castro; Lavita, Gallart, Antón, Herrería y Emilin.

A los tres minutos se inaugura el marcador. El autor es Vergara al rematar un centro de Catachús. Seis minutos después logra el empate Gallart. Mediado el tiempo y al lanzarse un córner el asturiano Emilin logra desviar el tanteo, pero poco tarda en llegar el empate. El osasunista Vergara de

Barcelona: Nogués; Zabalo, Areso; Pedrol, Franco, Valmaña; Ventolrà, Raich, Escolà, Fernández y Munllot.

Betis: Urquiga; Capesto, Aedo; Fernández, Gómez, Larrinoa; Saro, Adolfo, Unamuno, Caballero y Valero.

Osasuna, 4; Oviedo, 5

Pamplona, 13.—Bastante público en el campo de San Juan. Era interesante el encuentro, ya que el equipo navarro se jugaba uno de los últimos puestos de la clasificación. Su enemigo fué el Oviedo y contra lo esperado el triunfo correspondió a los ovetenses por cinco goles a cuatro.

A las ordenes del catalán Arribas, que realizó un arbitraje deficiente, fueron los equipos: Osasuna. —Zarraoaindia; Ilundain, Arana; Aranaz, Cuiqu, Irastorza; Insausti, Julio, Vergara, Biñobas, Catachús.

Oviedo.—Oscar; Riera, Pena; Sirio, Soladrero, Castro; Lavita, Gallart, Antón, Herrería y Emilin.

A los tres minutos se inaugura el marcador. El autor es Vergara al rematar un centro de Catachús. Seis minutos después logra el empate Gallart. Mediado el tiempo y al lanzarse un córner el asturiano Emilin logra desviar el tanteo, pero poco tarda en llegar el empate. El osasunista Vergara de

Barcelona: Nogués; Zabalo, Areso; Pedrol, Franco, Valmaña; Ventolrà, Raich, Escolà, Fernández y Munllot.

Betis: Urquiga; Capesto, Aedo; Fernández, Gómez, Larrinoa; Saro, Adolfo, Unamuno, Caballero y Valero.

Osasuna, 4; Oviedo, 5

Barcelona: Nogués; Zabalo, Areso; Pedrol, Franco, Valmaña; Ventolrà, Raich, Escolà, Fernández y Munllot.

Betis: Urquiga; Capesto, Aedo; Fernández, Gómez, Larrinoa; Saro, Adolfo, Unamuno, Caballero y Valero.

Osasuna, 4; Oviedo, 5

Pamplona, 13.—Bastante público en el campo de San Juan. Era interesante el encuentro, ya que el equipo navarro se jugaba uno de los últimos puestos de la clasificación. Su enemigo fué el Oviedo y contra lo esperado el triunfo correspondió a los ovetenses por cinco goles a cuatro.

A las ordenes del catalán Arribas, que realizó un arbitraje deficiente, fueron los equipos: Osasuna. —Zarraoaindia; Ilundain, Arana; Aranaz, Cuiqu, Irastorza; Insausti, Julio, Vergara, Biñobas, Catachús.

Oviedo.—Oscar; Riera, Pena; Sirio, Soladrero, Castro; Lavita, Gallart, Antón, Herrería y Emilin.

A los tres minutos se inaugura el marcador. El autor es Vergara al rematar un centro de Catachús. Seis minutos después logra el empate Gallart. Mediado el tiempo y al lanzarse un córner el asturiano Emilin logra desviar el tanteo, pero poco tarda en llegar el empate. El osasunista Vergara de

Barcelona: Nogués; Zabalo, Areso; Pedrol, Franco, Valmaña; Ventolrà, Raich, Escolà, Fernández y Munllot.

Betis: Urquiga; Capesto, Aedo; Fernández, Gómez, Larrinoa; Saro, Adolfo, Unamuno, Caballero y Valero.

Osasuna, 4; Oviedo, 5

Pamplona, 13.—Bastante público en el campo de San Juan. Era interesante el encuentro, ya que el equipo navarro se jugaba uno de los últimos puestos de la clasificación. Su enemigo fué el Oviedo y contra lo esperado el triunfo correspondió a los ovetenses por cinco goles a cuatro.

A las ordenes del catalán Arribas, que realizó un arbitraje deficiente, fueron los equipos: Osasuna. —Zarraoaindia; Ilundain, Arana; Aranaz, Cuiqu, Irastorza; Insausti, Julio, Vergara, Biñobas, Catachús.

Oviedo.—Oscar; Riera, Pena; Sirio, Soladrero, Castro; Lavita, Gallart, Antón, Herrería y Emilin.

A los tres minutos se inaugura el marcador. El autor es Vergara al rematar un centro de Catachús. Seis minutos después logra el empate Gallart. Mediado el tiempo y al lanzarse un córner el asturiano Emilin logra desviar el tanteo, pero poco tarda en llegar el empate. El osasunista Vergara de

Barcelona: Nogués; Zabalo, Areso; Pedrol, Franco, Valmaña; Ventolrà, Raich, Escolà, Fernández y Munllot.

Betis: Urquiga; Capesto, Aedo; Fernández, Gómez, Larrinoa; Saro, Adolfo, Unamuno, Caballero y Valero.

Osasuna, 4; Oviedo, 5

Pamplona, 13.—Bastante público en el campo de San Juan. Era interesante el encuentro, ya que el equipo navarro se jugaba uno de los últimos puestos de la clasificación. Su enemigo fué el Oviedo y contra lo esperado el triunfo correspondió a los ovetenses por cinco goles a cuatro.

A las ordenes del catalán Arribas, que realizó un arbitraje deficiente, fueron los equipos: Osasuna. —Zarraoaindia; Ilundain, Arana; Aranaz, Cuiqu, Irastorza; Insausti, Julio, Vergara, Biñobas, Catachús.

Oviedo.—Oscar; Riera, Pena; Sirio, Soladrero, Castro; Lavita, Gallart, Antón, Herrería y Emilin.

A los tres minutos se inaugura el marcador. El autor es Vergara al rematar un centro de Catachús. Seis minutos después logra el empate Gallart. Mediado el tiempo y al lanzarse un córner el asturiano Emilin logra desviar el tanteo, pero poco tarda en llegar el empate. El osasunista Vergara de

Barcelona: Nogués; Zabalo, Areso; Pedrol, Franco, Valmaña; Ventolrà, Raich, Escolà, Fernández y Munllot.

Betis: Urquiga; Capesto, Aedo; Fernández, Gómez, Larrinoa; Saro, Adolfo, Unamuno, Caballero y Valero.

Osasuna, 4; Oviedo, 5

Pamplona, 13.—Bastante público en el campo de San Juan. Era interesante el encuentro, ya que el equipo navarro se jugaba uno de los últimos puestos de la clasificación. Su enemigo fué el Oviedo y contra lo esperado el triunfo correspondió a los ovetenses por cinco goles a cuatro.

A las ordenes del catalán Arribas, que realizó un arbitraje deficiente, fueron los equipos: Osasuna. —Zarraoaindia; Ilundain, Arana; Aranaz, Cuiqu, Irastorza; Insausti, Julio, Vergara, Biñobas, Catachús.

Oviedo.—Oscar; Riera, Pena; Sirio, Soladrero, Castro; Lavita, Gallart, Antón, Herrería y Emilin.

A los tres minutos se inaugura el marcador. El autor es Vergara al rematar un centro de Catachús. Seis minutos después logra el empate Gallart. Mediado el tiempo y al lanzarse un córner el asturiano Emilin logra desviar el tanteo, pero poco tarda en llegar el empate. El osasunista Vergara de

Barcelona: Nogués; Zabalo, Areso; Pedrol, Franco, Valmaña; Ventolrà, Raich, Escolà, Fernández y Munllot.

Betis: Urquiga; Capesto, Aedo; Fernández, Gómez, Larrinoa; Saro, Adolfo, Unamuno, Caballero y Valero.

Osasuna, 4; Oviedo, 5

Barcelona: Nogués; Zabalo, Areso; Pedrol, Franco, Valmaña; Ventolrà, Raich, Escolà, Fernández y Munllot.

Betis: Urquiga; Capesto, Aedo; Fernández, Gómez, Larrinoa; Saro, Adolfo, Unamuno, Caballero y Valero.

Osasuna, 4; Oviedo, 5

Pamplona, 13.—Bastante público en el campo de San Juan. Era interesante el encuentro, ya que el equipo navarro se jugaba uno de los últimos puestos de la clasificación. Su enemigo fué el Oviedo y contra lo esperado el triunfo correspondió a los ovetenses por cinco goles a cuatro.

A las ordenes del catalán Arribas, que realizó un arbitraje deficiente, fueron los equipos: Osasuna. —Zarraoaindia; Ilundain, Arana; Aranaz, Cuiqu, Irastorza; Insausti, Julio, Vergara, Biñobas, Catachús.

Oviedo.—Oscar; Riera, Pena; Sirio, Soladrero, Castro; Lavita, Gallart, Antón, Herrería y Emilin.

A los tres minutos se inaugura el marcador. El autor es Vergara al rematar un centro de Catachús. Seis minutos después logra el empate Gallart. Mediado el tiempo y al lanzarse un córner el asturiano Emilin logra desviar el tanteo, pero poco tarda en llegar el empate. El osasunista Vergara de

Barcelona: Nogués; Zabalo, Areso; Pedrol, Franco, Valmaña; Ventolrà, Raich, Escolà, Fernández y Munllot.

Betis: Urquiga; Capesto, Aedo; Fernández, Gómez, Larrinoa; Saro, Adolfo, Unamuno, Caballero y Valero.

Osasuna, 4; Oviedo, 5

Pamplona, 13.—Bastante público en el campo de San Juan. Era interesante el encuentro, ya que el equipo navarro se jugaba uno de los últimos puestos de la clasificación. Su enemigo fué el Oviedo y contra lo esperado el triunfo correspondió a los ovetenses por cinco goles a cuatro.

A las ordenes del catalán Arribas, que realizó un arbitraje deficiente, fueron los equipos: Osasuna. —Zarraoaindia; Ilundain, Arana; Aranaz, Cuiqu, Irastorza; Insausti, Julio, Vergara, Biñobas, Catachús.

Oviedo.—Oscar; Riera, Pena; Sirio, Soladrero, Castro; Lavita, Gallart, Antón, Herrería y Emilin.

A los tres minutos se inaugura el marcador. El autor es Vergara al rematar un centro de Catachús. Seis minutos después logra el empate Gallart. Mediado el tiempo y al lanzarse un córner el asturiano Emilin logra desviar el tanteo, pero poco tarda en llegar el empate. El osasunista Vergara de

Barcelona: Nogués; Zabalo, Areso; Pedrol, Franco, Valmaña; Ventolrà, Raich, Escolà, Fernández y Munllot.

Betis: Urquiga; Capesto, Aedo; Fernández, Gómez, Larrinoa; Saro, Adolfo, Unamuno, Caballero y Valero.

Osasuna, 4; Oviedo, 5

Pamplona, 13.—Bastante público en el campo de San Juan. Era interesante el encuentro, ya que el equipo navarro se jugaba uno de los últimos puestos de la clasificación. Su enemigo fué el Oviedo y contra lo esperado el triunfo correspondió a los ovetenses por cinco goles a cuatro.

A las ordenes del catalán Arribas, que realizó un arbitraje deficiente, fueron los equipos: Osasuna. —Zarraoaindia; Ilundain, Arana; Aranaz, Cuiqu, Irastorza; Insausti, Julio, Vergara, Biñobas, Catachús.

Oviedo.—Oscar; Riera, Pena; Sirio, Soladrero, Castro; Lavita, Gallart, Antón, Herrería y Emilin.

A los tres minutos se inaugura el marcador. El autor es Vergara al rematar un centro de Catachús. Seis minutos después logra el empate Gallart. Mediado el tiempo y al lanzarse un córner el asturiano Emilin logra desviar el tanteo, pero poco tarda en llegar el empate. El osasunista Vergara de

Barcelona: Nogués; Zabalo, Areso; Pedrol, Franco, Valmaña; Ventolrà, Raich, Escolà, Fernández y Munllot.

Betis: Urquiga; Capesto, Aedo; Fernández, Gómez, Larrinoa; Saro, Adolfo, Unamuno, Caballero y Valero.

Osasuna, 4; Oviedo, 5

Pamplona, 13.—Bastante público en el campo de San Juan. Era interesante el encuentro, ya que el equipo navarro se jugaba uno de los últimos puestos de la clasificación. Su enemigo fué el Oviedo y contra lo esperado el triunfo correspondió a los ovetenses por cinco goles a cuatro.

A las ordenes del catalán Arribas, que realizó un arbitraje deficiente, fueron los equipos: Osasuna. —Zarraoaindia; Ilundain, Arana; Aranaz, Cuiqu, Irastorza; Insausti, Julio, Vergara, Biñobas, Catachús.

Oviedo.—Oscar; Riera, Pena; Sirio, Soladrero, Castro; Lavita, Gallart, Antón, Herrería y Emilin.

A los tres minutos se inaugura el marcador. El autor es Vergara al rematar un centro de Catachús. Seis minutos después logra el empate Gallart. Mediado el tiempo y al lanzarse un córner el asturiano Emilin logra desviar el tanteo, pero poco tarda en llegar el empate. El osasunista Vergara de

Barcelona: Nogués; Zabalo, Areso; Pedrol, Franco, Valmaña; Ventolrà, Raich, Escolà, Fernández y Munllot.

Betis: Urquiga; Capesto, Aedo; Fernández, Gómez, Larrinoa; Saro, Adolfo, Unamuno, Caballero y Valero.

Osasuna, 4; Oviedo, 5

Barcelona: Nogués; Zabalo, Areso; Pedrol, Franco, Valmaña; Ventolrà, Raich, Escolà, Fernández y Munllot.

Betis: Urquiga; Capesto, Aedo; Fernández, Gómez, Larrinoa; Saro, Adolfo, Unamuno, Caballero y Valero.

Osasuna, 4; Oviedo, 5

Pamplona, 13.—Bastante público en el campo de San Juan. Era interesante el encuentro, ya que el equipo navarro se jugaba uno de los últimos puestos de la clasificación. Su enemigo fué el Oviedo y contra lo esperado el triunfo correspondió a los ovetenses por cinco goles a cuatro.

A las ordenes del catalán Ar



PLAZA DE USAÁ EN EL CORAZON DEL BARRIO MORISCO

Lugar apacible y que invita al descanso, saboreando el aromático té moro en uno de sus típicos cafetines y tras el recorrido por el morisco barrio.

En ella está situada la Beneficencia musulmana, organización modelo que recoge y ampara a numerosos pequeñuelos faltos de amparo paternal, encontrando en ésta casa los cuidados y cariño a que por su edad y su estado son acreedores.

La Beneficencia musulmana hace labor admirable de caridad y ciudadanía entre los acogidos a ella.



Letras de luto

El domingo a las cuatro de la tarde tuvo lugar el acto de conducir al Cementerio el cadáver del hijo de don José Navarro Lorente, maquinista-tipo-grafo y muy apreciado en la localidad, fallecido el día anterior después de larga y penosa enfermedad.

Constituyó una sentidísima manifestación de duelo a la que se asociaron todos los compañeros de profesión del finado y otras muchas personas.

A los muchos testimonios de pésame recibidos por la familia doliente, especialmente su hermano político don Andrés Martínez Marín, conocido impresor de la ciudad, unimos el nuestro más sincero deseándole resignación para sbrrellevar tan doloroso golpe.

Un pequeño cae a un pozo y se ahoga

En el poblado de Río Martín ocurrió el pasado domingo un doloroso accidente que tiene consternado al vecindario.

Según lo sinformes que hemos podido obtener, cuando el niño de pocos años Salvador Narváez González se encontraba jugando en el patio de la casa paterna tuvo la desgracia de caer a un pozo que en el mismo existe, conteniendo gran cantidad de agua.

Cuando sus familiares se dieron cuenta de lo ocurrido, procedieron rápidamente a extraer la criaturita, siendo inútil el esfuerzo realizado, pues había perecido por asfixia.

El juez de Instrucción de ésta, inmediatamente que tuvo conocimiento de la terrible desgracia, se trasladó a dicho lugar para instruir las diligencias oportunas.

Servicios de Policía

Por los funcionarios señores La Rosa y Yilali, fueron detenidos en el día de ayer, los menores indígenas Mustafá y Selam ben Abdeslam Merabet, autores del robo cometido en el establecimiento denominado Blanco y Negro, de la calle de la República, habiéndose llevado varias cajas de botones, pelotas y otros artículos.

Como el hecho se había llevado a cabo pocas horas antes, para lo cual tuvieron que violentar los cáncamos del candado, se pudo recuperar en su totalidad dichos efectos y precisa mente antes de que el dueño tuviera tiempo de hacer un cálculo de la cuantía del mismo.

Los citados agentes han efectuado también otro excelente servicio con la detención del soldado desertor de las fuerzas indígenas de la zona francesa Mohamed ben Yilali Saharaui, habiendo realizado el hecho en el campo de operaciones con armamento.

Después de ser cogido y juzgado consiguió fugarse de los calabozos, internándose en este Protectorado.

Los detenidos fueron puestos a disposición de las autoridades correspondientes.

BAUTIZO

A las siete de la tarde del domingo, tuvo lugar en la Iglesia de Nuestra Señora de las Victorias, el acto de imponer las aguas del Bautismo, al precioso niño, primogénito del agente de Policía de la zona, don Juan Azorin Toledo y de su bella esposa doña Patrocinio Maya Pola dándosele el nombre de Juanito.

Fueron padrinos el inspector del Cuerpo de Investigación y Vigilancia don Angel Aragonés Herrera, y su monísima hija María de los Angeles.

A los numerosos invitados que asistieron a la ceremonia se les

obsequió en el domicilio de los padres del neófito con un espléndido lunch, celebrándose una agradable velada que duró hasta bien entrada la noche.

Tiro de Pichón en la Hípica

Dado el estado del tiempo había dudas acerca de si se suspendería el Tiro de pichón anunciado en el Campo de la Hípica, pero a pesar de la lluvia tuvo lugar esta parte de los festejos, acudiendo bastante público y celebrándose las tiradas con arreglo a lo establecido en el programa que publicábamos en nuestra edición del domingo.

El exceso de original nos impidió dar hoy una reseña más extensa del Tiro de Pichón que dió comienzo a las cinco y media de la tarde, cobrando los tiradores numerosas piezas.

SALON APOLO

Hoy 14 de abril de 1936. Sección continua de 5 a 1. Grandioso programa Metro Golwyn Mayer. La película comunica en colores naturales

A DORMIR SE HA DICHO Una descacharrante producción de los tres locos de la pantalla Ted Healy Howard, Fine Howard y Bonny.

Un film perfecto por su colorido, por sus espléndidos números de revistas y sobre todo por su comicidad.

A DORMIR SE HA DICHO RISA RISA RISA El films policíaco SOMBRA DE LA DUDA con Ricardo Cortez y Virginia Bruce. Es un asunto apasionante y misterioso como ninguno. Una millonaria excéntrica que descubre el enigma angustioso de

LA SOMBRA DE LA DUDA Los precios serán los corrientes.

Varias informaciones de Ceuta

Plaza de Toros de Ceuta

AVISO

Se pone en conocimiento del público en general que ha quedado cerrado el plazo de devoción de las localidades para esta corrida, que tuvo que suspenderse por arreglo de la plaza y la cual se celebrará el día 10 de mayo.

Sigue vendiéndose las localidades en García Hernández número 54, tercero.

El señor Jaén Morente en Ceuta

El domingo por la tarde llegó a esta el diputado a Cortes por Córdoba y director de aquel Instituto don Antonio Jaén Morente.

Venía acompañado de su bella hija y de nuestro querido amigo el notable abogado de Tetuán don José Alberola, que fué a esperarle a Algeciras.

El señor Jaén, ilustre y culto conferenciante, muy conocido en Marruecos, cuyos problemas conoce a fondo y a los que dedicó siempre preferente atención, después de descansar unos momentos siguió para Tetuán, en cuyo Teatro Español pronunció anoche una interesantísima y elocuente conferencia exaltando la fecha que hoy se conmemora.

En el muelle de la República esperaban al señor Jaén el director de este Instituto, señor Quintero, gran número de cate dráticos y muchos amigos y admiradores.

De Tetuán vinieron con dicho objeto la comisión fallera, con el señor Limifana.

EL FARO DE CEUTA se complace en un afectuoso saludo de bienvenida al admirado señor Jaén y bella hija.

Llegada del diputado señor Martínez Pedrosa

En la tarde del domingo llegó a nuestra ciudad el diputado por esta circunscripción don Manuel Martínez Pedrosa. Para esperar al distinguido viajero fueron al muelle de la República gran cantidad de correligionarios y electores que hicieron al señor Pedrosa una cariñosa recepción.

El diputado viene muy melo rado de la fuerte afección gripal que sufre, de lo que nos con gratulamos, deseándole que su estancia entre nosotros le sea muy grata.

Don Cesar López Bravo en Ceuta

También en el correo de la tarde del domingo llegó a nuestra ciudad el abogado del ilustre Colegio Notarial de Madrid y notario, don César López Bravo, hermano del teniente coronel fallecido don Miguel.

Fueron muchísimas las personas que esperaban al distinguido viajero, compañeros, y amigos y afiliados a Izquierda Republicana, que le hicieron objeto de una cariñosa manifestación de simpatía.

El señor López Bravo ha venido a nuestra ciudad para asistir al descubrimiento de la lápida que dará el nombre de su hermano a la Avenida de Villanueva.

CERVANTES

Hoy martes, 14 de abril, fiesta de la República

Unica actuación de la colosal Troupe Española de la popularísima:

- NIÑA DE LA PUEBLA la que actuará en tres secciones la primera a las 5, la segunda a las 7,30 y la tercera a las 10,30 1.º Paco el Minero (cantador) 2.º Niño Fuentes de Andalucía (cantador). 3.º El gran Linares (cante y baile por humorismo). 4.º Colosal Cuadro Andaluz en el que figuran notabilísimas artistas del género. 6.º Luquitas de Marchena (cantador). 7.º LA NIÑA DE LA PUEBLA (la mejor cantadora del mundo). Profesores de guitarra: Luis Yan ce y Pepe Arquero.

Actos que se celebrarán en el día de hoy para conmemorar el V aniversario de la proclamación de la República española

Oportunamente nos ocupamos del acuerdo tomado por nuestro Ayuntamiento de destinar a la suscripción que se ha iniciado para construir la Cantina Escolar en la barriada de la Unión, la consignación de figura en los presupuestos vigentes para festejar el quinto aniversario de la proclamación de la República Española. Cuando se tomó tal acuerdo hicimos el comentario consiguiente de acuerdo en absoluto, naturalmente, con la acertada disposición. El problema del paro obrero que tanto preocupa a nuestras autoridades, prensa y población en general lleva plano tan preferente en la vida local que distraer pesetas en festejos parecería algo irónico. Bien empleadas esas pesetas en coadyuvar a que en su día encuentren alivio los hijos de los obreros y también que el fecha tan solemne como esta los pequeños de la Cantina de San Amaro y los reclusos de esta Cárcel, participen la alegría que en vade a los buenos republicanos, con la comida extraordinaria que se acordó servirles, en la misma sesión municipal.

Así pues, los festejos propiamente dichos quedan reducidos a los bailes populares que por la noche se celebrarán en diversas barriadas.

Los actos organizados son los siguientes:

A las 10 de mañana, descubrimiento de las lápidas que darán los nombres de "Sargento Vazquez", "López Bravo", "Luis de Sirval" y "Sida Lafuente" a las calles González Besada, Avenida de Villanueva, Sevilla y Linares.

A las 11 parada y desfile militar en el Muelle de la República.

A las doce, recepción oficial y popular en la Sala de fiestas del Ayuntamiento y terminada esta una delegación del Municipio marchará a Hadú para descubrir la lápida que dará el nombre de "Luis Bello" a la conocida por la travesía del Morro.

Por la noche, y como ya decí-

mos anteriormente, bailes populares en las distintas barriadas y Campo exterior.

También se había acordado celebrar a las 10 de la mañana una manifestación presidida por la Corporación Municipal, pero en la tarde de ayer nos dijeron de la Delegación del Gobierno que dicho acto no se celebraría.

SE CAMBIA LA HORA DEL DESCUBRIMIENTO DE LAS LAPIDAS

A última hora de la noche de ayer se nos comunicó que

el descubrimiento de las lápidas que han de dar los nombres de varias calles ceutíes y que insertamos en otro lugar fijando su hora para las once de la mañana ha sido trasladada a las cuatro de la tarde con objeto de no deslucir el desfile militar que a esa hora ha de celebrarse en el muelle de la República y la recepción que se verificará a las doce en la Casa Consistorial.

Para trabajos tipográficos

en los talleres de "Es Faro de Ceuta"

Calle Castelar núm. 4

Teléfono, 7-99

BACALAO INGLESES CASA MENCIA TELEFONO 243

La Sociedad "SEPTA" La Comisión de Fiesta de la Sociedad cultural, recreativa y mutualista, de hijo de Ceuta, denominada "SEPTA", ante la imposibilidad del reparto individual de citaciones por la falta material de tiempo, invita por medio del presente anuncio a todos los señores socios a la verbena que tendrá lugar en nuestro domicilio social el día 14 del actual conmemoración del quinto aniversario de la República, a las diez y media de la noche. Para el acceso al local se seguirá el mismo procedimiento de ocasiones anteriores, es decir, la presentación del recibo corriente. En dicha fiesta se efectuará entre otras cosas, la elección de "Miss Septa 1936" y concursos de bailes. El representante de los importantes productos "Jazmines Negros" hará entrega de un gran "stok" de propaganda para su distribución a las señoras y señoritas que asistan a la fiesta. También se cuenta con valiosos regalos que serán rifados en el acto. —A vosotros, españoles, todos, nos dirigimos nosotros que so- La casa de perfumería Bentata tiene prometido el perfume del local con sus magníficas colonias. LA COMISION

VINOS Y VINAGRES



Depósito en Tetuán: Avenida 14 de Abril, número 19 Teléfono 116



La capital del Protectorado con sus cincuenta y tres mil habitantes y un presupuesto municipal anual de un millón setecientas y poco mil pesetas, procura embellecerse, dotándola de cuantas comodidades pueden desear y poseer las mejores capitales de provincia españolas. Este bellísimo rincón de la plaza de España, nombre que, a través de noventa años, perdura en el ánimo de protegidos y protectores, lugar cosmopolita, cien por cien, y centro de reunión de nuestras bellas mujeres, muestra el celo y cuidado de la obra colonizadora del país hasta en sus menores detalles.

VARIAS INFORMACIONES DE PROVINCIAS Y EXTRANJERO

# Los aviones italianos vuelan sobre Addis - Abeba pero sin llegar a bombardearla

## AVIONES SOBRE ADDIS ABEBA

No han bombardeado la ciudad, causando solo el pánico consiguiente

Addis Abeba, 13.— Hoy lunes a las diez de la mañana nueve aviones italianos volaron en formación sobre la capital. Inmediatamente se dió la voz de alarma y los aviones se alejaron.

A las diez y media hizo aparición un trimotor italiano y el estado de alarma volvió a hacer presa en los habitantes de la capital de Abisinia, la cual fué desalojada a excepción de los policías, periodistas y personal de las estaciones de radio.

La escuadrilla desapareció volando en dirección Norte.

## BOMBARDEO DE URREY LU

Hay numerosos muertos y heridos. Varias casas destruidas. Se dice que los aviones italianos arrojan gases

Addis Abeba, 13.— En la mañana del domingo los aviones italianos han bombardeado la ciudad de Urey Lu a ochenta kilómetros al Sur de Dessie, resultando numerosos muertos y heridos, así como destruidas buen número de viviendas.

Una comunicación recibida en esta capital, y enviada por el Ras Nasibu dice que el día diez cinco aviones arrojaron bombas con gases deletéreos en Sassa-banch.

## EL EX PRESIDENTE CALLES EN LOS ANGELES

Los Angeles, 13.— Ha llegado a esta capital el ex presidente mejicano, señor Calles con otros tres expulsados de su país.

El ex presidente Calles siguió su viaje en dirección a San Die

go de California en cuya ciudad se propone residir en compañía de su hija.

## UN TELEGRAMA DEL MINISTRO DE NEGOCIOS EXTRANJEROS ETIOPE

Dice que ellos han respetado siempre los tratados internacionales de guerra

Ginebra, 13.— El ministro de Negocios Extranjeros de Etiopia ha enviado al secretario de la Sociedad de las Naciones un telegrama en el que dice que en contestación al que el Secretario del Consejo le dirigió en fecha nueve de los corrientes tiene el honor de comunicarle que Abisinia en su lucha con Italia, su país agresor, se atiene estrictamente a los acuerdos internacionales de guerra, apesar de las violaciones flagrantes y sistemáticas de los italianos.

Agrega en su telegrama el ministro etiope que su país se ha abstenido, a pesar de todo, a tomar represalias.

Sin embargo, dice, estas han podido ser posibles por algunos individuos en casos aislados que han podido reaccionar en forma violenta contra los procedimientos italianos.

A este respecto dice que el Gobierno etiope ha adoptado todas las medidas para reprimir rigurosamente esas faltas eventuales y que está dispuesto, como siempre, al cumplimiento de los tratados internacionales de guerra.

## EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Muere la aviadora y conferenciante Greta Bravo

Méjico, 13.— La aviadora y conferenciante, española Greta Bravo ha muerto a consecuencia de un accidente de automóvil.

## HITLER ES SALUDADO POR UN NIÑO



En uno de los pasados actos electorales a la llegada a Munich, el canceller Hitler es saludado por un niño. (Cliché Arco Mediterráneo)

El accidente se produjo a consecuencia de un falso virage estrellándose el vehículo y resultando muerta instantáneamente Greta Bravo.

Tres amigos suyos que viajaban en el mismo coche resultaron heridos gravemente, teniendo que ser hospitalizados.

## GRAVES DISTURBIOS EN DUBLIN

Durante una manifestación la gente apedrea a los comunistas. Una batalla campal a la puerta de un cementerio. Numerosos heridos, algunos graves

Dublin, 13.— Ayer se verificó una manifestación del ejército republicano conjuntamente con el partido comunista para conmemorar la muerte de los sublevados en el año 1916.

La presencia de los comunistas en la manifestación exasperó al público, el cual comenzó por gritarles y acabó apedreándoles.

Durante el trayecto se produjo gran multitud de colisiones, teniendo que intervenir constantemente la policía para calmar los ánimos.

Al llegar al cementerio la cosa revistió mayores proporciones, por que buen número de personas comenzaron a gritar que no se dejase pasar a los comunistas alegando que el cementerio era católico.

Entonces se produjo una colisión terrible, a consecuencia de la cual hay muchos heridos por arma de fuego, entre ellos el líder republicano George Gilmore.

En ambulancia se tuvo que trasladar a multitud de heridos graves al Hospital y hay casi un centenar de heridos de menos importancia.

La fuerza pública tuvo que actuar con toda energía para restablecer el orden.

## HA MUERTO EL JEFE DEL GOBIERNO GRIEGO

El fallecimiento se produjo por un ataque de apoplejía

Atenas, 13.— Esta mañana ha sido encontrado muerto en su lecho el Presidente del Gobierno griego, señor Demertzis.

El ayuda de cámara al entrar

en su cuarto quedó asombrado y asustado al mismo tiempo, por que no presentaba herida alguna y por otra parte su estado de salud en el día anterior no podía ser más satisfactoria.

Inmediatamente acudieron varios médicos comprobando que el fallecimiento se había producido por un ataque de apoplejía.

Inmediatamente de dictaminarse la defunción la noticia fué comunicada al Rey Jorge, que envió un emisario para testimoniar su pésame a los familiares.

Todos los ministros estuvieron en la casa del finado y también buen número de diputados.

En los pliegos colocados al efecto se están llenando de firmas.

## LO QUE DICE EL "DAYLI TELEGRAPH"

Londres, 13.— El "Dayli Telegraph" en su número de esta mañana dice que después de varias conferencias telefónicas entre los señores Baldwin y Eden se espera que mañana se celebren varias reuniones entre los principales miembros del Gobierno para examinar la cuestión internacional y dar instrucciones al ministro de Negocios Extranjeros que se halla en Ginebra, respecto al reforzamiento de las sanciones contra Italia, en el caso de que fracasasen los esfuerzos de conciliación.

Dice que no es precisamente un Consejo de Ministros lo que se celebra, pues este ya se verificó fijando su política general, pero los acontecimientos de esta semana hacen indispensable que el señor Eden obtenga impresiones más precisas.

## EL TEMOR A UNA GUERRA EUROPEA

Paris, 13.— "L'Ami du Peuple" publica en su número de hoy un artículo titulado "En Guardia. La Guerra Europea".

Dice que en estas horas decisivas, todo depende de Francia y en el caso de un conflicto bélico todo recaería sobre Francia.

Termina preguntando si quiere Francia firmar su propia ruina y hacerla la de Italia y Alemania.

## UN DISCURSO DE UN EMBAJADOR ETIOPE

Londres, 13.— El secretario de

la delegación abisinia en un discurso que ha pronunciado en pro de la Sociedad de las Naciones y en que dijo que este organismo debe tener todo el vigor y todo el derecho internacional en que hacerse respetar y acatar sus mandatos, protesta contra la lentitud del procedimiento que en dicho organismo se emplea.

## UNA NOTA DE TURQUIA SOBRE LOS DARDANELOS

Tokio, 13.— El embajador de Turquía ha entregado, esta mañana, al ministro de Negocios Extranjeros japonés, una nota de su país, copia de la que ha enviado a la Sociedad de las Naciones pidiendo la revisión del tratado de Lausanne, en lo que se refiere al estatuto de los Dardanelos.

## IGNACIO ARA VENCE POR PUNTOS AL CHILENO ANTONIO FERNANDEZ

Buenos Aires, 13.— Anoche se celebró un combate de boxeo entre los pesos medios Ignacio Ara, español y Antonio Fernández, chileno.

Durante todo el match el púgil español se mostró superior en técnica a su contrario y tras un bello combate en el que el chileno opuso una gran resistencia los jueces declararon vencedor por puntos a Ara.

## PARECE QUE MUSSOLINI HA DADO ORDENES DE ATACAR LA CAPITAL DE ABISINIA

Roma, 13.— Se afirma que la columna motorizada del ejército italiano que opera en el África Oriental ha ocupado Dessie sin que se le opusiera resistencia por los abisinios.

Se agrega que el señor Mussolini ha transmitido ordenes al mariscal Badoglio para que se ataque ya a fondo a Addis Abeba.

## LO QUE DICE CALLES

Se le ha expulsado de Méjico por oponerse a la dieta dura comunista que parece apoya el Gobierno

Los Angeles, 13.— El ex presidente, señor Calles, ha manifestado a los reporteros que ha sido expulsado de su país por haberse opuesto a que el Go-

bierno apoye a los grupos que buscan la implantación de la dictadura comunista.

## EL MARISCAL BADOGLIO RECIBE AL CLERO COPTO ABISINIO

Quoram, 13.— El mariscal Badoglio ha recibido a una importante comisión de sacerdotes, abades y dignatarios eclesiásticos coptos de las regiones recientemente ocupadas en los sectores de Socota y Lago Ascianghi.

Los eclesiásticos han presentado su homenaje, en nombre de las respectivas poblaciones. El mariscal italiano les ha invitado a hacerse intérpretes cerca de las gentes de lejanas provincias de la simpatía que siente Italia hacia las poblaciones sometidas, afirmando que Italia será generosa y benévola hacia las poblaciones amigas y fieles pero inflexiblemente severa con los culpables de barbarie y deslealtad.

Los representantes del clero copto han expresado su gratitud, afirmando que en todas las iglesias coptas se celebran ceremonias religiosas de acción de gracias por haber concedido Dios la protección italiana a gentes hasta ahora oprimidas

por los "schoanos" y han manifestado los sentimientos de simpatía de las poblaciones hacia el Gobierno italiano.

## LOS CORRESPONSALES HACEN UN IMPORTANTE DONATIVO A LA "OPERA BALILLA"

Asmara, 13.— Los periodistas y enviados especiales extranjeros en África Oriental, en señal de afectuoso reconocimiento por las atenciones recibidas de las autoridades italianas, han ofrecido con motivo de las fiestas de Pascua, 5,000 liras para la "Opera Balilla", que han sido entregadas al secretario feral.

## NUevas Complicaciones EN LA SITUACION EUROPEA

Ginebra, 13.— En los ambientes societarios se advierte que han surgido nuevas complicaciones en la política internacional, derivadas de la petición del Gobierno turco de obtener la revisión del convenio sobre desmilitarización de los estrechos.

La prensa internacional, incluso la británica, pone de relieve el fracaso de la política de Mr. Eden y la agudización de las discrepancias anglo-francesas.

# La Fiesta Nacional

## EN MADRID

### Alternativa de Ricardo Torres

Con buena entrada se celebró la anunciada corrida en la que había de tomar la alternativa el diestro Ricardo Torres recibiendo de manos de Valencia II y alternando con ellos Amorós y Gallardo.

Se lidiaron ocho toros de la ganadería de Pallarés que resultaron bravos y difíciles. En el de la alternativa, Ricardo Torres estuvo breve y acertado con la muleta despachándolo de una buena estocada. Fué ovacionado.

En su segundo hizo una faena de alifio desentendiéndose del toro con una estocada un tanto defectuosa.

Valencia II hizo a su primero una faena breve, cobrando una gran ovación. En su segundo estuvo bien con la capa, pero con el estoque se puso un poco pesado, pinchando cinco veces para acabar con media buena.

Amorós que cargó con el lote más difícil hizo en el primer toro una faena de alifio despachándolo de un pinchazo, media buena y un descabelle. En el segundo toro tampoco logró lucirse.

Gallardo salió a la plaza con ganas de hacer cosas grandes. Ya en los quites se había distinguido, pero al llegar su primer toro quiso echar el resto e hizo una faena con pases de todas las marcas en medio de una gran ovación. A la hora de matar dió una estocada hasta el puño. Hubo delirio, concesión de las dos orejas y del rabo, vueltas al ruedo y todos los etcéteras. En el segundo quiso superar la faena anterior, pero al salir de un lance fué empujonado teniendo que pasar a la enfermería. Mató el toro el primer espada, Valencia II, de media estocada.

El parte facultativo dice que Gallardo sufre una cornada superficial en la parte inferior del muslo izquierdo.

## EN ZARAGOZA

### Una buena corrida

Los zaragozanos tuvieron ocasión de presenciar, la tarde del domingo, una buena corrida de toros. Se lidiaron reses de la ganadería de Villamarta que resultaron con poder y codiciosos.

Manolo Bienvenida estuvo superior con el capote haciendo a su primero una faena brillante en medio de grandes ovaciones y rematándola con una soberbia estocada. Oreja y rabo. En el segundo la faena la hizo desde muy cerca, pegado todo el tiempo al toro, al que despatchó con media excelente. También se le concedió la oreja.

Ortega salió con ganas de emular a Bienvenida y el primero se le concedieron las dos orejas y en el segundo escuchó una gran ovación.

Jaime Noain que cuenta con muchos simpatizantes en el público zaragozano tuvo que superarse a sí mismo para no desmerecer ante Bienvenida y Ortega y a fuerza de voluntad y de valor consiguió su objeto pues en el primero consiguió una enorme faena y un volapié excelente y en el segundo, aunque menos afortunado también cumplió.

Rafaelillo cortó una oreja en cada uno de sus toros. El público salió satisfechísimo de la corrida.

## EN CORDOBA

### Juanita Cruz resulta lesionada

El plato fuerte de la novillada del domingo lo constituía Juanita Cruz por la que siente gran simpatía el público de cuantas plazas donde la señorita torera actúa, pero Juanita tuvo la desgracia de ser alcanzada por su primer novillo que le hirió en una mano.

García Cepeda no pasó de regular. El Indio, consiguió hacerse aplaudir, sin destacar demasiado.

## EN BARCELONA

Se lidiaron, en la plaza de las Arenas, ocho toros de la ganadería de Sotomayor, grandes pero nada difíciles.

Armillita y Carnicerito supieron sacar partido de las reses cortando una oreja cada uno de los diestros.

Por el contrario Lalanda y La serna anduvieron desafortunados, escuchando más pitos que palmas.

## EN SEVILLA

### La novillada de Feria

Novillos de Clairac que resultaron buenos. Torerito estuvo regular no acabando de satisfacer al público. Márquez valiente pero sin producir entusiasmo. Andalu, tuvo el santo de espaldas toda la tarde.

El público salió de la plaza aburrido.

## EN LISBOA

Corrida a la española. José Sánchez Mejías y Juanito Belmonte dieron a la afición lisboeta una buena tarde de toros.

A estos toreritos se les había hecho en la capital portuguesa una gran reclamación, pero ambos muchachos supieron estar a la altura de las circunstancias.

Pepito Sánchez Mejías fué aplaudidísimo toda la tarde y Juanito Belmonte toreó y mató sus novillos entre constantes ovaciones.

Ambos muchachos salieron de la plaza en hombros. Firmaron nuevo contrato. La prensa de Lisboa se muestra entusiasmada por la brillante actuación de Sánchez Mejías y Belmonte chico.

# Información de Provincias

## EL PROYECTO DE ESTATUTO VASCO

San Sebastián, 13.— Los diputados nacionalistas vascos harán entrega a la Mesa presidencial de las Cortes el próximo miércoles del proyecto del Estatuto vasco.

## DECLARACIONES DEL MINISTRO DE TRABAJO

Málaga, 13.— El ministro de Trabajo, señor Ramos, momentos después de su llegada, ha hecho a los periodistas las siguientes manifestaciones:

Málaga y la Coruña son las provincias a las que menos atenciones dieron quienes estaban obligados a mirar por ellas. En la Junta Provincial del Paro Obreiro no he encontrado nada que se relacionara con nuestra tierra.

A Málaga le daremos todo lo que le corresponde con la mayor urgencia posible. Me he de interesar extraordinariamente por que no quede en la provincia ni un solo pueblo incommunicado.

En general, en toda España, los pueblos que ahora carecen de caminos y medios de comunicaciones los tendrán. También me preocupan el problema de la enseñanza y ya estoy al habla con el ministro de Instrucción Pública para que se atienda con urgencia y en la proporción debida.

Quiero dejar a España en lo que se refiere a la legislación social a igual altura por lo menos, que ahora se encuentran Italia y Alemania. Este programa no creo que deba alarmar a nuestras derechas.

## LLEGA EL MINISTRO DE AGRICULTURA

Zamora, 13.— Llegaron el ministro y el subsecretario de Agricultura, siendo recibidos por las autoridades y numerosos amigos y correligionarios.

## CURSILLO POLITICO

Barcelona, 13.— En el local social del Seminario de Estudios de la Lliga Catalana se ha celebrado la primera conversación del cursillo organizado por la Sección Política de dicho partido.

Se trataron temas jurídicos y leyes a proponer a los organismos del partido a fin de completar el régimen autonómico de Cataluña.

Se discutieron cuestiones políticas relacionadas con el reformismo del Estado, las cuales serán ampliadas en sucesivas reuniones.

## ASAMBLEA EN MURCIA

Murcia, 13.— En el salón de actos de las Casas Consistoriales de esta población tuvo lugar una asamblea magna a la que acudieron todos los exporta-

dores y cosecheros de la provincia, las autoridades y los diputados.

Los asambleístas solicitaron que se levantaran las sanciones que pesan sobre los exportadores murcianos como consecuencia a falta de respeto cometidos en la interpretación de la Ley Reguladora.

Hicieron uso de la palabra varios oradores insistiendo todos ellos en la necesidad de que fuesen aprobados los puntos propuestos, que efectivamente la asamblea aprobó por unanimidad.

## EL SINDICATO DE ALBAÑILES

Málaga, 13.— El domingo por la mañana, en el Cine Moderno, se celebró una asamblea de peones albañiles afiliados a los Sindicatos Unicos del ramo de la Construcción.

Varios de los asambleístas censuraron a las organizaciones marxistas acusándolas de pretender quedarse en beneficio de sus asociados con las bolsas del trabajo de construcción.

Se aprobaron unas bases en las que entre otros puntos figura uno solicitando sean reducidas a seis las horas de jornada.

## UN MITIN MARXISTA

Málaga, 13.— En la plaza de Toros de esta capital se celebró un mitin organizado por los elementos marxistas en el que tomaron parte el alcalde de Melilla, el diputado señor Uribe y otros oradores, quienes atacaron al régimen capitalista.

En el mitin se abogó por la aplicación de los asentamientos colectivos.

Al terminar el acto desfilaron uniformadas las juventudes socialistas y comunistas.

No se registraron incidentes.

## DE LOS SUCESOS DEL JAPON



Las primeras medidas del Gobierno japonés para actuar contra los rebeldes fué sitiar los lugares en que estos estaban con fuerza de la Marina, que construyó barricadas de sacos de tierra. La revuelta se pudo dominar con un mínimo de lucha

## UN MINUTO DE SILENCIO EN TODA ALEMANA



Postdamer Platz de Berlín. La circulación y la actividad en general estuvo interrumpida en este impresionante momento

# Información de Algeciras

# Información de Tánger

## PERFIL DEL DIA

### EL AYUNTAMIENTO DEBE PENSAR EN UNA COMISION DE FESTEJOS

Uno de los asuntos, de momento tan interesante como el que más, para Algeciras es la organización de la feria de junio. De ella hemos de ocuparnos aunque parezca que el tiempo está lejos, prestando al Ayuntamiento el concurso de nuestra orientación. Con esto cumplimos un sacratísimo deber ya que velamos por el prestigio de una fiesta que tiene raigambre tradicional, fiesta de luz y alegría a la que presta concurso la belleza de nuestro cielo y el encanto de nuestro clima.

Ya en anteriores artículos nos hemos ocupado de este mismo tema, apuntando la necesidad de una Comisión de festejos, en cuya Comisión deben figurar, aliados de todo partidismo político, que en estos casos sólo sirven para desviar las cuestiones de sus cauces, representantes de las industrias, comercios, prensa y en general de todas las actividades que tengan alguna influencia sobre el desarrollo de la feria.

No debe, esta es nuestra creencia, dejarse que el tiempo pase, olvidando que la feria es para Algeciras algo más que una sim-

ple distracción. Es un chorro de dinero que nos entra durante la semana feriado, muy de estimar en todo caso, y más que nunca en las actuales circunstancias en que la penuria de las pequeñas industrias y del comercio en general es más ostensible por la mala situación económica que atravesamos.

Deber del Ayuntamiento es cooperar al enriquecimiento de los festejos por medio de la Comisión que proponemos.

Es lamentable que quedando dos meses para la celebración de la feria, no se haya tomado, todavía, un acuerdo definitivo, una orientación precisa que encauce el orden de los espectáculos de todas clases.

Conocemos la laboriosidad del señor Montesinos, que dicho sea de paso, y sin escrutinio partidista, viene desarrollando una buena labor al frente de la gestora municipal, en unión de todos sus compañeros, y esperamos, en bien de nuestra feria que es tanto como decir en bien de nuestros intereses, piense en la necesidad de una reunión de fuerzas vivas, de donde nazca la Comisión de festejos, más precisa este año que ningún otro, por circunstancias y cosas que todos conocemos.

A. V.

distas". Francos en la embestida, bravos y claros dejaron bien sentado el triunfo de la divisa.

Si bien los toreros en el tercero y cuarto pudieron tener poco lucimiento en el primero y segundo pudieron armar un alboroto. No lo consiguieron, por razones que ignoramos. Falta de material, no era precisamente.

El Niño de la Venta estuvo en su primero, toreando de capa, muy aceptable. Dió unos lances ajustados que escucharon malmas. Con la muleta algo defectuoso. El toro era claro y debió haberlo aprovechado. Sufríó un revolcón sin otras consecuencias que el destrozo de las taleguillas. Mató, como pudo, y escuchó palmitas de tango.

En su segundo, no vimos nada. Se dió categoría de mariscal, colgándole el espadín en el costado y el pobre animalito obió por morir.

Baldomero García no desmintió su valor, del que viene haciendo mala en todas sus actuaciones. Lanceó a su primero con un peculiar estilo y aunque no hizo todo cuanto debió hacer, escuchó muchas ovaciones al rematar.

Con la muleta dió unos pases de pecho superiores que fueron muy oledados. Mató pronto y saludó desde los medios. En su segundo, de feísimo estilo consiguió arrancar palmas con capote y muleta. Mató como niño, entre los espectadores que al primer pinchazo se tiraron al ruedo, ante la impavidez del presidente.

El primer número del cartel era un becerro para Paquito Casado. Este gustó mucho con el capote y la muleta, haciendo cosas muy aceptables.

En conjunto la novillada pasó sin pena ni gloria.

K. IRELES

## La Guardia Civil descubre al asesino de D. Cándida Gomar

El suceso del martes, del que fué víctima una respetable y virtuosa señora que vivía sola en la casa de su propiedad situada en calle General Castaños, núm. 2, por lo misterioso que aparecía había embargado la atención de todo el vecindario.

Había otra circunstancia y era la detención que seguía manteniéndose de don Diego Gómez Catalá, anciano de conducta intachable y de moral elevadísima, amigo íntimo de doña Cándida Gomar.

Horas antes de cometerse el crimen, don Diego Gómez Catalá había estado, como de ordinario, en casa de la víctima, circunstancia que movió a la Policía, sin duda, a detenerlo, como presunto culpable.

No obstante, en el ánimo de todos estaba la seguridad casi absoluta de que el señor Gómez no tenía en el hecho participación de ninguna clase, ya que de todos son conocidos las dotes de humanidad y virtud del anciano respetabilísimo.

Para entrever ni el más pequeño remordimiento.

Nos cuenta José Cervantes, que así es el nombre del maestro, que la misma noche del asesinato, próximamente a la una de la madrugada, llegó la Policía a su casa, llamando éste, a su cuñado, que habitaba un cuarto en el mismo patio, quien salió, serenamente, preguntando, con la mayor naturalidad si habríase puesto malo alguno de sus hijos. Al conocerse la causa que no era otra que declarar sobre la muerte de doña Cándida, dolíóse del suceso exclamando:

—¡Pobrecilla! Con lo buena que era doña Cándida!

QUIEN ES EL ASESINO

José Leiva, muchacho de unos treinta años hacia algún tiempo no había dedicado en Algeciras a tocar la bandurria en casas de mala nota, distrayendo las "fuerzas" de los visitantes.

Abarentemente es un individuo a quien se cree incapaz de cometer tal delito. Aunque conociendo detalles de su vida, tales como la complicidad en diversos robos y el mal trato que daba a su mujer, ya se pone de manifiesto la catadura moral del sujeto.

EL MISMO LAVO EL PANTALON LLENO DE SANGRE

Parece que ha declarado que tan pronto como cometió el crimen, cuyo móvil fué el robo, marchó a su casa, donde él mismo lavó el pantalón, que tenía salpicaduras de sangre, vistiéndose otro traje y vendó precisamente por los alrededores del sitio, para despistar toda posible sospecha.

También parece que ha dicho que fué con ánimo de robarla únicamente; pero que ante los gritos de la infortunada señora, que pretendía pedir auxilio desde un balcón, asestó varios golpes en la cabeza con un cincel que había entre las herramientas de los albañiles.

OTRO DETENIDO

Nos informamos que ha sido detenido por sospecha de complicidad, un individuo apodado "El Cullino".

## Otro congreso importante en Tánger

Cuando se está celebrando en los salones del Hotel Valentina el VII Congreso de Radio-Eléctricidad, con el esplendor debido; cuando todo el mundo alcanza la verdadera importancia de estas manifestaciones, en una ciudad como la nuestra, tan necesitada de ser conocida en el orbe e incluida en todas las organizaciones turísticas, el periodista recoge, con la alegría consiguiente, la noticia de que los rotarios tangerinos, tras enormes trabajos realizados desde hace unos meses, habiendo obtenido rebajas importantes en los ferrocarriles de España y de todo Marruecos, de las compañías de navegación y facilidades por parte de las Aduanas y de las estaciones de Policía; y los rotarios tangerinos, decimos, anuncian la Conferencia Novena del Distrito 60 de Rotary Club Internacional, esperando la llegada, el día 30 de este mes, de los congresistas que han de acudir de todos los puntos de España, Portugal, Norte de África y otros países.

Primer Congreso Internacional que se celebra en Tánger, no

## DEPORTES

### COPA MADRID F. C.

C. D. Obrero. 2: Athletic Club. 0

Con este resultado ha terminado el partido jugado el domingo por la mañana entre dichos equipos para la Copa donada por el Madrid F. C.

Empieza el partido con ligero dominio de los atléticos, pero los obreristas, poco a poco, se imponen y, por mediación de Carrillo II y Díaz II ponen varias veces en peligro la puerta atlética, que gracias a la aceptable actuación de Martínez y Eduardín, alejan todo peligro.

Hay un buen avance atlético, rematado por Alvarez que se estrella en el poste cuando el tanto parecía seguro.

E Deportivo Obrero, tiene ganas de marcar y, gracias a sus esfuerzos, llega a las lucidas metas, fruto de ellas, consigue su primer gol, por mediación de Carrillo II al lanzar un chut después de burlar a las defensas.

Tras varias jugadas por ambos bandos, termina el primer tiempo.

Al ponerse de nuevo el esférico en movimiento, los atléticos ponen furia en sus avances, pero no consigue nada, pues unas veces por los ladueros y otras por Peña, impiden que marquen los atléticos.

A los pocos momentos marca su segundo gol el C. D. Obrero, también por mediación de Carrillo II al recoger un balón fallado por Eduardín, haciendo inútil la salida de Martínez.

A partir de este tanto, el Athletic hace varios avances, tirando varios chuts que dan por milagro en los postes, no siendo tantos por una casualidad.

Menducan los incidentes. Carrillo I es víctima de una "cañería" de Cabello, teniendo que abandonar el terreno de juego. El público y árbitro se contagiaron y tenemos algo de bofetón, poco después Muñoz y Cavetano hacen un amago de castichas as cachetaban que corta el árbitro, dando por terminado este encuentro con la victoria merced del C. D. Obrero por 2 a 0.

Sobresallaron del Deportivo Obrero: Carrillo II, Muñoz, Eduardín y Díaz y por el Athletic Club, Eduardín, Félix, Cayetano y a ratos Martínez.

Árbitro desdichadísimo, el señor García que alineó así a los equipos:

C. D. Obrero: Peña; Joaquín, Muñoz, Mera, Eulorio, Manolín; González, Carrillo I, Díaz II Carrillo II y Sánchez Gil.

Athletic Club: Martínez; Eduardín, Cavetano; Félix, Rovira, Cabello; Michán, Alvarez, Recoita, Gallardo y Jiménez.

Betis Balompié, 1: C. D. Europa, 0

El Betis Balompié pasó por grandes apuros, a causa de la

### COMO SE DESCUBRIO AL CRIMINAL

En uno de nuestros anteriores números dimos la noticia de haber pasado a ésta el teniente de la Guardia civil, jefe del Puesto de Jimena de la Frontera, con objeto de realizar un servicio enmarcado, precisamente, de uno de los albifiles que trabajaban en la obra que la señora Gomar estaba efectuando en su casa, como presunto autor de un robo cometido en dicho domicilio. En la noticia de referencia apuntábamos la posibilidad de que los pesquistas de don Valeriano Silva, dieran por resultado el descubrimiento de otro asunto más importante, refiriéndonos al misterioso crimen de doña Cándida.

### EL JUEZ DE ALGECIRAS SE TRASLADA A JIMENA

Ayer sábado nos informamos que el señor juez de Instrucción habíase trasladado a Jimena de la Frontera en compañía del cabo de la Guardia civil, Pedro Salvo, de servicio en ésta, quien había obtenido del obrero José Leiva la declaración de ser autor de la muerte de doña Cándida Gomar.

### EL SEÑOR GOMEZ CATALA ES PUESTO EN LIBERTAD

Próximamente a las nueve de la noche del viernes fué puesto en libertad el señor Gomar Catalá, descartada en absoluto su participación en el hecho.

Aprovechamos, como amigo del señor Catalá, esta dolorosa oportunidad para hacer patente y pública exposición de su conducta acrisolada que en nada he desmerecido con este suceso en el que el pueblo todo estaba convencido de su inocencia.

### REFERENCIA DEL CRIMEN

El cuñado de José Leiva, acreditado maestro de obras de esta localidad, nos ha informado de la sangre fría que aparentaba el sujeto, yendo la noche del viernes al cine y haciendo su vida ordinaria, sin que de-

## la novillada de Algeciras

### NI PENNA NI GLORIA

Se anunciaron en los carteles ganados de Gallardo, un becerro para Paquito Casado, hijo del popular empresario "Fati-gón" y cuatro novillos para Niño de la Venta y Baldomero García.

El tercero y cuarto novillo adolecieron de defectos que nos hicieron dudar de la autenticidad de la casta. Fueron de feo estilo, y, aunque bravucones, tuvieron mucho que desear. En muchos casos, este bichejo no recordaron los olvidados el domingo anterior, de Marín del Bosque.

No fueron así ni el primero, ni el segundo que acusaron fuertemente su calidad de "gallar-

## Las fiestas españolas por el V aniversario de la República

Delegación: Calle Comercio, número 20

Desde el domingo la colonia española, especialmente nuestro comercio y nuestra industria, viene acusando el sentimiento de simpatía al Régimen que se dió a España a sí misma cinco años ha.

En la mañana del 12, y sin que decir tiene que ayer y hoy, nuestros connacionales y algún que otro simpatizante con la República española perteneciente a colonia distinta, adornaron sus establecimientos y casas particulares con colgaduras y banderas tricolores, expresando ostensiblemente en paseos y tertulias—con más relieve en el Zoco Chico—su contento por esta conmemoración.

El "Café España" aparecía en galanado, además, con vistosos ramajes y flores, y otras cosas con bonitas iluminaciones.

Todo, pues, el domingo, había anunciado un buen comienzo y desarrollo de la fiesta republicana. El terreno para la verbena popular, a propiádisimo, ofreció un aspecto—adornado con plantas, flores, banderas, farolillos, etc., etc.—immejorable.

Pero el inopinado temporal de fuertes, aunque cortas lluvias, un amago de tormenta con relámpagos y truenos, y finalmente una granizada, que estaba ca-

vistiendo trajes regionales de distintos países. Según nuestras noticias, para este lucido desfile hay ya inscritas infinidad de señoras y señoritas de distintas ciudades de España, de Portugal y de Tánger, señoras y señoritas que rivalizarán en gusto con sus trajes franceses, italianos, portugueses, españoles, moros y, en número menor, de otros países.

Un puente de honor, levantado en la nave central del Minzah, ofrecerá tanta belleza, que capilará un equiplo desplazado expresamente por la "Fox" para el Congreso y con destino a sus actualidades cinematográficas.

Durante el desfile, y para que el espectáculo tenga más relieve de arte, algunos oradores cantarán las maravillas de las regiones representadas en el desfile.

Debemos decir antes de cerrar estas líneas que, a última hora, cuando las disponíamos para enviarlas a Ceuta, se nos dice que una Comisión de rotarios irá a Ronda a recibir los congresistas para facilitarles más y más el viaje. Que no se ha descuidado letalle alguno en lo concerniente a hospedaje, etc., etc., y, finalmente, que entre las personalidades que tienen anunciada su visita figuran el excelentísimo señor vicepresidente del Consejo de ministros de nuestra República, don Ricardo Samper, y el excelentísimo señor ministro de Comunicaciones del actual Gobierno, don Manuel Blasco Garzón.

guo y respetable amigo nuestro, don Mariano Díaz.

DE JEREZ  
Regresó de Jerez el capitán de Infantería, buen amigo nuestro, don Laureano Salamanqués.

LEVANTADO  
Iniciada la franca mejoría que registramos anteayer, en estas columnas, abandonó por la tarde de ese día el lecho, nuestro querido compañero el joven de "El Porvenir", don Germán Ruiz. No será nuestra alegría completa hasta saludarle en la calle.

OPERADA  
Por el inteligente y habilísimo doctor don Manuel Amieva, director del Hospital Español, fué operada una nieta de don Tomás Molinos para la extracción de una aguja.

Felizmente efectuada la operación, la paciente se encuentra hoy mejoradísima de sus dolencias y en vías de franco restablecimiento.

MEJORADO  
Después de haber inspirado tantas cuidadosas dolencias, se encuentra aliviadísimo de las mismas don J. Blake, hijo mayor del ministro americano. Que continúe esa mejoría hasta el más pronto restablecimiento es nuestro deseo.

EL FRONTON  
A la reapertura del Frontón acudimos el sábado, por la tarde y por la noche. Un público numeroso y selecto, perteneciente a todas las colonias, hizo acto de presencia en el centro de ferrea vasca, denotando con ello los estímulos que se le han de prestar a la nueva empresa y a su también nueva y competente Dirección.

Entre las personalidades que saludamos en el Frontón, recordamos en estos momentos, a los excelentísimos señores ministros de España y de Portugal, a altos funcionarios del Estado y dirigentes de los centros culturales y recreativos españoles, así como también a muchísimas bellas damas cuyos nombres no damos ante el temor de incurrir en involuntarias omisiones.

Para todos tuvo la nueva empresa gentilezas exquisitas.

Mañana también—es decir, hoy. Pero si el temporal no nos abandona, pues nos contentamos con vivir en la intimidad de nuestras casas los momentos solemnes de hoy.

restea importancia a otras también destacadas reuniones de los rotarios y a las que en lo sucesivo han de celebrarse éstos. Pero la de ahora es excepcional. Y es excepcional para el Rotary, y singularmente para los tangerinos, porque, a responder la realidad de las visitas a lo que se ha prometido en expresivas cartas a aquel, los participantes del Congreso, descontando el elemento tetuaní y de ésta, alcanzarán nada menos que el número de trescientos.

Los rotarios, ante esta importantísima asistencia, han gestionado y logrado también que se les preste el soberbio salón árabe del Palacio Littorio para las sesiones del Congreso. Este salón está dispuesto a revestirlo en forma immejorable, exornándolo, dándole una luz profusa de alumbrado indirecto y el decorado de mejor gusto. La presidencia la adosarán al muro y alrededor, en forma conveniente, dispondrán las mesas para los delegados de los distintos Clubs.

La Prensa se situará en el centro, y los demás congresistas ocuparán sillones colocados en ambos lados.

En honor de nuestros visitantes, se celebrarán dos fiestas moras. La primera, en el bonito parque de la Mendubia, cedido gentilmente al efecto por S. E., y consistente en la reproducción de un zoco con todas las atracciones del país: músicos árabes y bereberes, acróbatas, prestidigitadores, bailarines, cuentistas, encantadores de serpientes, etcétera. Se servirá un té moro en magníficas tiendas de campaña.

La segunda fiesta, de campo, tendrá lugar en el Marchán, corriendo la pólvora a caballo y a pie. A esta fiesta, concurrirán los habitantes de las aldeas vecinas y la gendarmería montada le prestará su valioso concurso, ejecutando vistosas maniobras.

El día primero de mayo los congresistas lo dedicarán, casi por entero a Tetuán. Lo recorrerán todo, y luego que presencien la salida del Jallifa para la Mezquita, serán recibidos por el Alto Comisario de España Excelentísimo señor don Juan Moles, S. A. I. les dará audiencia más tarde en su Palacio del Mexuar.

Completan el programa de esta visita a la Ciudad Blanca, un almuerzo en el Hotel Nacional y un té que ha ofrecido el señor Brixia. El viaje de regreso lo harán por la tarde.

El sábado, 2 de mayo, se dará un almuerzo en Villa Harris, almuerzo que los rotarios tangerinos procuran que no carezca de ninguno de sus alicientes típicos y especialmente de la espectacularidad de una fiesta de tal naturaleza. El lugar elegido no puede ser más bello.

El día 3 tendrá lugar una cena de gala en el Hotel Minzah, cena a la que asistirá S. E. el Mendub, el Cuerpo Diplomático, los vicepresidentes de la Asamblea Legislativa, el Administrador y una brillante representación de la Prensa. La cena, en cuya organización viene trabajando desde hace algunos días la competetísima dirección del Minzah, se prepara para 350 comensales y con toda suerte de refinamientos y se confía, por último, en que asistirá al acto los Altos Comisarios señores Peyroul y Moles.

A las once de la noche y en el propio Hotel Minzah, habrá un gran baile con desfile de damas

## Otro congreso importante en Tánger

buena actuación de los europeos y de la mala compensación de sus jugadores.

No merecía reseña este partido puesto que se desarrolló dentro del aburrimiento y sólo en los últimos minutos del encuentro pusieron algún entusiasmo los béticos y, gracias a esto y a haberse escapado el balón de las manos a Romero, al chut de Contreras, pudieron marcar su único gol.

A los pocos minutos de este tanto, incurrir una falta dentro del área de penalty del Europa y la protesta de los jugadores europeos es mayúscula. Después de las acostumbradas discusiones, tira la falta Quintan que tira el esférico fuera, consistentemente y al poco termina con uno a cero a favor del Betis.

Merece elogiarse al portero Romero, por su aceptable labor, siéndoles con menos méritos "Chicharro", González, Fernández y Puyol III.

Del Betis sólo diremos que estuvieron grises, salvo en algunos ratos, Quintan, Sambucety, Benaroso, Contreras y Chichi, que estuvo immejorable.

Árbitro el señor Martín, muy medianamente.

Los equipos se alinearon como sigue:

Betis Balompié: Chuchi; Camplio, Mesa; Benaroso II, Benaroso I, Ocaña; Contreras, Sambucety, García, Quintán y Casado.

C. D. Europa: Romero; Jiménez, Chicharro; Cabello, Maza, González; Mallor, Riva, Fernán dez, Puyol III y Corruco.

### UN ENCUENTRO

El día 14 festividad de la República se celebrarán dos encuentros (primera vuelta), entre: C. D. Obrero-C. D. Europa y Athletic Club y Sporting Club.

TONY

NOTICIAS VARIAS

DE TETUAN  
Tuvimos el gusto de saludar en esta al digno director del Ferrocarril Ceuta-Tetuán, anti-

## ANIBAL

SASTRE  
TAILLEUR

## Londres-Salon

Gran surtido de tejidos Precios fuera de toda competencia. Mano de obra esmerada.

CALLE COMERCIO - ZOCO (HICO)

## MUEBLES "EL MODERNO"

Paseo de Cenaro, núm 5  
Subida del Marchán. Casa Central: Tetuán. Sucursales: en Tánger y Larache

FABRICA PROPIA

PRECIO UNICO

Sommiers, reforzados, con cordones cruzados

Tamaño 0,90 centímetros de ancho a Pesetas	21,50
1,05 " " "	24,75
1,20 " " "	27,85
1,35 " " "	30,00

Comedores de gran lujo, con sillas tapizadas 420,35  
Dormitorios para novios con armarios 2 lunas 420,00

Facilidades de pago Además, sin compromiso alguno de compra, puede V. ver los muebles de

## "EL MODERNO"

PASEO CENARRO, 41. TANGER

## Bar restaurant «Juanito»

SITUADO EN LA CALLE DE LOS CORREOS.--TANGER

En este nuevo y soberbio BAR-RESTAURANT queda el público asombrado de los excelentes vinos que se expenden, acompañados de tapas abundantísimas, variadas y exquisitas. Hay que visitarlo para comprobar cómo su dueño ha hecho posibles la selección de vinos y la abundancia de las tapas con la más rigurosa economía para el público. El RESTAURANT es, también, cosa única en su clase, viéndose favorecido constantemente—por los viajeros de la zona española y de la zona francesa.—No dejad de visitar el BAR-RESTAURANT "JUANITO"

DISPONE DE COMODOS SALONES RESERVADOS  
Calle de los Correos.--TANGER

## Casino Parque Playa

(Antiguo VILLA HARRIS)  
TANGER

Abierto desde las DIEZ de la mañana

Dancing. - Bar Americano. - Pícnica

Esmerado servicio de Restaurant. Cubiertos desde diez francos en adelante, vino incluido.

Servicio permanente de autos desde la Tenería, a tres francos por persona ida y vuelta.

NOTA.—El Casino Restaurant del arque Playa sirve cuantos encargos se le hagan para bautizos y bodas, a precios económico

# Información de Ceuta

## FILM LOCAL

CEUTA SE VA.—Ceuta: Nuestras queridas Ceuta se nos va de las manos, es el caso del enfermo que pacientemente ve extinguirse su vida, sin que se presente el galeno que sepa administrar aquellas inyecciones ne cesarias para que pase el período de crisis y pueda el organismo tomar nuevos bríos para su vida. Ceuta se nos va, su vida se va extinguiendo poco a poco, suavemente, calladamente, sin un estertor, supremo y sin un esfuerzo. Sus ojos fijos en un porvenir más risueño, se van nublando poco a poco y solamente va quedando el recuerdo de lo que fué y la pesadilla de lo que pudo ser.

Su vida va filtrándose, por las rendijas que otras poblaciones van abriendo y ella presencia ese desfile de cosas con un espasmo, con una suavidad, digna de tenerse en cuenta por los que están llamados a sostenerla, a mirarla, a procurar que su preciosa vida, adquiera el máximo de vitalidad.

Y su muerte, su agonía, es tanto más dolorosa, cuanto que esta transformación, esta metamorfosis, se origina en un cuerpo sano, en un cuerpo, capaz de soportar todas las experiencias, y de aguantar todas las quirúrgicas operaciones que se le quieran hacer para su salvación. Pero desgraciadamente, no ha aparecido el doctor, no ha aparecido el que haya de invocarle vitalidad, y languidece tristemente, calladamente, con sus ojos abiertos, y sus pupilas dilatadas de ver en el sonar que poco a poco, inconscientemente, se le ha ido sumiendo.

Y le rebasa su vida las poblaciones hermanas, y ella triste ve, cómo los que sostuvo, cómo los que ella misma hizo ser vitales, son los que hoy huyen de ella, de la Ceuta que se nos va, cómo los que le lleve a la postera caiga.

Son ya sus días feriados, los que más nota esta falta. Los que más nota el abandono. Ella, que tantas y tantas veces supo abrir sus brazos para recibir a los visitantes, hoy vé tristemente, cómo se le deja sola, cómo huyen todos a refugiarse en lugares que ofrecen mayores comodidades y distracciones, y cómo los visitantes, vé cómo huyen sus industrias, y cómo se escapa el comercio, y cómo se le van poco a poco quitando organismos, haciéndola caer en lo que jamás pasara por su mente.

Ceuta, la sultana, comienza, en su lecho de muerte a llorar la hereditaria, de aquellos que ella supo darle vida. Ceuta la hermosa farola mediterránea, la madre acogedora de desvalidos y miserias vé hoy con ojos de terror y espasmo, cómo se le van y cómo se establecen, en otros lugares, lo que al no ser por ella pasarían hambre de pan y de agua. Ceuta se extingue, Ceuta se va. Dios haga siempre sea como conmemoración de esta gloriosa fecha renuncie, que sería el hombre, que sea invulnerable el vigor y la hermosura a que se hizo acreedora por sus títulos de fidelidad, nobleza y lealtad.

Su preciosa vida no debe extinguirse, por el desprecio de los que ella sostuvo.

## COSAS

¿Verdad que lo vistes, lector? Sí, con toda seguridad. Si pasas por la calle Soberanía Nacional en las últimas horas del Domingo, podrás verlo. Era un perro, bastante grande que, sin duda, por haber sufrido un atropello quedó muerto en el centro de la calzada. Algunos transeúntes, a fuerza de patearlo lo arrojaron a un lado y allí permaneció hora tras hora. Lo vio todo el mundo. Todos le vieron y comentaron: pero como no hay caso sin excepción, ni los guardias, ni los agentes de limpieza presenciaron el macabro espectáculo. Esos fueron los afortunados de la jornada. Esos fueron los únicos que dejaron de comentar y que dejaron de ver el despreciable espectáculo. ¡Luego dicen que no hay seres afortunados!

Se habla de un nuevo horario, que comenzará a regir el próximo día 15 del mes entrante. Esto, al parecer, no ha de tener importancia, mejor dicho, nosotros no le daremos importancia. Todo se reducirá a que algunos chicos tengan que poner la vista en otro acontecimiento para solicitar el desayuno o la merienda, o a que algunos mayores, tengan que agarrarse a otro horario para la marcha de sus labores cotidianas; pero nosotros, que no necesitábamos el vapor para orientarnos, pedimos con antelación que se haga algunos trabajos, no sea cosa que perdamos en el cambio.

Por ahora nada más. El vapor y el tren van a cambiar sus horarios.

VENDO cuarto de baño completo. Palmeras y plantas. Razón Pasaje Recreo 45

## DELEGACION DEL GOBIERNO

A la hora de costumbre fuimos recibidos por el delegado del Gobierno, don José Ruiz Flores, en su despacho habitual.

Los periodistas nos interesamos por su estado de salud, que según nos expuso, aunque si bien ha experimentado en estos últimos días alguna mejoría, aún se encuentra algo indisputado.

El señor Ruiz Flores manifestó a los informadores que había estado visitando al diputado por esta circunscripción, que había llegado de la península, caminando impresionado con el señor Martínez Pedrosa, respecto a diversos asuntos.

Interrogado el delegado del Gobierno, en cuanto a los actos que han de organizarse, con motivo de celebrarse hoy el quinto aniversario de la proclamación de la República, expresó que había recibido la visita del general jefe de la circunscripción, Excmo. Sr. D. O. Fernando Capaz, ultimando la organización del desfile militar, que, como en años anteriores, promete revestir gran brillantez.

El señor Ruiz Flores añadió que el alcalde de la ciudad, nos informaría sobre la anunciada manifestación que figuraba en el programa de actos.

Después de expresarnos su indignación ante el hecho acaecido el pasado sábado, del que, como todos sabemos, resultó víctima el señor De las Heras, dió por terminada nuestra charla diaria.

Abandonamos la dependencia gubernativa, sin recoger, por no haberlas, noticias de más interés.

## NOTICIAS VARIAS

### EL CIUDAD DE CEUTA

Después de haber permanecido en Valencia unas semanas ha llegado de nuevo a nuestro puerto la motonave Ciudad de Ceuta.

Este buque fué al citado puerto con el objeto de sufrir algunas mejoras y una vez efectuado estos trabajos, ha comenzado ayer de nuevo su servicio de correos entre Algeciras y nuestra plaza.

Entre las modificaciones sufridas más importantes figura la de haber cubierto la parte destinada a pasaje de tercera clase con grandes simpatías, toda vez que en la forma en que se hacían anteriormente los viajes era verdaderamente poco cómodo.

VALOR **Frio** CÁMARAS FRIGORÍFICAS-FÁBRICAS DE HIELO-REFRIGERACIÓN DE LECHE-SECADEROS DE EMBUTIDOS (por procedimiento patentado) y demás especialidades frigoríficas

Consúltenos sin compromiso las necesidades de su industria

**SABROE** HANS T. MÖLLER, S. A., INGENIEROS Representante en Marruecos, Alberto Grassi Cherardi. Carretera de Hidúm, 704.-Melilla.-Proyectos y presupuestos gratis.

Con este mismo objeto ayer a las doce del día zarpó con rumbo a Valencia la motonave Ciudad de Algeciras.

Aplaudimos la mejora hecha en los citados buques ya que redundan en beneficio del público.

### EL "ATLANTIC"

Ayer mañana fondeó en nuestro puerto el vapor de nacionalidad inglesa "Atlantic", que conlucía a su bordo numerosos turistas.

Después de atracado el buque al muelle de la puntilla desembarcaron los pasajeros dirigiéndose la mayoría de ellos a Tetuán de donde regresaron por la tarde.

En las primeras horas de la noche abandonó el Atlantic nuestro puerto.

### IMPORTANTE MEJORA

Dentro de breves días comenzarán los trabajos de ampliación del café Vicentino. Según nuestras noticias ha sido adquirido por su propietario don Fermín Hoyos, el local donde se encontraba instalada la ferretería Ambo Mundos, que fué casi recién construida la casa, el hermoso salón actual se ampliará, para que el público pueda disfrutar con más comodidad de las delicias del citado establecimiento.

Del buen gusto del señor Hoyos, esperamos que las obras, a realizar den el resultado que puede dudando que nuestra plaza con lo logrará tener el café, en dimensiones y comodidades que le corresponde por su categoría.

Nos alegra esta noticia y la hacemos pública con la natural satisfacción.

### BAUTIZO

El pasado domingo en la Iglesia de nuestra Señora de los Remedios se celebró el acto de imponerle las aguas bautismales a un niño del Ontológico mecánico de esta plaza don Guillermo Mailler.

Al neférito se le impuso el nombre de Guillermo. Las numerosísimas personas

que fueron invitadas al religioso acto, pasaron una vez consumado este al domicilio de los padres del nuevo cristiano, donde fueron obsequiados espléndidamente.

A los señores de Cañiller, les enviamos nuestra cariñosa felicitación por tan grata nueva.

### PETICION DE MANO

Por don Buenaventura Muntaner y para su hermano el Capitán del Ejército, laureado don Bartolomé, ha sido pedida la mano, en Murcia, a los señores de Ponte y Manzo de Zuñiga, la mano de su bella hija Soledad.

Con tal motivo los futuros contrayentes están recibiendo numerosas felicitaciones a las que unimos las nuestras.

### ENFERMO

Desde hace varios días se encuentra enfermo nuestro buen amigo el maquinista del buque Draga Meaeri, de la Compañía General de Carbones de esta plaza don Antonio Badía al que le deseamos rápida mejoría y total restablecimiento.

### VIAJERO ILUSTRE

En el vapor correo del domingo llegaron de la península numerosísimas personas invitadas por la colonia Valenciana residente en Tetuán, con el objeto de asistir a las fiestas de la Fala, organizadas para la celebración del quinto aniversario de la proclamación de la República.

Entre estas ilustres personalidades figura el diputado por Córdoba don Antonio Jaén.

A Algeciras marchó una comisión de Tetuán con el objeto de recibirle.

Después de permanecer en esta plaza unas horas emprendieron el viaje hacia la capital del Protectorado donde le deseamos feliz estancia.

### VIAJEROS

Llegaron de la península, don Pedro Benito, don Lázaro Ceito, don Manuel Cabilla, don Manuel Soria, don Remigio Pérez, don

Alfredo Márquez, don Julio Rubio, don Eduardo Almagro, don Manuel Trujillo don Cesar López, don Francisco Peña, don Rafael Sánchez, don Juan Gómez, don José Torres, don Luis Martínez, don Francisco Castillo, don Mariano Marcano, don Matías Carmona, don Bonifacio Barja, don Fernando Moreno, y don Antonio Parras.

En el vapor correo de ayer marcharon a la península don Marcelo González, don Tomás González, don José García, don Enrique Amador, don Alfonso Rodríguez, don Antonio García Vaquero, don Antonio Romangue, don Felipe Morales García, don José Mancebo, don Antonio Sirvientes Pérez, don Luis Aguillo, don Luis Peña, don Santiago Prat, don Francisco Jiménez Caña, don Cristóbal Sánchez Jiménez, don Ricardo Peña, don Antonio Hucha, don Rafael Bohorque, don Antonio Soler, don José Vega, don Francisco Ordóñez, don José Madrid, don Antonio García, doña Raquel Medina, don Francisco Llorca, don Rodolfo Cabeza San Antonio, don Esteban Portero Delgado, don Gabriel Salas Ortega, don José Mesa, don José Moreno Moreno, don Francisco Durán, don Joaquín Turón, don Manuel Forales, don Miguel Peña Postigo, don Antonio Marnez.

### REGRESO

Después de pasar varios días en la península acompañado de su familia regresó en el vapor correo de ayer a esta plaza el acreditado industrial don José María Borras, al que nos complace en saludar.

### DE SEVILLA

En el vapor correo del domingo regresó de Sevilla, a cuya capital fué para presenciar la Semana Santa el Gerente de la Compañía Ybarrola, don Luis Delgado Brakembury, acompañado de su distinguida esposa, a quienes nos complacemos en saludar.

## SUCESOS

### A UNA LE HAN QUITADO DI NERO

A una Ben Nohamed es una morita algo agraciada, a la vez que desgraciada, por lo que manifiesta, que está domiciliada en la calle de Peligros y que defien de su vida como puede y cuando puede. En una de las barracas de Santo, establecida en aquel paraje tiene establecido su domicilio y ayer vió entrar por sus puertas a José Delgado Martín, joven de 22 años de edad y soltero, domiciliado en el Paseo del Recreo número 9, y a Francisco Núñez Moreno, joven también, domiciliado en el Patio de Castillo.

La pobre Anna vió las puertas abiertas, como vulgarmente se dice, cuando vió a aquellos jóvenes dentro de la casa, pues pensó que al menos para unas modestas julfas o un poco de alceucú sacaría de sus bolsillos, pero es el caso que Juan Chacón Díaz, llamó a la puerta de la vivienda y como no le dejaron entrar, la hizo objeto de insultos y amenazas, causándole daños en las ventanas de la finca y en la puerta.

Se armó la correspondiente trifulca, y mientras unos huían otros trataban de consolar a Anna de los desperfectos que le habían causado, pero aún no sería su sorpresa, al ver cuando se marcharon los tres jóvenes que le habían desaparecido algunos objetos y unas setenta y cinco pesetas, que guardaba.

### SE INCENDIA UN MOTOR

En la tarde de ayer domingo en la bomba de gasolina que hay establecida en la Puerta del Campo, frente al Angulo, se produjo un suceso que pudo tener fatales consecuencias, pero que afortunadamente no revistió la gravedad que en un principio se creyera.

Es el caso que a dicha hora se acercó a proveerse de gasolina el autobús de viajeros número 7226, propiedad de J. Iglesia Saldaña y conducido por el chófer Antonio Paz Gómez.

Sin que se puedan precisar las causas se incendió el motor del citado vehículo, y las llamas adquirieron tal proporción que se temió que pudiera propagarse al depósito del que se surtía.

Seguidamente acudió en su auxilio el servicio de bomberos que tomó activa parte en la extinción del incendio, lográndose en pocos momentos dar fin a su difícil trabajo.

El chófer sufrió al intentar apagarlo algunas quemaduras de las que fué asistido en la Clínica de Urgencia, siendo calificado de leve su estado.

Dada la hora y el buen día que hacía, dió lugar a que el referido lugar del suceso se congregaran numerosas personas.

### LE DAN VARIOS BOTELLAZOS

Juan Rivera Bouza, natural de El Ferrol, se encontraba ayer en el bar Maitú, establecido en el Puente del Ferrocarril tomando algunas copas de vino. Entraron algunos individuos desconocidos por éste y por el dueño del establecimiento, y al nacer y sin que mediaran palabras algunas, le dieron a Rivera varios botellazos causándole lesiones, de las que tuvo que ser asistido en la Clínica de Urgencia.

Afortunadamente su estado se calificó de leve, pero no así era su estado alcohólico, que costó gran trabajo hacerle des aparecer.

### Clínica de Urgencia

Durante las últimas 24 horas han sido asistidos en este benéfico establecimiento:

Diego Sánchez, natural de Ceuta de 5 años de edad de erosión en la región glútea izquierda, producida por mordedura de perro.

Pronóstico reservado.

Alonso Paz, natural de Almagro de 31 años de edad, de quemaduras de primero y segundo grado en ambas piernas, mano derecha y dedo anular izquierdo, producida al intentar apagar el motor incendiado de un autobús.

Pronóstico leve.

Antonio Carmano, natural de Ceuta de 16 años de edad, erosiones en ambas rodillas y contusión en la región mal derecha, producidas por atropello de un auto.

Pronóstico leve. Juan López, natural de Ceuta, de 4 años de edad, de probable fractura de la extremidad inferior del humero izquierdo, producido casualmente.

Pronóstico grave.

Juan Rivera, natural de El Ferrol, de 43 años de edad, de herida contusa en la región amicular izquierda y erosiones en el lado izquierdo de la cara, y alcoholismo, producidas las dos primeras por mano airada.

Pronóstico leve.

Jinés Gallani, natural de Ceuta de 18 años de edad, de un herida cortante en el dedo índice de la mano izquierda, producida por accidente del trabajo.

Pronóstico leve.

Antonio Gallardo, natural de Valle de Aledajis, de 40 años de edad de erosiones en la región cervical, lateral izquierda y alcoholismo, producida la primera por mano airada.

Pronóstico leve.

## Corporación Municipal

A la una de la tarde nos presentamos los informadores en el despacho del señor secretario particular del señor alcalde, manifestándonos el señor de la Torre que la primera autoridad municipal se hallaba en el salón de sesiones, presidiendo la reunión que celebraba la comisión nombrada para entender en el asunto del paro obrero.

A las dos y media, hora en que terminó la mencionada reunión, nos entrevistamos con el señor Sánchez Prados, quien nos expuso que la manifestación que estaba anunciada para hoy y que iba a tener lugar con motivo del quinto aniversario de la proclamación de la República, había sido suspendida en vista que había sido prohibida por el señor ministro de la Gobernación.

Con tal motivo—nos dijo—los actos se celebrarán todos a excepción del suspendido. Así, pues, una comisión del Ayuntamiento asistirá al descubrimiento de las lápidas de los mártires de la República, marchando después, a presenciar el desfile militar y por último, asistirá a la recepción que se ha anunciado para las doce de la mañana en la Corporación Municipal.

Nos dió cuenta el señor Sánchez Prados de lo tratado en la reunión habida, mostrándonos muy satisfecho por el interés que demuestran todos los integrantes de la Comisión en trabajar activamente en pro de llevar pronto a solución este problema que tanto nos preocupa a todos.

La Comisión nombrada está compuesta por el presidente de la Cámara de Comercio, presidente de la Cámara de la Propiedad Urbana, presidente de la Asociación de la Prensa, directores de entidades bancarias, un delegado de la Alianza Obrera, cinco representantes del Bloque del Frente Popular, presidente de los Colegios Oficiales de Agentes de Aduanas y comerciales y concejales señores Mena, Pulido y Valverde.

Un informador le formuló una denuncia, consistente en el mal estado en que se encuentra un patio de la casa número 6 de la calle Sánchez Navarro, que reclama un arreglo urgente ya que en las condiciones deplorables en que se encuentra actualmente es una grave amenaza para la salud pública.

El señor Sánchez Prados tomó nota del caso, prometiendo intervenir urgentemente en su inmediato arreglo.

## El "Voltaire" e n nuestro puerto

En la tarde de ayer, a las seis, llegó a nuestro puerto procedente de Liverpool el hermoso buque "Voltaire" de 13.241 toneladas de registro, de la Compañía Inglesa Lanford Line, que consigna en Ceuta la casa "Ybarrola S. A."

En el muelle estaban preparadas gran cantidad de automóviles que condujeron a los trescientos turistas que venían a su bordo a la vecina plaza de Tetuán y muchos recorrieron las calles de la población dando gran animación, a pesar de la lluvia que a intervalos caía.

A las once de la noche zarpó el "Voltaire".

## Salón Nacional

(TEATRO-CIRCO) Instalado en la Plaza de la República

Inauguración el día 14 del actual, V aniversario de la República, con la Compañía de zarzuela y opereta,

## Bejarano

Para periódicos, revistas y toda clase de trabajos Tipográficos en

"El Faro de Ceuta"



NUEVO RECEPTOR PHILIPS PARA TODAS LAS ONDAS

Philips lanza su nuevo y maravilloso receptor "El crucero del éter" para todas las ondas, superación absoluta de todos los avances de la radio hasta la fecha. Con el receptor Philips "El crucero del éter" se alchuan con absoluta perfección y musicalidad extraordinaria todas las emisoras del mundo, sean de onda extracorta, de onda normal o de onda larga. • Oiga usted este receptor Philips para todas las ondas y quedará asombrado ante esta maravilla de la radio.

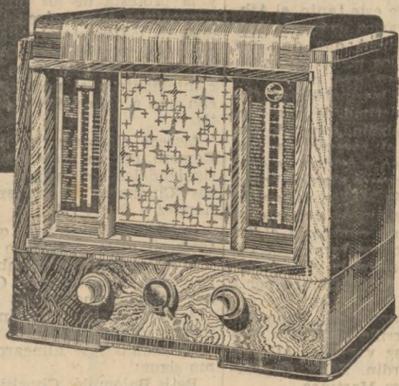


Todo comprador de un Philips tiene derecho a un certificado de garantía por dos años y medio.

## CASAROS

CEUTA • TETUAN • LARACHE • ALCAZAR VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

Con el receptor Philips "El crucero del éter" oiga usted la futura Emisora Nacional de Madrid, que radiará en onda larga



**LOS CAFES DUBOIS** Se expenden en el Depósito de la calle de Sanmarino, número 10. Estos cafés unen a su calidad excelente y deliciosa, la propiedad de estar siempre en recipientes modernos, herméticamente cerrados, preservándose de esta forma contra la humedad y toda clase de impurezas. Sus precios son los más económicos. Calle de Sanmarino, núm. 10.--TANGER

**Hotel OLYMPIA**

Antiguo inmueble del Hotel Becerra, situado en las calles del Comercio, número 45; y Cristianos, 48.--TANGER  
Hotel restaurado, en el que se monta a todo lujo y disponiendo de las más solicitadas cocinas y bebidas excelentes, un **RESTAURANT - BAR**  
El Hotel, el Restaurant y el Bar disponen de servicios distinguidos a precios módicos.  
No olvidad las señas: Hotel Olympia, calles del Comercio 45, y de los Cristianos, 48.--

**Si usted padece** de los nervios o del corazón y le afectan los cafés corrientes, no se prive de su bebida favorita y deliciosa: Tome el café **DOCTOR**. Sin cafeína De venta en la Casa de los "Cafés Dubois" Calle de Sanmarino, núm. 10.--TANGER

**EMPIRE-KURSAL DANCING**

EL MEJOR CABARET DE

**TANGER**

DIARIAMENTE LAS MEJORES Y MAS SELE. TAS ATRACCIONES

**Gran Teatro Cervantes**

|| TANGER ||

Soberbias funciones todas las noches

Las mejores atracciones cinematográficas

No deje usted de ver el programa diario

**Dr. Antonio Mayor Francos**

MEDICO CIRUJANO - PARTOS

Horas de consulta de 4 a 6

Calle 14 de Abril, 36 Larache

**GRAN PELUQUERIA DE SEÑORAS**

Aviso a todas las señoras en general

Habiéndose establecido, en la calle Villasinda, núm. 3 bajo, frente al Hispano Marroquí, los afamados onduladores de Barcelona, don Diego Cánovas y señora, con los últimos adelantos en aparatos para ondulaciones con corriente y sin ella, no dejen de visitarlos, donde encontrarán Esmero y prontitud en todos los trabajos  
Se reciben avisos a domicilio  
CALLE VILLASINDA, 3 BAJO. LARACHE

**Restaurant-Bar Vasco-Francés**

LARACHE

Por la magnificencia de su cocina, es el preferido de los gastrónomos

Cubiertos por abonos y a la carta. Especialidad en platos regionales. Bacalao al "pin-pin" y vizcaína, angulas, paella a la valenciana, etc., etc. Callos a la andaluza, los jueves y domingos

Por la calidad de sus vinos y abundantes y variadas tapas, es el más popular de la población  
PLAZA DE ESPAÑA

¿Alto? Si queréis ganar dinero juegan a la Lotería española, en la Administración "La Afortunada" que es la que más premios reparte, calle 14 de Abril, estanco número 4. La más acreditada sucursal Canalejas, 6.-Paga todos los premios.  
De Abelardo Cánovas De Larache

Lea usted: "El Faro de Ceuta"

**Gran Hotel ESPAÑA**

RESTAURANT Habitaciones ventiladas TODO CONFORT. AGUA CORRIENTE Garage. Económico servicio AVENIDA SIDI BUHADE ALCAZARQUIVIR

**"Cabaret Cantante"**

El mejor de Marruecos y el de las caras bonitas GRANDES DEBUTS SEMANALMENTE Teléfono 3-6-7 Peligros 5.

**Hotel Colonial**

—:— (Inmediato al Puerto)— Gerente: EMILIO MARTIN GONZALEZ — PRECIOS MODERADOS — Teléfono, 105. ALGECIRAS

**Objetos pararegalos**

ARTICULOS

DE

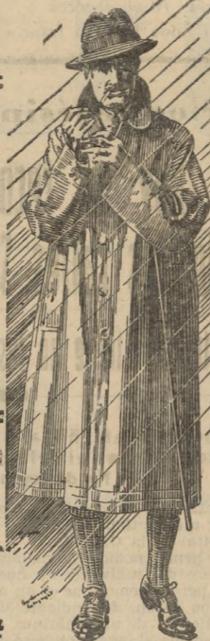
VIAJE

Siempre los mejores

= en =

**Camisería CORIAT**

Libertad, 25 Teléfono 107 CEUTA



**FRONTON-TANDER**

JAI - ALAI

GRANDES PARTIDOS DE PELO VASE

APUESTAS MUTUAS Los martes, miércoles y viernes función a las cinco y media de la tarde Los Jueves, Sábados y Domingos matiné y función de la noche. Los lunes no hay función. Bar Americano

Los cigarrillos elegantes son los que fuman las personas de buen gusto

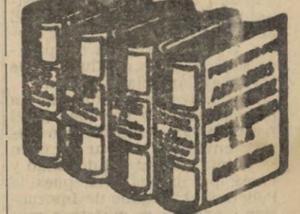
Lea usted:

"El Faro de Ceuta"

NO OLVIDE USTED QUE SON

4

la marca que marca a Ceuta



**MINISTERIO GENERAL DE EMPLEO**

Oficina de Empleado, Industria, Profesiones, etc. de España y Península

MAS DE 2.000 PÁGINAS MAS DE 2.000.000 DATOS MAPAS GEOGRAFICOS-INDUSTRIALES SECCION EXTRANJERA o pequeña Biblioteca Universal

Precede de un ejemplar completo CIENTOS PESETAS (Precede de parte de toda España)

SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO

Las Palmas, 20 y 21 - BARCELONA

**Academia de Corte y Confección SISTEMA PRIETO**

Dirigida por señorita diplomada y ex-Profesora de la Academia Central de Barcelona

**ENSEÑANZA PRACTICA DE Corsetería y Fajistería**

VENTA DE PATRONES A MEDIDA Clases de 3 a 5 y de 5 a 7.--Alfau, 6 bajo.--Ceuta

**José Ibáñez Canto**

GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS Y CONFECCION

La Casa más surtida Última novedad

Papel de periódico a 2'50 ptas. arroba

**Compañía Trasmediterránea**

PASEO DE LA CASTELLANA, 14. MADRID Servicios regulares comerciales y correos entre la Península, Baleares, Norte de Africa, Canarias y Guinea española.

**Tánger-Algeciras-Tánger** Salidas de Tánger, todos los días a las 8'30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía, dos horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª, 34 pesetas; 2.ª, 20; 3.ª, 10.--De Algeciras a Tánger: 1.ª, 34 pesetas; 2.ª, 20; 3.ª, 10 pesetas.

**Ceuta-Algeciras-Ceuta** Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10'30 y 18'30 hora. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía, 1'15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.ª, 21'10 pesetas; 2.ª, 16; 3.ª, 10. De Algeciras a Ceuta: 1.ª, 22'10; 2.ª, 16'50; 3.ª, 10.

Nueva tarifa para automóviles de turismo, siempre y cuando el propietario viaje en el mismo

	IDA		IDA Y VUELTA	
	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa
Autos hasta 1.000 ks. de peso.	75'00	85'00	135'00	155'00
Idem de 1.001 1.500 ks. de peso.	85'00	95'00	145'00	165'00
Idem de 1.501 a más.....	115'00	125'00	195'00	215'00
Precios especiales para los propietarios de automóviles que sean socios de Clubs Automovilistas, tomando IDA y VUELTA	120'00	140'00	130'00	150'00
	170'00	190'00		

Nota.— En estos precios están incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.—  
Otra.— Los señores pasajeros que efectúen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20 por 100 hasta cuatro pasajes, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.— Para más informes y pasajes:

Muelle de la República. Estación Marítima. Teléfono, 637 y 652.—Ceuta.

Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto? :-: :-: HAGA UNA VISITA A LOS ALMACENES **EL PRECIO FIJO** donde acaban de recibir el surtido de mejor pañería para trajes de caballero que usted puede imaginarse :-: :-:

**Casimiro Massoni**

CONTRATISTA DE OBRAS García Hernández, 26. Tif 316. CEUTA

Lea usted EL FARO DE CEUTA. El periódico de mayor circulación de Marruecos.

**Ferrocarril de Ceuta - Tetuán**

Horario de trenes que rige desde 1.º de Mayo de 1935

ESTACIONES	TRENES ASCENDENTES		
	M. 32	M. 34	C. 2
Ceuta	Salida		16'50
Ceuta-Puerto	Llegada		16'54
	Salida	8'25	12'00
Miramar	Llegada	8'32	12'07
	Salida	8'33	12'08
Castillejos	Llegada	8'43	12'18
	Salida	8'33	12'19
Dar-Riffien	Llegada	8'49	12'24
	Salida	8'51	12'25
Negro	Llegada	9'01	12'34
	Salida	9'03	12'35
Rincón	Llegada	9'23	12'54
	Salida	9'24	12'55
Malallen	Llegada	9'43	13'14
	Salida	9'44	13'15
Tetuán	Llegada	10'01	13'32

ESTACIONES	TRENES DESCENDENTES		
	M. 1	M. 31	M. 34
Tetuán	Salida	8'10	12'20
	Llegada	8'24	12'34
Malallen	Salida	8'25	12'35
	Llegada	8'43	12'53
Rincón	Salida	8'44	12'45
	Llegada	9'03	13'14
Negro	Salida	9'04	13'15
	Llegada	9'13	13'25
Dar-Riffien	Salida	9'14	13'26
	Llegada	9'18	13'31
Castillejos	Salida	9'19	13'32
	Llegada	9'27	13'42
Miramar	Salida	9'18	13'43
	Llegada	9'32	13'49
Ceuta	Salida	9'33	13'50
Ceuta-Puerto	Llegada	9'37	

**CAFE - BAR**

**VICENTINO**

Pastelería y Repostería, Restoran LIBERTAD, 5 TELEFONO 4-9 CEUTA

**Ramón Weil y Hermano**

DEPOSITARIO DE LA CERVEZA DAMM

Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes

VERMOHUT MARTINI & ROSS Teléfono número 280

Sucursal en Ceuta Casa Central Melilla

**LIBRERIA MENACHO**

PRENSA EXTRANJERA BIBLIOTECA CIRCULANTE FIGURINES LIBROS DE TEXTOS ENCARGOS RAPIDOS

Camóens, 14 Teléfono, 365 CEUTA

En la imprenta de EL FARO DE CEUTA se vende papel a 2'50 pesetas la arroba

**SALVADOR FERNANDEZ AYORA**

CONTRATISTA Barriada de la Prosperidad CEUTA

**Casa Aguilar**

FERMIN GALAN, 18 - TELEF. 224 CEUTA

Ferretería- Efectos Navales Material Sanitario - Loza Cristal - Batería de Cocina Esmaltada y de Aluminio.

**Alfón y C.**

(Sociedad Limitada) Sucesores de S. L. BENTOLILA ALMACENISTAS DE VIVERES AL POR MAYOR CONSIGNATARIOS DE BUQUES Jáudenes, 18. Teléfono, 34. CEUTA

**Hotel Colonial**

— Gerente — Emilio Martín González. Algeciras. Teléfono, 105 (Inmediato al Puerto) PRECIOS: MODERADOS

**Cerámica de los Castillejos, S. A.**

Representación de Ceuta Ladrillos huecos y macizos.—Servicio directo a pie de obra DEPOSITO: PLAZA DE AFRICA, 12-Bajos-Teléfono 4-0-3

¿Queréis tomar un café exquisito? Compradle a **Constantino Cossio** Avenida Villanueva, 2

**Loza - Cristalería**

Objetos para regalos Artículos de electricidad **CASA MOLINA** PRECIOS SIN COMPETENCIA

**PAVIMENTOS ASFALTICOS S. A.**

Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general

RECURRIMIENTOS ASFALTICOS IMPERMEABLES GARANTIZADO para azoteas y cubiertas de edificios  
CASA CENTRAL Paseo de la Castellana, 7 MADRID Apartado, 668 Delegación en Marruecos Zoco del Trigo TETUAN Apartado, 82

**DOCTOR LAZARRAGA**

Especialista de garganta, nariz y oídos Recibirá a enfermos de su especialidad, en la consulta del **Doctor SANCHEZ PRADOS** CONSULTA LA SEGUNDA QUINCENA DE CADA MES SOBERANIA NACIONAL, 40 CEUTA

Ceuta, Zona de Protectorado y Campo de Gibraltar, 3,00 pt... Península, Islas Baleares, 4,50; Extranjero, 5,00. Zona del Protectorado francés, 10,00 francos.

EL FARO DE CEUTA

Diario republicano de la mañana

Delegaciones en todas las ciudades importantes de ambas Zonas de Marruecos, Tánger y Campo de Gibraltar

Se advierte a los colaboradores espontáneos que no se devuelven los originales ni se mantiene correspondencia sobre ellos

El misterioso asesinato del Sr. Las Heras

En la madrugada de hoy se reconstruyó el crimen en la confluencia de las calles Sevilla y Canalejas.

Parece que el Juez de Instrucción tiene un testigo misterioso que puede ser la clave del enigma

Se han descartado de toda sospecha al albañil, al empleado del Estado y a la persona íntima. - Puede asesinar que tampoco tiene participación en el delito Francisco Hidalgo. - En el armario del señor Las Heras se ha descubierto un anónimo

CONTINUA EL MISTERIO

Cuando comenzamos a trazar estas líneas, en las primeras horas de la tarde del lunes, asistía aún en el misterio el asesinato cometido en la persona del abogado don Francisco Las Heras, en la madrugada del pasado sábado, en la confluencia de las calles Canalejas y Sevilla.

SE INTERROGA A UN EX PRESIDARIO

Fue condenado a un año y seis meses. - Le defendió el señor Las Heras y en la apelación se le condenó a ocho años de cárcel. - Ha cumplido seis y parece que cumplió vengarse. - Se le pone en libertad

Hemos podido averiguar que la Policía tuvo alguna confidencia referente a que determinado individuo, recientemente puesto en libertad, antes de entrar en ella dijo que, cuando saliese, se vengaría del señor Las Heras.

Varios agentes lograron detener al individuo y llevarlo a la Comisaría de Vigilancia, donde el señor Viejo lo sometió a interrogatorio.

Por los informes particulares que hemos podido adquirir, sabemos que el individuo en cuestión fue defendido por el señor Las Heras en una causa que contra él se seguía, condenándosele en el acto del juicio a un año y seis meses de prisión.

El señor Las Heras, estimó la sentencia injusta y dijo al procesado que había que presentar recurso de apelación.

Esto no lo estimaba así, pero ante la insistencia del abogado accedió a ello.

Se presentó el recurso y en lugar del año y seis meses de prisión que se le imponía al principio, la nueva sentencia, ya irrevocable, le condenó a ocho años de prisión.

Esto, por lo visto, fué lo que hizo decir al individuo que se vengaría del señor Las Heras.

Según nuestras referencias ha ce poco tiempo y después de haber cumplido seis meses de cárcel, fué puesto en libertad.

Pero ha debido librarse, hasta la actualidad, que el individuo en cuestión no podía hallarse a la una de la madrugada en el lugar del crimen, y por tanto, a las dos horas de hallarse en la Comisaría, fué liberado.

DECLARAN LA NOVIA DE CRISTOBAL Y ALGUNOS FAMILIARES DE LA MUCHACHA

También hemos podido averiguar que se tomó declaración a la novia de Cristóbal, Trinidad Sierra Fernández, y a algunos de sus familiares, pues es sabido que Cristóbal puso como testigos de que no había salido de la casa de ella, donde tiene alquilada una habitación, en toda la noche.

EL INDIVIDUO QUE SE CRUZÓ CON EL ASESINO

Es un dependiente de una tienda próxima al lugar del crimen. - Vió a varios individuos que corrían después de oírse los disparos. - Puede que uno de ellos llevara pluma blanco

La que si ha debido de aclarar bastantes puntos del misterioso asunto, es la declaración que ha prestado el individuo que ayudó al chofer del taxi en que viajaba el señor Las Heras, a po-

ner el motor en marcha y a conducir a la víctima del crimen al Hospital de la Cruz Roja.

No hemos podido averiguar el nombre del individuo en cuestión, pero sabemos que es un muchacho joven, dependiente de una tienda de ultramarinos, situada próxima al lugar donde se cometió el asesinato.

Es posible que al prestar declaración en la Comisaría dijera que su dueño, en cuya casa permanecía, le había dado la llave cambiada y cuando llegó al portal se encontró con que no podía entrar en la vivienda.

Terminaba de convencerse de la inutilidad de la llave, cuando las seis detonaciones atrajeron su atención.

A pesar de su temor, la curiosidad pudo más y se encaminó hacia el lugar de donde procedían los disparos.

Puede ser que dijera que vió a varios individuos que corrían seguramente tres y nada de extraño nos parece que hubiera dicho que uno de ellos llevaba una gabardina o un pluma blanco.

SE INTERROGA A LA HIJA DE JUAN HIDALGO

Debió incurrir en contradicciones y despertar sospechas su declaración, pues ha sido encarcelada

Nuestras pesquisas han continuado durante todo el domingo, tropezando siempre con la reserva policíaca.

No obstante, logramos saber que el culto juez de Instrucción don Francisco Bocanegra, que una vez cesado en la interinidad de la Delegación del Gobierno, se hizo cargo del sumario que se instruye por el asesinato del señor Las Heras, había interrogado a Rosa Hidalgo Ramos, hija de Juan, que habita con él en la casa número 59 de la llamada Huerta Blanca, y que presta sus servicios como cocinera, en la casa de los señores Deigado.

Nada hemos podido averiguar de los términos en que se expresó en su declaración la muchacha, pero nada tendría de extraño que inspirase sospecha su conducta, o que incurriese en contradicciones, toda vez que el juez de Instrucción ordenó su encarcelamiento.

SE CREYO QUE LA PISTOLA DEL CRIMEN HABIA DESAPARECIDO DEL CUARTEL DE INTENDENCIA

Durante la tarde del domingo también circuló por la ciudad la noticia de que del Parque de Intendencia había desaparecido una pistola y esto hizo que las sospechas recayesen con más fuerza, sobre la familia Hidalgo, toda vez que uno de los hijos, José, es soldado de dicho Cuerpo.

A última hora de la noche del domingo se dijo, no obstante, que la pistola había aparecido y que, además, era de las llamadas de reglamento, del calibre 9 y no había ninguna relación con el crimen, ya que el calibre de la usada para dar muerte al señor Las Heras, era, como ya hemos dicho, del 7'65.

EL JUEZ DE INSTRUCCION TRABAJO DURANTE EL DOMINGO HASTA CERCA DE LA UNA DE LA MADRUGADA

También hemos podido averiguar que el domingo el Juez de Instrucción ha practicado diligencias hasta cerca de la una de la madrugada.

Entre ellas sabemos que se realizaron registros en casa de Juan Hidalgo y posiblemente en la de sus hijos, aunque no debieron dar gran fruto, toda vez que logramos averiguar que la pistola aun no ha sido encontrada.

LAS ACTIVAS DILIGENCIAS DEL JUEZ DE INSTRUCCION

Si el domingo fué un día en que el inteligente y culto juez de Instrucción, don Francisco Bocanegra, hubo de dar muestra patente de su actividad y más bien pudiéramos decir que de su resistencia física y mental, para desentrañar el ovillo del misterioso crimen, el lunes aun ha sido de más ajeteo.

Interrogatorios, diligencias, registros, ampliación de declaraciones, todo ello llevado con la habilidad y tacto que hace que se le considere como uno de los mejores magistrados españoles.

Esto no obstante el principio del hilo por el que se ha de sacar el ovillo no aparece suficientemente claro.

Pero antes de dar una impresión al término de la jornada del lunes, expongamos algunos datos que nos ha sido dable adquirir en parte por el mismo señor Juez y en otra por nuestros propios medios, pues si bien el señor Bocanegra siempre trata de facilitar la misión del reportero, hay momentos en que su deber profesional le impide descubrir el velo que cubre el sumario.

Por ello, algunas veces el reportero puede sufrir equivocaciones, ya que en muchas ocasiones las deducciones son por cuenta propia.

Pero no obstante hay mucho de verdad en lo que hasta ahora hemos relatado y en lo que seguiremos diciendo.

NO HAY MAS QUE UNA PISTA

Se ha descartado al albañil, a la persona íntima y al empleado del Estado. - No hay más hilo visible de la maraña que la familia Hidalgo

Nuestras pesquisas han dado por resultado descartar totalmente a las tres personas a quienes podía creerse sospechosas y que aludíamos en nuestra breve impresión del domingo.

Ya hemos hablado del albañil, que no es otro que el individuo que fué condenado a ocho años como en principio hemos dicho, sino a tres después de haberse visto recuso ante la condena a seis meses.

Lo que si había de verdad es que el individuo vertió, además, algunas amenazas y también que se ha probado, plenamente que ninguna participación ha tenido en el misterioso asesinato.

Igualmente hay que descartar al que decíamos pertenecer a un Cuerpo del Estado, ya que este señor no tuvo incidente alguno con don Francisco Las Heras, sino que con quien lo tuvo fué con un nieto del fallecido, el cual con una pala hirió de pronóstico menos grave a la mujer de dicho empleado del Estado, el cual tiene presentada una querrela judicial que se halla en tramitación.

Y, exactamente, lo mismo ha quedado descartado ese individuo cuyas relaciones íntimas con otra persona, íntima también del señor Las Heras y que se decía pudiera tener algún motivo para desearle un mal.

Es decir, que en las primeras horas de la tarde del lunes no quedaba más pista visible para la justicia que la familia Hidalgo.

UN ANONIMO EN EL ARMARIO DEL SR. LAS HERAS

Parece que a este descubrimiento se le concede importancia. - Los detenidos han escrito unas líneas para que se compruebe si coinciden con la letra del anónimo

Esto si que podemos asegurar sin temor a equivocarnos. En un armario de la víctima del crimen de la calle de Sevilla se ha encontrado un anónimo.

El secreto con que se ha guardado su contenido nos impide que separamos exactitud si se vierten algunas amenazas contra él, aunque más bien sospechamos que no son contra él directamente, sino que se ataca a esa persona de la intimidad de don Francisco y es posible que por algún desahucio o cosa semejante.

Sabido esto nada tendría de inexacto que en una diligencia practicada por el señor Bocanegra, este magistrado hubiera dado un párrafo a alguno o a todos los detenidos y que ambos escritos se hubieran sometido a estudio de los peritos calígrafos, para que comprobaran si estaban trazados por la misma mano.

LOS ABRIGOS QUE VIO EL AYUDANTE DEL CHOFRER PARRECEN COINCIDIR CON LOS DE JUAN HIDALGO Y SUS HIJOS CRISTOBAL Y JOSE

También hemos podido saber que a pesar de los habilísimos interrogatorios llevados a cabo por el inteligente juez instructor, con los detenidos no han dado un resultado práctico y que estos siguen negando su participación en el hecho.

No obstante hay un hecho curioso y es que los abrigos y gabardina que se encontraron en los domicilios de Juan, Pepe y Cristóbal coinciden en color con los que dijo el ayudante del coche número 1295, que había visto llevarlos los individuos acusados en el paredón que separa las calles de Sevilla y Canalejas.

¿ES LA VERDADERA PISTA DE LA FAMILIA HIDALGO?

Cristóbal pudo salir de su casa sin que se percibieran su novia y sus familiares. - Estamos convencidos de la inocencia de Francisco Hidalgo

Indudablemente por el momento, no habiendo más pista para la justicia, ésta tiene que seguir la de la familia Hidalgo.

Es necesario probar que cometieron el delito o que no lo cometieron.

Si es lo primero, para castigarlos con arreglo a la ley, y sino es así, para que su nombre quede limpio de toda mancha, ya que antes de morir el señor Las Heras dió como casi seguro que uno de los hijos de Juan Hidalgo había sido su matador.

Por ello las pesquisas de la autoridad están encaminadas a probar si los detenidos se hallaban en sus domicilios como han manifestado a la hora en que se cometió el crimen.

En lo que respecta a Francisco no sabemos la impresión que la autoridad tendrá, pero la nuestra es clara y neta de inculpabilidad.

Es difícil el pronóstico en un asunto tan complicado como este, pero a pesar de ello nosotros pondríamos la mano sobre el fuego asegurando la inocencia del detenido en la calle de Daoiz.

Ahora bien, descartado éste y teniendo en cuenta que el ayudante del chofer, José Carbonell dijo que eran tres los que se hallaban sobre el muro y que el dependiente de la tienda de ultramarinos sintió pisadas de varios individuos que descendían velozmente por el callejón del Molino, hay que poner en claro si correspondían—abrigos y pisadas—a Juan Hidalgo y sus hijos Cristóbal y José.

Naturalmente, las autoridades están cercando cada vez más en sus interrogatorios a los detenidos y estamos seguros de que se ha comprobado que Cristóbal puede salir perfectamente de la casa de su novia, en la calle de Linares, sin tener que pasar por las habitaciones de esta familia, ya que tiene una puerta independiente de acceso a la escalera.

En cuanto a Juan y José que viven en la misma casa, no hemos podido saber, todavía, si han presentado algún testigo de peso para confirmar que se hallaban en su casa a la hora de cometerse el crimen.

¿SE TRATA DE RECONSTITUIR EL CRIMEN?

Han sido citados al Juzgado en las últimas horas de la noche varios testigos. Sobre las once de la noche

logramos averiguar que el señor Bocanegra había dispuesto que se reconstruyese el crimen y que se había citado al chofer Juan López Alba, que había de presentarse con el automóvil S. P. de Ceuta número 1484, que fué el que condució al señor Las Heras, en el momento que se produjo la agresión.

También habían sido citados el chofer y ayudante del coche número 1295, que es el que se cruzó con el anterior y desde el cual José Carbonell vió a los tres individuos apoyados en el muro.

Igualmente se había citado al dependiente de la tienda de ultramarinos que había ayudado a López Alba a poner en marcha su coche y conducir el herido a la Cruz Roja.

Y supusimos que, naturalmente, serían llevados los detenidos o por lo menos algunos de ellos.

EN EL JUZGADO DE INSTRUCCION

Llegan los detenidos y los testigos. - También varios agentes y guardias

En nuestro deber de informar al lector con todo detalle desde las once y cuatro de la noche nos hallábamos en las inmediaciones del Juzgado donde tuvimos oportunidad de conversar con el digno juez instructor.

Naturalmente, para que nuestra indiscreción no le entorpeciera sus pesquisas trató de negarnos que se fuera a realizar la reconstrucción del crimen, pero en aquel instante llegaban al Juzgado los coches y poco después uno de los hijos de Juan Hidalgo, el llamado José y ya no podía ofrecernos duda que nuestra confidencia era cierta.

Pocos instantes después llegaba el capitán de la Benemérita y los agentes señores Barquer y Calzada, y más tarde Juan y su hijo Cristóbal, conducidos por otra pareja de la Benemérita.

SE RECONSTRUYE EL CRIMEN

A la una de la madrugada de hoy se reconstruyó el crimen en la confluencia de las calles de Canalejas y Sevilla

Después de un interrogatorio a que fué sometido José y del cual no pudimos averiguar una palabra, el juez de Instrucción el secretario, don José Anaya, el capitán de la Benemérita, los tres detenidos, los agentes de vigilancia, varios guardias civiles y el reportero echaron a andar hacia el lugar donde se cometió el crimen.

Era aproximadamente la una y cinco. Parecía que se había elegido la misma hora en que se cometió el delito.

Los detenidos marchaban sin esposas y se les habían puesto los abrigos en la trinchera que obraban en poder del Juzgado.

Una vez en la calle de Sevilla, Juan y sus hijos Cristóbal y José, fueron colocados apoyados al pie del muro.

El coche número 1484, conducido por Juan López Alba, llevando en su interior a los dos agentes de vigilancia tomó la curva deteniéndose para dar marcha atrás.

En este instante, el juez de Instrucción se abalanzó sobre la portezuela que abrió con la mano izquierda y con la derecha apuntó con su pistola hacia el interior.

El chofer asintió con la cabeza. ¡Exactamente! ¡Así se debió cometer el crimen!

A los cuatro curiosos y a los funcionarios de la Justicia, nos pareció que vivíamos el hecho en toda su actualidad.

Había una fuerza emotiva grande y la hora, el coche, la situación, todo era igual que el día del misterioso asesinato.

El juez hizo varias preguntas al chofer sobre la visualidad que tenía desde el baquet para ver al agresor.

Juan López Alba repuso que en el momento en que se abrió la portezuela miraba para otro lado, al abrirse volvió la cabeza, vió a un hombre, pero en la sombra, sin precisar el rostro, que tapaba en parte una boina que se echaba sobre los ojos y el cuello del abrigo que llavaba muy levantado, vió los respaldos de los fognozos y oyó los disparos. Se echó sobre el volante, tapándose la cabeza con las manos.

No supo más hasta que le dijo don Francisco: "¡Me han matado, llevadme a la clínica!"

Luego, el juez se metió dentro del vehículo e hizo que Cristóbal y Juan, varios veces cada uno salieran del muro, abrieran la portezuela e imitaran el acto de la agresión.

Los detenidos seguían mostrando gran serenidad y entereza de ánimo.

Después se procedió a la prueba de los pasos que oyó el dependiente de la tienda de ultramarinos desde dentro del portal de la casa de su patrón, cuando intentaba abrir con una llave equivocada que se le diera la puerta interior.

Dos agentes y un guardia civil bajaron apresuradamente las escaleras, mientras José B. Trespalacios, que así se llama el dependiente probaba la llave.

El resultado de esta prueba fué satisfactorio y el mencionado dependiente dijo que exactamente igual habían sonado el día del crimen, lo que hace suponer que tres eran los que se dieron a la fuga.

Luego se hizo la prueba del ayudante del chofer, en el cual hemos encontrado en principio una equivocación manifiesta ya que en su declaración dijo que el chofer no podía ver a los individuos por hallarse al otro lado del volante, no siendo así sino que está al otro lado.

dijera que quizá le parecieran más oscuros los abrigos que vió la noche del crimen que los que veía ahora.

UN TESTIGO MISTERIOSO QUE PUEDE SER LA CLAVE DEL ENIGMA

Terminada la reconstrucción del crimen y sin que hayamos podido lograr que el señor Bocanegra nos dijera su impresión, hemos podido saber que

hay una persona sobre la que el Juzgado mantiene una reserva absoluta, que puede ser la clave de todo el enigma.

A las cuatro de la mañana en que terminamos estas líneas no hemos podido saber de quien se trata ni tampoco en que sentido ha de verificarse esta declaración si en favor o en contra de los Hidalgo.

El Reportero de Guardia

ULTIMA HORA

EL QUINTO ANIVERSARIO DE LA REPUBLICA

ANOCHE EN EL TEATRO ESPAÑOL DE TETUAN

Tetuán, 14. (2 madrugada). - En el Teatro Español se celebró el anunciado acto conmemorativo del Aniversario del Régimen.

El Teatro se hallaba engalanado por las banderas nacionales y valenciana, asistiendo el general señor Gómez Morato, Interventor señor Limiñana, el Cónsul señor Ferrer y otras personalidades.

En primer lugar se dió lectura a poesías valencianas y españolas. Después hubo coros y bailes valencianos, todo lo cual fué premiado con aplausos.

Luego, la Banda del Tercio y el cuadro regional "El Micalet" interpretaron diversas obras.

Al aparecer el señor Jaen en el escenario fué objeto de una gran ovación.

El abogado señor Alberola, hizo la presentación del diputado valenciano, resaltando sus dotes de cultura y fina sensibilidad.

Elogia también a la colonia valenciana local y termina dando vivas al Régimen, que son con testados aplaudiéndose calurosamente sus palabras.

Al levantarse el señor Jaen hay entusiastas vítores y algunas interrupciones desde el anfiteatro.

Una voz dice que aun no ha entrado la República en Marruecos y hay gritos de: "¡Fuera la caverna!"

Hay un pequeño revuelo y se trata de hechar al interruptor y el señor Jaen dice que le dejen que a él le gusta el diálogo con el pueblo sediento de justicia.

Agrega que la República entró en el Protectorado, pues ha ce tres meses no podrían haberse reunido como lo han hecho esta vez.

Agrega que la República está afianzada y que jamás podrán derribarla sus enemigos por que la defiende el pueblo.

(El orador tarde varios minutos en poder hablar por el entusiasmo que han despertado sus palabras y las interrupciones de vítores y aplausos son constantes.)

Logra hablar al fin y dice que la República merced al Frente Popular ha quedado afianzada contra sus enemigos y que los altos poderes que emanan del pueblo se demuestran con el importante hecho de la destitución del Presidente de la República, en forma jurídica, única en la Historia de España.

Menciona otras destituciones de reyes que han sido golpes de

Estado y revoluciones, pero esta del jefe del Estado — insiste — se ha verificado con normas jurídicas.

Sigue diciendo el orador que ello representa los comienzos de un afianzamiento colosal del Régimen y de la civilización.

Habla de los jalfatos y da lectura al texto de un autor musulmán antiguo, diciendo que el poder de los Jalfats emanan del pueblo hasta que absorvieron el poder absoluto.

Dice que la República recobrará su dignidad y dedica elogios al señor Azaña.

Dice, luego, que expone sin saber si debe hacerlo el proyecto que abraja su amigo el actual ministro de Agricultura, nonnato aun, pues no se ha estudiado en Consejo de Ministros. Se refiere a la expropiación de bienes sin indemnización a la nobleza de España que a partir de 1833 poseen bienes de herencia o legado los perderá y pasarán a poder nacional.

Pregunta si quieren aún más revolución.

Dice que responsabilidades y deberes, le privan de hablar como el quisiera.

También glosa su amor a la Zona y a Córdoba donde cree que cesaría la creación de una escuela de judíos marroquines para dotar a la Zona de españoles con nocedores del gran derecho islámico.

Dice que hay que republicar a Marruecos en análoga forma a España, tratando a los funcionarios, al clero, y a los mandos militares que tienen verdaderos afectos al régimen con todo cariño. Sobre el catolicismo dice que la República no persigue a la religión sino su intrusión en la política.

Habla de un proyecto de la Caedral de Córdoba para suprimir el culto sin separar las imágenes para convertirlos en museo islámico, llevando libros del Escorial.

Expone su vida de 27 años tra bajando por el Régimen.

Termina con un brillante canto a la República y dice que es pera que ésta llegará plenamente a Marruecos.

Las explosiones de entusiasmo son indescriptibles y se reproducen al entonar el Himno Nacional de España.

Numerosas personas subieron al escenario para facilitar personalmente al señor Jaen.

AL CERRAR

HA SIDO ASESINADO DON MANUEL PEDREGAL

Madrid, 14 (4 00 m. urgente). - Al entrar esta noche en su domicilio el magistrado don Manuel Pedregal, que fué uno de los vocales que presidió el Tribunal de Urgencia que sentenció a los autores del atentado contra el diputado socialista, don Luis Jiménez Asúa, dos desconocidos le hicieron varios disparos.

Trasladado a la Casa de Socorro falleció a los pocos momentos de ingresar en ella.

Trasladado a la Casa de Socorro falleció a los pocos momentos de ingresar en ella.

A NUESTROS LECTORES

Con motivo de la celebración del quinto aniversario de la instauración del régimen republicano, y para que nuestros redactores y operarios puedan asistir a los actos conmemorativos y celebrar la festividad, la empresa de este diario ha dispuesto no se publique el número correspondiente al día de mañana.

Este número consta de diez y seis páginas

Clínica - Médico - Quirúrgica G. GALLEGO De Sanidad Militar, Beneficencia municipal y Cruz Roja MEDICINA Y CIRUGIA GENERAL Enfermedades de las VIAS URINARIAS DIATERMIA - ESDOSCOPIA - SALVARSAN LIBERTAD, 15. DE 3 a 5. Especial para obreros de 5 a 6 CEUTA